

Dar dacă universul pe care astro-
nomii l'au deslănțuit, nu are un loc
potrivit pentru iadul material, în
care păcătoșii să fie fierți în cazane
cu smoală, fără îndoială că există
însă o *răspălă divină*.

Omul e creat după imaginea făp-
tuitorului său. În primul capitol al
„Genezei” se poate citi:

„Și Dumnezeu făcu pe om după
chipul și asemănarea sa”.

Asta nu înseamnă neapărat o ase-
mănare fizică. Noi astăzi nu ne mai
închipuim pe Dumnezeu, ca o ființă
cu două picioare cu mână și cu
barbă, la fel cum suntem noi. Dum-
nezeu nu poate fi decât un spirit di-
vin, iar vorbele că omul a fost făcut
după chipul și asemănarea lui Dum-
nezeu, nu înseamnă altceva decât o
asemănare spirituală.

Omul e înzestrat cu noțiunea bine-
lui și a răului. El își creiază, în chiar
viața aceasta, raiul și iadul său. Răs-
plata și pedeapsa, se dă omului
după merit, încă în timpul vieții.
Ce s'a întâmplat după moarte, noi
nu putem ști.

Să nu se creadă însă că eliminând
din concepția noastră iadul, așa cum
era imaginat de cei vechi, înseamnă
că nelegiuirile rămân nepedepsite. Ei
găsesc pedeapsă destulă în țintirimul
în care se înmormântează nădejdea,
prietenia și ambiția.

COPIL DEȘTEPT



— Pentru numele lui Dumnezeu,
Lenuțo, ce sunt găurile astea, în ro-
chia ta?

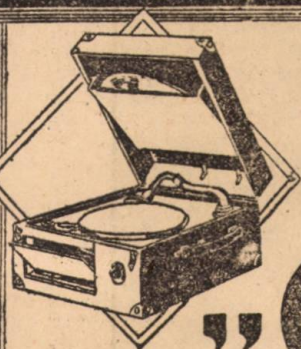
— Ne-am jucat de-a băcănia și eu
am fost schweitzer.

ECONOMIE



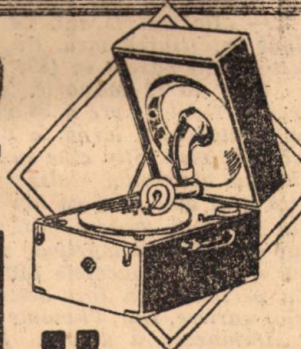
— Dar de când ai câine, Popes-
cule?

— Să vezi ce a fost. Nevastă-mea,
a găsit pe stradă o botniță și cum
este econoasă, nevoe mare, m'a si-
lit să-i cumpăr un câine, ca să aibe
ce face cu ea.



Ap. Tip N°43

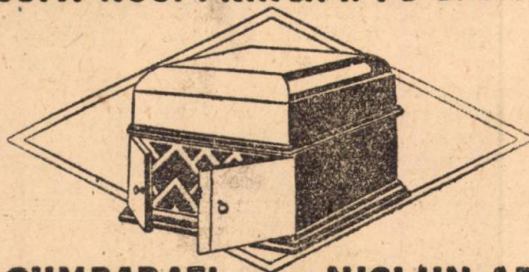
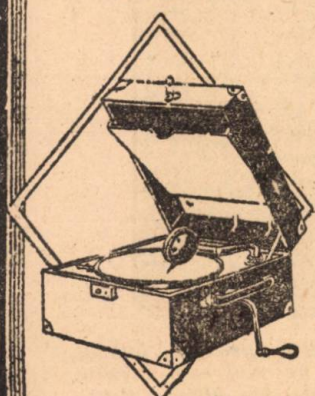
NOUILE TIPURI 1929 MAȘINI DE CÂNTAT „ODEON”



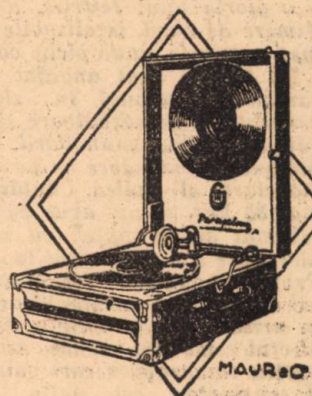
Ap. Tip N°40

**AU PRODUS SENSAȚIE ÎN TOATĂ LUMEA
DATORITĂ PERFECTIONĂRII DESĂVÂRȘITĂ
FIIND CONSTRUITE DUPĂ NOII PRINCIPII PE BAZA RADIOELECTRICITĂȚII**

Ap. Tip N°25



Ap. Tip N°60



**NU CUMPARAȚI NICI UN APARAT
PÂNĂ NU ASCULTAȚI UN
ODEON
VÂNZARE ÎN RATE LUNARE
CATALOAGE GRATIS
DEPOZITARI ÎN TOATE ORAȘELE**

**REPREZENTANȚA ȘI DEPOZITUL GENERAL P. ROMANIA
A UZINELOR „ODEON”**

BUCUREȘTI CALEA VICTORIEI 79

SUCURSALE: BDUL. ELISABETA 1 STR. BĂRĂȚIEI 52 CLUJ: MEMORANDULUI 16

O oră cu Georges Carpentier

Fostul campion mondial vorbește „Realității”

PLOEȘTI. — Orele 15.45. Expresul intră obosit în stație. Câțiva pasageri grăbiți se îndreaptă spre vagoane. La fereastra unui compartiment somptuos al vagonului de dormit, recunosc figura specifică a pugilistului profesionist. În sfârșit, strâng mâna lui „Georges”.

Fostul campion mondial deapănă firul bogatei sale activități, conturând rotocoale de fum din cari se destramă cei 22 ani de muncă. Eu savurez o delicioasă havană — oferită de amabilul manager, subtilul egiptean Gino Arhib excelent exemplar al rasei — sau poate parfumul încântătoarelor girls Noel Cardew și Lena King între care m'a plasat ospitalierul dar insinuantul meu interlocutor: între Scylla și Carybda....

Jack Forester, faimosul sketch-dancer, zâmbește malițios.

CARIERA DE PUGILIST

...— „Da, am 34 ani. Vă miră desigur înfățișarea mea. Cu toate acestea sunt născut în 1894: la Lievin les Pins, la 12 Ianuarie. Mă apropi deci vertiginos spre a 35-a primăvară, poate chiar iarnă, a aventuroasei mele vieți. Știu cine sunt, nu cad victimă obișnuitei false modestii. Știu mai ales însă că am fost unul din fii unui modest miner, modest dar cinstit, care îngrijea zilnic pentru a asigura bucatele familiei sale. Eu personal am fost destinat aceleiaș cariere. Dar, l'homme propose...

...Dumnezeu a dispus. Descamps, antrenorul reputat pe care-l cunoașteți, m'a surprins într-una din zile când aplicasem o corecție, la 10 ani, unui vlăjgan de două ori cât mine. La propunerea-i ispititoare, o pute-re lăuntrică, irezistibilă, făcu să-mi strălucească ochii de fericire și să hotărâse imediat alegerea: între aerul înfundat și nesădător al minei întunecate de umbră și praful sufocant al cărbunilor sau mineralelor și... gloria unui Jeffries, Fitzsimons. Himere de copil, irealizabile desigur, însă speranța unui picu care vreal

La 12 ani sunt angajat într-un campionat regional. În ziua concursului, zi de sărbătoare și deci de odihnă pentru muncitorii, cari au început să mă adore ca pe un idol, mă clasez al doilea. Cântăream numai 35 kgr. și am avut de susținut cel mai dificil match cu un plutonier, care a fost anunțat la... 71 kgr. Frumos handicap! Imi amintesc și azi de Legrand, sârmanul ostas, care în urma victoriei mele a devenit obiectul celei mai crude ironii din partea camarazilor cari până atunci îl considerau cel puțin campion mondial....

SPRE GLORIE!

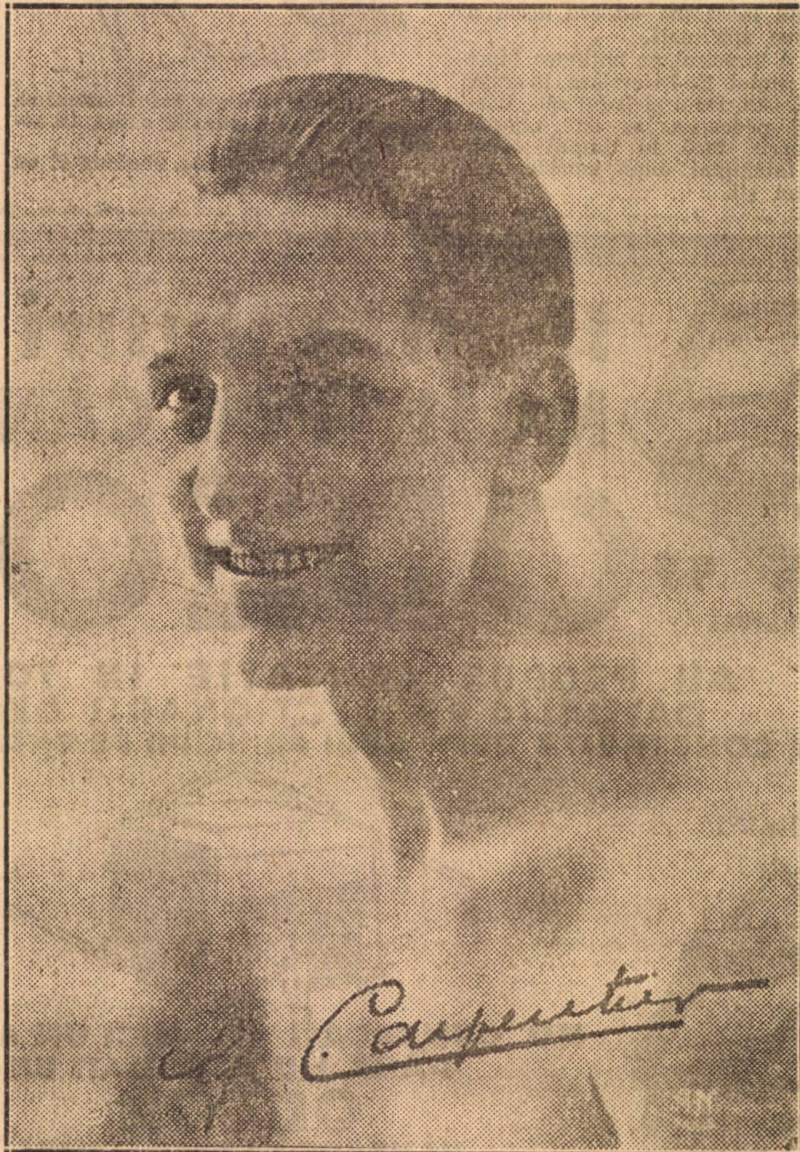
Sub ochiul vigilant al lui Descamps am continuat o ascensiune care m'a condus pe diferitele trepte ale triumfului, tot mai înalt, prin filtrul celor câteva zeci de matchuri senzaționale prin campionate europene și ale Franței până la culme: însușirea titlului mondial al categoriei semi-grea”.

Georges se întrerupe; întins comod pe canapea adună și selecționează amintirile. Depășesc discreția profesională dealtfel excesivă, pentru a nu opri cursul convorbirii care mi se anunță interesantă. Observ că fostul pensionar al lui Descamps se acomodează cu acest mod de a fi interviewat.

IN LUPTĂ CU DEMPSEY

— „Dempsey este în acest timp regele regilor. Nici un adversar nu

Trece primul round. Nici mai interesant nici mai puțin pretențios cu orice prolog. În al doilea, conștient că diferența de greutate în favoarea lui Dempsey nu poate constitui un avantaj pentru mine socot indicat a-mi plasa o lovitură a cărei eficacitate deși nu o cunosc personal, pare totuși a fi, după opinia... unora din adversarii mei, decisivă, într-un match. Reușesc într-adevăr o dreaptă care ar fi trebuit, în alte condițiuni să distrugă chiar un ani-



cutează să înfrunte punch-ul dur al fenomenalului american. Alții, nu sunt găsiți demni a-i fi opuși. Nimic nu ni s'a părut greu până acum. Am un principiu: Vouloir, c'est pouvoir. Fără a fi Napoleon, vă cer ertare pentru îndrăzneala comparației. mărturisesc că nici în dicționarul meu nu figurează verbul: nu pot! Am vrut și iată-mă viu aclamat de zeci de mii de glasuri în 1921, la Jersey. Nu am avut emoții. Jack a declarat singur, loial cum este, că eu am pronunțat primele cuvinte.

mal, Dempsey este groogy, out-ul inevitabil. Jack nu mai este stăpân pe facultățile sale. Un ultim efort. căderea sa este iminentă. Dintr'un colț un strigăt strident: soigneur-ul său este disperat. Americanul... anevoe... se ridică totuși. Nu este încă doborât.....

Din această clipă, când jucasem ultima mea carte și nu am realizat rezultatul scontat, absolut sigur, am recunoscut că soarta îmi este pecetluită. Nu stă însă în vederile mele să abandonez o luptă angajată.

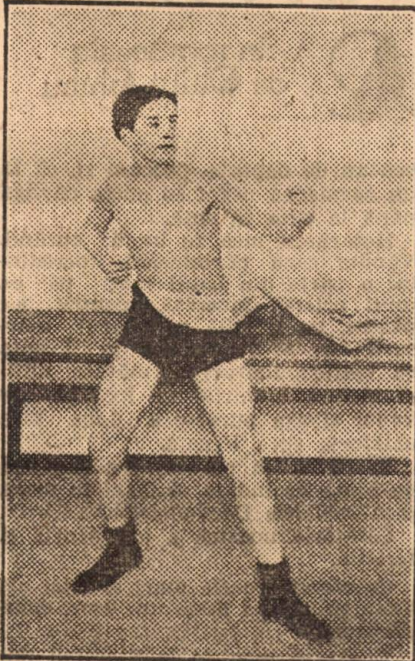
Am continuat. Am făcut imposibilul. Matchul s'a terminat în repriza a cincea.

Din nou liniște deplină în compartiment. Se aude doar uruiul neîncetat al mașinei, al roatelor.... Timpul trece.

Periş....

Buŧea....

.... şi interview-ul meu rămâne în-



complet! Trebuie să încerc o diversivune. Discut cu Arbib şi cu Forester despre un subiect care nu displace lui Georges: sexul delicat sau frumos, dacă luăm ca unitate de... apreciere, pe Miss Cardew.

ROMANCELE

— „Nu am cunoscut România decât prin intermediul câtorva românce adorabile. Fără exagerare, eu, care cunosc femeia franceză, engleză, germană şi pe cea americană, adică internațională, — îmi declară dispus campionul, tin să precizeze că femeile dvs. sunt cele mai demne reprezentante ale sexului. Inteligente, până la cea mai fină substituție, frumoase, de o frumusețe mândră, impudicătoare dar mai ales ceea ce noi francezii numim „chic“.

Mă uit la vecina mea; şi unele englezoaice întrunesc superlativele enumerate.

Chestiunea nu intră în specialitatea mea, vorbesc natural de sport.

Încerc a cântări şi capacitatea intelectuală a oaspetelui nostru:

PREFER PE BALZAC

— „Pe Shakespeare l'a monopolizat Gene Tunney, cel mai proaspăt ginere al unei soacre bogate. Eu vă mărturisesc că nu pricep tot ce citesc din marele scriitor.

Ce prefer? Îl ador pe Balzac şi mă adap la izvorul tuturor autorilor cari îmi pot furniza noi cunoştințe.

INTRE RING ŞI SCENA

La această întrebare Georges răspunde fără a se gândi:

— „Nu am de ales: mă atrage mai mult boxul. Precizez de asemenea că nu am părăsit încă ringul. Zilnic, chiar, între două step-uri cu Jack Forester, mă antrenez ca totdeauna,

cu sparring-partner-ul meu Peter Smith. Nici nu aşi putea altfel să-mi menţin forma de dansator: însăşi agilitatea lui Forester se datoreşte practicei nobilei arte. În exhibiții veți remarca jocul de picioare pe care îl dețin încă.

GEORGES ESTE DISPUS SĂ BOXEZE

— „Nu am încă nici o intențiune precisă, deşi sunt posesor al titlului francez la toate categoriile. Cât priveşte obligațiunea Federației de a-mi pune acest titlu în joc, sunt ori când dispus a sui treptele ringului. Am însă de impus şi eu anumite condițiuni: să se institue o competițiune între cei mai calificați pretendenți francezi, pentru a mi se alege un adversar demn. În condițiunile actuale, oricât de modest aş fi, nu pot accepta să fiu opus unui adversar cu care să termin în prima repriză. Veți avea poate în curând prilejul să obțineți dovada acestor serioase afirmațiuni.

Sunt profesionist, boxez pentru bani, şi nu înțeleg să dau un spectacol gratuit, în împrejurări vitrege.

SUCCESORUL LUI TUNNEY

— „Dacă bascul Paulino ar beneficia de serviciile unui bun profesor — îmi amintesc cu plăcere de Descamps — ar putea deveni pretendent cu veleități mai mult decât justificabile la titlul mondial. Necesită o cizelare dibace şi însuşirea unui stil fără de care existența unui campion este imposibilă. După opinia mea întruneşte calități rare.

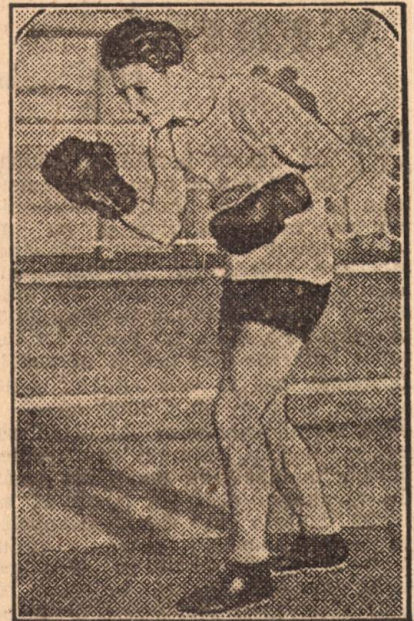
IZZY SCHWARTZ-PLADNER

— „Favoritul întâlnirii este Schwarz. După ansamblul performanțelor sale anterioare cred că are

șanse să obțină victoria asupra compatriotului meu Pladner.

— „Biletele pentru București” răsună pe culoar vocea aspră a „sefului”.

În curând, în timp ce Capitala se învâluie, încet, sub manta tot mai densă a amurgului de toamnă, mașina intră în gară, respirând din greu,



totuși satisfăcută, ca un pugilist după un match câștigat cu trudă, la limită, în 15 reprize dificile.

AL. VOGEL

Noutăți

Primum la redacție:

A apărut în editura „Cartea Românească” un elegant volum tratând despre problema sexuală şi teoriile şcolii lui Freud. Această lucrare intitulată „Instinctul sexual” este cea mai completă şi cea mai modernă lucrare în această direcțiune.

Autorul acestui volum, d. dr. Iosif Westfried, tratează cu o competență

de adevărat maestru şi alte chestiuni interesante în legătură cu sexualitatea cum sunt de pildă nevrozele, delicturile sexuale, perversiunile, caracterele şi glandele sexuale, problema feministă, etc. etc.

„Cymarcse” un tango de Alfred Fray (Piatra-Neamț).

O muzică languroasă, înflăcărată, care, dovedeşte că autorul nu e la prima compoziție.

Gratuit un aparat de radio

oferă cititorilor şi abonaților săi, în fiecare săptămână, revista RADIO.

Citiți amănunte în revista RADIO, care a apărut azi în 16 pagini mari şi se vinde numai cu lei 6 exemplarului.

CARMOL — ALINĂ — GRIPA

NEURALGINE
„JURIST” VINDECĂ
DURERILE DE CAP

Novelă **W. HAUFF** **în românește** **de Otilia Chibu**

M'am născut la Constantinople. Părintele meu era drăgoman la curtea sultanului, înțelept, cîndu-se în același timp și cu un negoi destul de rentabil vânzând miresme aromitoare și mătăsuri. Mi-a dat o educație bună, instruindu-mă chiar el, alături de instrucția pe care mi-o făcea un preot. La început hotărâse să-i urmez în negoț. Dovedind însă că sunt capabil și de altceva, — cum nu-și închipuise, — după sfatul prietenilor săi hotărî să mă fac medic, deoarece un medic, dacă e învățat ceva mai mult decât un tarabagiu obișnuit, poate să ajungă departe la Constantinople. În casa noastră veneau mulți francezi și unul din ei făcu pe tatăl meu să mă lase să plec în patria sa, în orașul Paris, unde asemenea meserii se puteau învăța degeaba și mai bine decât ori unde. De asemenea îi mai spuse, că mă va lua pe socoteala lui, la înapoierea în țară.

Tatăl meu, care în tinerețe călătorise și el aprobă și francezul îmi spuse că peste trei luni să fiu gata. Îmi eșisem din fire de bucurie la gândul că voi vedea țări străine și abia mai puteam aștepta momentul când ne vom imbarca.

Francezul își terminase însfășit afacerile și se pregăti de călătorie. În ajunul plecării, tatăl meu mă duse în odaia lui de culcare. Pe masa de acolo văzui haine frumoase, și arme. Ceeace îmi atrăgea însă mai mult privirea, era o grămadă mare de aur. Niciodată nu mai văzusem atât de mult la un loc.

Părintele meu mă îmbrățișă și-mi zise:

— „Iată fiul meu! Ți-am îngrijit de haine pentru călătorie, Armele, acelea sunt ale tale. Sunt aceleași pe cari mi le-a dat bunicul tău, când am plecat și eu între străini. Știu că le poți purta.

Nu le întrebuința însă nici odată decât când este atacat, atunci să dai cu sete!

Avea mea nu este mare. Uite, am împărțit-o în trei părți: Una e a ta, una e pentru nevoile mele, a treia însă să-ți fie un bun sfânt, de neatină, decât în ceasul celei mai mari nevoi!”

Astfel vorbi bătrânul meu părinte și în ochi îi străluceau lacrimile. Poate din presimțiri fiindcă nu mai avea să-l văd vreodată.

Călătoria decurse bine. Nu peste multă vreme eram în Franța și după șase zile ajungeam în marele oraș Paris.

Prietenul meu, francezul, îmi închirie acă o cameră, povățuindu-mă

să-mi întrebunțez bine banii, cari erau în total două mii de taleri. Am stat trei ani la Paris, învățând tot ceace avea nevoie să știu un medic bun.

Ar fi însă să mint, dacă aș spune că-mi plăcea acolo; obiceiurile poporului acela nu-mi plăceau. Aveam apoi foarte puțini prieteni adevărați. Aceștia însă, erau niște tineri foarte cum se cade.

În cele din urmă dorul de patrie puse stăpînire pe mine. În toată vremea aceea nu auzisem nimic despre tatăl meu și de aceea cum mi se ivi cel dintîi prilej prielnic, mă înapoiaș acasă.

Din Franța tocmai pleca o solie pentru Sublima Poartă. Ca medic-chirurg îmi găsi un loc în suita trimisului și ajunsei cu bine la Stambul.

Casa tatălui meu o găsi însă înuciată, iar vecinii se mirară, când m'au văzut, spunându-mi că părintele meu murise cu vreo două luni înainte. Preotul acela, care mă instruisese în tinerețe, îmi aduse cheia.

Singur și părăsit am intrat în casa pustie. Am găsit toate, așa cum le lăsase tatăl meu. Numai banii, pe cari făgăduise că mi-i va lăsa, lipseau.

Întrebând pe preot despre ei, acesta se închină și spuse:

— Părintele Ț-tale a murit ca un om sfânt, de oarece a lăsat banii săi bisericii!”

Faptul acesta a fost și mi-a rămas neînțeles. Dar ce eram să fac?

Nu aveam martori împotriva preotului și trebuia să fiu bucuros, că nu socotise și casa și mărfurile tatălui meu drept o moștenire pentru el.

Aceasta a fost prima nenorocire care m'a izbit. După aceea însă, veni lovitură după lovitură.

Renumele meu de medic nu se împrăstia deloc, deoarece mi-era rușine să mă fac tarabagiu de piață, peste tot lipsindu-mi recomandăția părintelui meu, care m'ar fi introdus la cei bogați și de seamă.

Iar aceștia nu se mai gîndeau acum la bietul Zaleukos.

Nici mărfurile rămase dela tata, nu găseau cumpărători, deoarece clienții i se împrăștiaseră după moarte, iar alții noi, capeți cu multă greutate.

Odată când mă gîndeam cu des-nădejde la situația mea, îmi amintii, că văzusem adesea în Franța, bărbai de meseria mea, cari cutreierau țara expunând în piețele orașelor marfa lor.

Mi-amintii de asemenea, că se cumpără bucuros de la ei, deoarece

veneau de departe, precum și, că la un asemenea negoț se putea câștiga până la sută în sută.

Hotărârea mea fu luată curînd. Vânzui casa părintească, încredințai o parte din banii luați pe ea unui prieten încercat, pentru a-i păstra, cu ceilalți cumpărai mărfuri, care se vedeau rar în Franța ca șaluri, lucruri de mătase, alifii și uleiuri, închiriai un loc pe un vapor și așa purcuse a doua mea călătorie spre Franța.

Se părea că norocul era din nou cu mine, de îndată ce lăsa în urma mea castelele Dardanelelor.

Călătoria noastră a fost scurtă și fericită.

Cutreerai orașele mari și mici ale Franței, găsind peste tot, ușor, cumpărători.

Prietenul meu de la Stambul îmi trimitea mereu mărfuri noi și mă îmbogăți din zi în zi mai mult. Când adunase în sfîrșit destul pentru a crede, că pot să îndrănesc a face ceva mai mare, m'am dus cu mărfurile mele în Italia.

Trebue să mărturisesc însă ceva, ce nu-mi aducea puține parale: chemai în ajutorul meu și arta medicală. Când soseam într'un oraș, puneam să se încunoștiințeze lumea, că a venit un medic grec, care mai vindecase pe mulți alții. Și într'adevăr, balsamul și leacurile mele mi-au adus destulă techină.

Astfel ajunsesem în orașul Florența din Italia. Mă hotărîi să rămân mai multă vreme în orașul acela. Pe deoparte fiindcă-mi plăcea mult, pe de alta fiindcă vroiam să mă odihnesc puțin de oboselile cutreerului meu.

Îmi închiriai o boltă în mahalaua St. Croce și nu departe de acolo câteva camere frumoase, care dădeau pe o terasă, la un han.

Numai decât vesti peste tot sosirea mea de medic și neguțator.

Abia îmi deschisesem prăvălia și cumpărătorii și începură să curgă și cu toate că prețurile îmi erau oarecum urcate, vindeam tot eu mai mult decât alții, deoarece eram prevenitor și amical cu clienții mei.

Petrecusem vreo patru zile plăcute la Florența, și într'o seară, pe când îmi și închisesem prăvălia și după obiceiul meu, mă mai uitam încă odată în cutioarele mele cu alifii, găsi în una din ele un bilet, de care eu nu îmi aminteam să-l fi pus acolo. Îl deslăui și văzui că eram invitat să mă aflu în noaptea aceea, pe Ponte Vecchio, la orele 12 punct. Mă gîndii multă vreme, cine să-mi fi pus biletul acolo, dar cum nu cunoaștem pe nimeni la Florența

gândii că voi fi dus în taină la vre-un bolnav, lucru ce mi se mai întâmplase mie. De aceea mă hotărâi să mă duc din prudență îmi incinsei însă sabia, pe care mi-o dăruise tatăl meu.

Când era foarte aproape de miezul nopții, plecai și ajunsei în curând pe Ponte Vecchio. Găsi podul părăsit și pustiu și hotărâi să aștept, până va apare acel, care mă chema.

Era o noapte rece. Luna strălucea puternic și mă uitam la apele râului Arno, ce luceau sub lumina selenară. La bisericile orașului bătu ora 12.

Mă ridicai și văzui în fața mea un bărbat înalt, învăluit tot într-o mantie roșie, cu un capăt al acesteia acoperindu-și fața.

La început mă cam speriai, fiindcă răsărise atât de brusc în spatele meu, îmi revenii însă curând și îl întrebai:

— „Dacă m'ați chemat aici, spuneți, care vă e porunca?”

Mantia roșie se întoarse încet și zise rar:

— „Urmează-mă”.

Îmi era acum un pic de teamă să plec singur cu necunoscutul acesta; rămăsei deci pe loc și am spus:

— Nu așa, domnule. Nu îmi spuneți mai întâi, încotro? De asemenea ați putea să mi arătați fața d-vră, pentru a ști, că nu îmi voiți răul”.

Roșul nu păru însă să se sinchisească de civintele mele.

— Dacă vreți Zaleukos, atunci rămâi, îmi răspunse și plecă mai departe.

Atunci mă infuriai.

— „Credeti — strigai eu, — că un bărbat ca mine se lasă batjocorit de orice nebun, și că am așteptat degeaba, în noaptea asta rece?”

Din trei sărituri îl ajunsesem, îl prinsei de mantie și strigai mai tare, pe când mâna cealaltă o puneam pe sabie; mantia îmi rămase însă în mână, iar necunoscutul dispăru după colțul vecin.

Mânia mea se potoli încetul cu încetul. Aveam cel puțin mantia și ea avea să-mi ajute de a găsi cheia acestei fantastice aventuri. Mi-o pusei pe umeri și o luai spre casă.

La vreo sută de pași mai departe, cineva trecu foarte aproape de mine și îmi șopti în franțuzește:

— „Fiți prudent, conte în noaptea asta nu e nimic de făcut!”

Înainte de-a mă fi întors însă, acel cineva și trecuse, iar eu nu mai putui zări decât o umbră lunecând pe lângă case.

Observai imediat că vorbele nu mi se adresau mie ci mantiei de pe mine: totuși nu am putut ghici despre ce să fie vorba.

A doua zi dimineața cugetai ce am de făcut.

Dintru început mă gândii să vestesc în piață, că găsisem mantia. Necunoscutul putea însă atunci să trimeată o a doua persoană să o ia și nu a-și fi avut în felul acesta nicio lămurire. Gândindu-mă așa, cercetai mai cu deamănuntul mantia. Era din catifea grea, de Genua, roșie ca purpura, blănită cu astrachan și bogal brodată cu aur. Splendida privește a mantiei îmi dădu o idee, pe care mă hotărâi s-o pun în practică.

O dusei la prăvălie, punând-o în vânzare, dar pe un preț atât de ridicat, încât era imposibil să-i găsesc cumpărător.

Scopul meu era, ca, oricine ar fi venit s-o cumpere, să mă uit bine la el, deoarece statura celui care mi-o lăsase în mâini, aș fi recunoscut-o dintr-o mie, oricât de puțin îl văzusem.

Veniră mulți doritori de a cumpăra-o, atrași de frumusețea ei fără seamăn, niciunul nu semăna însă nici pe departe cu necunoscutul meu, precum nici nu vroia să plătească nimănui prețul ridicat de două sute de țechini.

Cludat era faptul, că, întrebând dacă mai exista vreo asemenea mantie în Florența, toți îmi răspundeau nu, asigurându-mă că nu mai văzuseră nici odată un lucru atât de prețios și de plin de gust.

Era aproape seară, când veni în sfârșit un tânăr, care mai fusese adeseori la mine și care aruncând o pungă cu zechini pe masă, exclamă:

— Pe Dumnezeu! Zaleukos, trebuie să am mantia aceasta, chiar dacă voi ajunge în sapă de lemn, din pricina prețului ei!”

Începu apoi să numere monezile de aur. Eram în mare încurcătură. Eu nu expusesem mantia, decât pentru a atrage privirile necunoscutului și acum venea un nebun de tânăr, pentru a plăti prețul acela enorm.

Dar, ce mai puteam face? Cedai; pe de altă parte îmi făcea bine gândul, că ăeram atât dre frumoacrea dul, că eram atât de frumos despăgubit de aventura mea din noaptea aceea.

Tânărul își puse mantia pe el și plecă. Din prag se înapoie însă, desfășcând un bilet, care era prins de mantie, și mi-l aruncă spunând:

— Zaleukos, uite aici ceva, care nu cred să aparție mantiei.

Luai biletul cu indiferență, când iată ce scria în el:

„Adu în noaptea aceasta, la ora știută, mantia, la Ponte Vecchio, în schimbul a patru sute de zechini.”

Parcă mă trăznise cerul. Așa dar îmi jucasem singur norocul, gresindu-mi cu totul scopul! Nu mă mai

gândii multă vreme, strănsei cele două sute de zechini fugi după cel care cumpărase mantia, și spusei:

— Ia-ți banii înapoi, dragă prietene și lasă-mi mantia; mie cu neputință să ți-o dau.

Acesta crezu la început că glumesc; când văzu însă că e în serios, se înfurie de pretenția mea, mă făcu nebun și în cele din urmă ne luarăm la bătaie.

După o scurtă luptă, avui norocul să-i smulg mantia și totmai vroiam să fug spre casă, când tânărul chemă poliția într'ajutor ducându-mă în fața judecătorului.

Acesta fu foarte uimii de cele petrecute și dădu câștig de cauză adversarului meu. Eu oferii însă tânărului douăzeci, cincizeci, ba chiar o sută de zechini, peste cei două sute ai lui, dacă îmi lasă mie mantia. Și, ceea ce nu făcuseră rugămintile mele, a putut aur' meu. Îmi luă bănișori, iar eu mă înapoiai triumfător cu mantia. Trebui să rabd însă ca toată Florența să mă creadă un sărit din minți.

Părerea lumii mi-era indiferentă. Știam mai bine ca oricine, că făcând așa cum făcusem, tot eu mai câștigam ceva.

Așteptai noaptea cu nerăbdare. La același vreme ca și ieri porni, cu mantia pe braț, spre Ponte Vecchio. Când bătu ultima lovitură de ceas, necunoscutul păși din umbră spre mine.

Fără îndoială, era același de ieri.

— Ai mantia? am fost întrebat. Da, domnule, — i-am răspuns, — dar mă costă acum o sută de zechini”.

— Știu, răspunse ei, uite aici patru sute.

Păși cu mine până la balustrada podului și îmi numără monezile de aur.

Erau patru sute, minunat străluceau în lumina lunii și sclipirea lor îmi bucura inima. Ah! nu presimțea, că era ultima ei bucurie!

Băgai banii în buzunar și mă întorsei să mă uit bine la bunul necunoscut. Avea însă o mască pe o braț, de sub care mă străpungeau privirile a doi ochi întunecoși.

(Va urma)

FABRICA DE TRICOTAJE ȘI CIORAPI

LA TONI

PREZINTA O SERIE NOUA IN TRICOTAJE DE LUX CE VA FACE PLĂCERE — FEMEII — ELEGANTE

REMAIAZA CIORAPI DE MĂTASE ȘI TRICOTAJE DE ORICE FEL

MICHEL COHEN · BUCUREȘTI · PAS. ROMÂN 17-19



Prentice Mulford

Nerozia vieții

PRENTICE MULFORD nume aproape necunoscut la noi își are proseliții fericiți în străinătate. Nu numai în America de unde a fost originar, ci și în Europa, unde filozofia lui cumpătată, scrisă într-o limbă pe înțelesul tuturor, presărată cu umor, a stârnit admirație printre intelectuali ca și printre oamenii de rând.

Redăm aci un capitol din una din operele sale: „Nerozia vieții”, în care dezvoltă teorii nespuse de interesante și practice, traduse în fapte de către d-sa, asupra organizării sistematice a vieții. E o lectură folositoare și instructivă pentru toată lumea, indiferent de vârstă, sex, rang social. Opera lui Prentice Mulford e un fel de biblie a omului inteligent.



ULTĂ vreme mă muncise gândul să-mi construiesc cu propriile mele mâini, o casă în inima codrului, să fiu în același timp și hămal și stăpân și să trăiesc acolo în singurătate.

lumea.

N'am nici un motiv să fiu certat cu lumea. Mi-a pricinuit multă veselie presărata printre migrane, accese de căință și fabricare de bune hotărâri. Pe acestea n'am putut să le pun des în practică, deoarece îmi putrezeau prea curând printre degete.

Am încercat să mă port bine cu viața și viața m'a răsplătit. Căci viața răspunde în chip ineluctabil zămbețului cu un zămbeț, loviturii cu o lovitură. Și dacă acea care mă cițește e o fată tânără, își va păstra frumusețea vreme mult mai îndelungată, dacă e amabilă, de dragul vieții, și nu de dragul societății — dacă poartă pe obraz o mască de amabilitate; ci dacă zămbește viitorului, — atunci și el îi zămbește la rândul lui.

În New-Yersey am dat însfârșit de o bucată de pădure, de o mlaștină, de-un izvor, de un pârâias și de un nobil stejar cu crengile mari. Sub acest stejar m'am apucat să-mi fac casa.

Asta s'a întâmplat acum cinci ani. Pe atunci eram în vârstă de patruzeci și nouă de ani — iar astăzi nu mă simt mai bătrân — ba chiar ceva mai tânăr. Ceace știu alții despre vârsta mea, asta-i altă chestie. Martorul cel mai important rămâne conștiința mea personală.

Ce se sinchisește omul, în timp ce organismul sau e regencrat de o butelie de șampanie, de felul cum alții îl judecă pe el sau vârsta lui! Această stare de nepăsare, ar trebui s'o putem elimina oricând din viață.

Din acești patruzeci și nouă de ani ai vieții mele, am petrecut doi, ca matelot pe un vas comercial și pe o balenieră.

Pe aceasta din urmă, am servit

1) Tradus după a 8-a ediție a volumului din anul 1925.

ca bucătar, spre marea jale a tuturor de pe bord, care gravitau în sfera crimelor mele culinare. Ahea când pluteam în largul mării, cei în drept descoperiră, cum că n'avcam habar de nobila și atât de folositoare artă a gătitului. Dar atunci era prea târziu.

Doisprezece ani, i-am petrecut în California, unde tot săpând, am scos la iveală puțin aur și o groază de gunoi. Am ținut o școală, am condus un Bar și o băcănie, am călărit, ținând sub șea carnea destinată minerilor dela râul Tuolnamne, spre a o frăgezi. Am candidat la deputăție; am organizat o crescătorie de porci, care a dat greș: am servit ca sergent de stradă; ca agent fiscal și poștar; am căutat argint în Nevada și n'am găsit decât zăpadă, decori și mizerie; — am făcut planuri uriașe; am gospodărit ferme imbelșugate, prefăcându-le în pustietăți; am ținut conferințe și am scris la ziare. Mi-am pus la încercare constituția și legile secundare în chip respectabil. Mai e intactă și acum, deși aș fi putut să am la boli, câte aș fi pofit — dacă mi-ar fi dat în gând, să plătesc pentru asta doctorilor.

Am văzut Capul Horn, Londra, Paris, Viena, o balenă la țarm, un echipai răsvrătit — și o cucoană, care n'avea nevoie de o pălărie nouă; — era moartă.

Am trăit doi ani în Anglia, am avut acolo un timp minunat și foarte puțin capital, am văzut țara dela granițele Scoției până la Dover, am frecventat peste treizeci de familii, săraci și bogați, suspuși și umili, pe aristocrați și oameni de rând.

Până a nu-mi lua zborul în lume, am condus, la vârsta de patrusprezece ani, un hotel la țară, pe care l'am dat de răpă în patru ani; dar pe prietenii copilăriei mele, călăriții cailor mei, nu-i costa un cent. Frumoasă epocă am mai trăit eu ca director al acestui hotel, pe care tatăl meu muribund, l-a lăsat moștenire mamei. A fost nevoită, să-l lase aproape în întregime pe seama celui mai în vârstă și unicului fiu al ei. Acel fiu, eram eu. Mama mea, înzestrată cu simț practic, avea o antipatie pentru această afacere, iar eu am scăpat-o curând de belea, făcându-i un bine cu asta și având și eu plăcerea mea. Țineam un bar,

care era devastat regulat de prietenii mei, deoarece băuturile nu-i costau acolo aproape nimic, ba în cele mai multe cazuri chiar nimic — fapt, ce sporea veselia generală, dar nu și veniturile.

Orașul meu natal era o localitate, în care doar încercarea unui băiat, de-a povesti mamei sale tot ce gândise, făcuse și încercase în decurs de douăzeci și patru de ore, ar fi stârnit atâta ceartă, groază și dispreț, încât l-ar fi alungat pentru o lună de zile din comună.

Oraș, în care copiii își mințeau sistematic, conștiincios și fără urmă de remușcare părinți, tot așa, după cum și aceștia mințiseră pe vremuri „bunicii”. În care jumătate din populație era abstinentă, urând pe băutorii de whisky, mai mult decât whisky-ul însăși, înjurând în ne-temperate societăți de temperanță pe acei ce erau de altă părere. În care oratorii erau beți de prejudiciu, zel și furie de convertire, așa după cum alți bețivi se imbată cu rachiu.

Barul nostru s'a închis într-o bună zi, deoarece știusem să potrivesc lucrurile în așa fel, ca suma cheltuielilor, să depășească totdeauna veniturile. O urmare bună a fost aceea, că după închiderea barului nostru, tinerii erau nevoiți să-și procure stimulentele în alt local, unde trebuiau să le plătească, și aceasta e totdeauna un puternic imbold la sobrietate — dacă nu chiar la etică în general.

După ce izbutisem să le fac toate astea — și nu e puțin lucru pentru un băiat de șaptesprezece ani, — m'am dus în lume, să-mi caut norocul — și-l caut și acum, cu rezultate, care vorbesc desigur parte pentru mine, parte împotriva mea; intenționez să trăiesc alte timpuri, mult mai bune.





Melancolia zilelor de toamnă ne turbură sufletul, înveșimându-l în mozaicul dorurilor și al târziilor aduceri aminte. Ultimile crisanteme care ne-au legănat visele în amurguri pline de duioșie, își iau rămas bun dela noi risipindu-și tristețile, în nesfârșirea fără nume, fără raze aurii de lună și fără acorduri de violă.

Toamna își întinde aripele grele îmbrățișând întregul stol de gunguriri lente și mălăsoase.

Prin unghere, cântecele au tăcut, iar d'asupra gândurilor mele plutește regretul unor ciripiri de mult apuse în nostalgia serilor de toamnă cenușie.

Unde sunt florile?

Unde sunt cântecele?

Unde e primăvara?

Unde sunt zămebele ei?

Și cum îmi plimbam desnădejdea gândurilor prin cenușul nopții pline de nepricepute desamăgiri, de o dată, zăresc prin penumbra albelor trotoare, pe doi din prietenii mei — Mitică și Petrică — agitându-se grozav în calmul stradei cu case de rugină.

M'am oprit locului și am stat uimit, și doritor să aflu pricina acestei aprinse discuții, din care nu înțelegeam nimic!

— Numai un prost nu poate înțelege!

— Rogu-te Costică dragă! Nu te pripici, fii mai calm! Despre ce e vorba?

— Păi, să vezi, răspunde amicul roșu la față! Eu m'am căsătorit cu o văduvă simpatică, Tanți Parapon care la rândul ei, avea o fată frumoasă Valerica, de vre-o 16—17 anișori, ce să-ți spun, un boboc!

Venind din când în când pe la mine p'acasă, tatăl meu, văduv de mult s'a văzut deodată îndrăgostit de fată și fără să stea mult pe gânduri s'a căsătorit cu ea, devenind tata, ginerile meu, iar fata mea vitregă Valerica, mi-a devenit mie, mamă iar nevastei mele Tanți, i-a devenit soacră!

— Cum soacră?

— Foarte simplu! Ca soție a tatălui meu, prin tată!

— A, da! Prin tată! Așa e!

— Nevasta mea, Tanți, a născut un băiat Nicușor, care a devenit cumnatul tatălui meu și frate vitreg al soacrei mele, adică al mamei sale vitrege.

— Cum, al mamei sale vitrege? Avea două mame?

— Nu frate! De ce nu înțelegi? Mama mea vitregă nu este fiica nevastei mele?

— Este!

— Păi dacă este, băiatul meu nu e frate cu ea prin tată?

— A, da! Tot prin tată! Așa e!

— Păi dacă e așa, îmi este și

mie unchiu și lui tata tot unchiu.

— Cum așa?

— Foarte simplu! Mie prin nevastă și lui tata prin mamă!

— A, da! Prin mamă!

— Mama vitregă care este sora unchiului meu — adică fiica nevastei mele, — a născut și ea un băiat, — Ionel — care a devenit, nu numai fratele meu, dar și nepotul meu, adică fiul fetei nevastei mele. Este?

— Este! Adică... da! Nepot de fiică!

— Nevasta mea Tanți, este soacră tatălui meu și nevasta tatălui meu, este fiica nevastei mele așa că eu sunt socrul tatălui meu și fiul fetei mele vitrege.

— Nu înțeleg! Cum fiul?

— Păi, dacă ești prost?! Nu vezi că e simplu ca „bună ziua”?

— Așa? Atunci, ce mai încoace încolo? Bună ziua!

Un vânt ușurel se zbugue cu noaptea risipindu-se zglobiu prin imensitate. De undeva se aud ecouri murinde de carantină. Prin aer circulă fantome de plumb, nevăzute.

E toamnă în suflet!

E toamnă pretutindeni.

ION PRIBEAGU

Pentru cititoarele noastre

SFATURI DE HIGIENĂ. — RETETE DE FRUMUSEȚE. — INDRUMĂRI PENTRU A CUCERI ȘI PĂSTRA SIMPATIILE. — RETETE DE GOSPODĂRIE

Aceste vor fi subiectele rubricii noi pe care o introducem și care de bună seamă va interesa în mod deosebit pe toate cititoarele noastre.

Rubrica aceasta va fi scrisă de distinsa noastră colaboratoare doamna Laura.

Înapolată de curând din Paris, unde a cercetat zilnic institute de igienă, înfrumusețare, cursurile de eleganță, d-na Laura rămasă în corespondență cu conducătoarele și medicii acestor mari case, va ține la curent pe cititoarele noastre cu ultimele invenții ale științei puse în slujba idealului femeiesc.

Acelea de-a fi atrăgătoare, de-a plăcea, de-a reținea, d'a fi mereu tânără, seducătoare, iubită de toți ai săi.

În noua rubrică, sfaturile de igienă, rețetele de frumusețe, rețetele gospodărești vor alterna cu sfaturile ce privesc interiorul.

Ceva mai mult. D-a Laura va pune competența, experiența sa la dispoziția cititoarelor, răspunzând oricărei întrebări cu privire la subiectele de mai sus. Citiți deci în numărul viitor noua rubrică: „Pentru femei” de Laura.

DACĂ NU ȘTIE ? !



— Dar cum te-ai lăsat sărutată de american, fata-mea?

— Ce eram să fac mamă, dacă nu știu boabă englezește?

REZON



Ea: De când ne cunoaștem, nu te-am auzit spunându-mi un cuvânt serios.

El: Păi dacă tot timpul vorbim numai de tine! ? !

MODESTIE



— Spune-mi, Mimi, au fost multe fete frumoase la bal?

— Nu dragă! Eram doar vre-o cinel.

Cel mai mare succes

de librărie, în lumea întreagă, i-au avut romanele d-lui MAURICE DEKOBRA: Cu Inima întristată, Madona din Tren și Gondola cu Himere, tipărite și în românește de Editura „Cugetarea” Ultimul său roman:

Serenada Călăului

care repurtează același mare succes, a apărut zilele acestea tot în Editura „Cugetarea” (București, Str. Mătășari, 23.)—De vânzare la toate librăriile din țară

Prețul Lei 60

Rubrica Filatelică

Filatelisții profesioniști și amatori

Pentru neinițiați, pentru cei cari privesc curioși, dacă nu chiar compătimitori minuțiozitatea cu care prietenii filateliei culeg rarități, cataloghează serii și îngrijesc de albumele lor, se pune întotdeauna o întrebare justă în parte, și care rare ori capătă un răspuns acceptabil: ce folos rezultă de pe urma acestei în-deletniciri, pentru colecționari?

Un cunosător în materie, soluționează chestiunea foarte simplu: Ocupațiunea sa, i se pare alături de firească, încât nu-i pare necesară enunțarea unei definiții.

Pentru a stabili totuși, în linii distincte, activitatea noastră dela pașii inițiali ai rubricii, să căutăm a furniza noi lămurirea.

Deosebim două categorii de filatelisți: profesioniști și amatori.

În prima categorie cuprindem atât pe comerciantul confortabil instalat, nu numai în două-trei rafturi cum este cazul la noi, sau pe cei cu firmă înregistrată, cari activează contrar prevederilor codului comercial, ci și marile case de specialitate ca Yvert, Stock, Gibonn, etc., cât și pe micul comerciant, să-i zicem ambulant, care-ți vinde „Româniile” cu mia pentru câțiva lei. Între ace-

ste două extreme se află clasa intermediară a amatorilor, deveniți uneori, ocazional, profesioniști. Excepționând pe aceștia din urmă, filatelisții enumărați aici se ocupă cu această materie exclusiv în urmărirea unui beneficiu material, persistent însă, nu eventual. Sursa lor de întreținere o constituie cumpărarea de valori pe un preț convenabil și distribuirea lor cu o diferență care le constituie câștigul.

În a doua categorie intră amatorii puri, cari colecționează numai de dragul artei. Ei nu vând, ci cumpără numai, pentru completarea albumelor. Scopul lor este estetica albumelor și satisfacția înfinită ce rezultă dintr-o colecție desăvârșită, rară și frumoasă. Pot fi comparați atât cu amatorii de antichități cât și cu pasionații colecționari de picturi, broderii alese, arme, etc.

Aceste două clase trădesc una prin alta: existența primei este dependentă de a celei secunde și viceversa.

Not, avem deasemenea un rost precis: să stabilim între ambele, o relațiune cât mai strânsă și utilă.

AR. VOGEL

Cinematografice

NOTAȚI CĂ...

...frumoasa soție a lui Doug. Mary Pickford, răspunde prin următoarele 7 reguli, cititoarelor care îi cer să le introducă în studio și să le prezinte regisorilor:

1. Nu debutați fără a avea traiul asigurat pe cel puțin un an de zile.

2. Nu încercați să vă faceți carieră în cinematograful fără a vă fi asigurat o a doua carieră, unde să vă refugiați în caz de insucces.

3. Înainte de a debuta, dacă e posibil strângeți-vă o bună doză de experiență de scenă.

4. Atunci când vă prezentați, aduceți cât mai multe fotografii; veți avea astfel o mai mare șansă de a fi angajate.

5. Garderoba voastră trebuie să fie bogată și variată.

6. Va fi fatal pentru voi de veți considera cinematograful doar un simplu amuzament; arta cinematografică e dificilă; pentru a reuși trebuie să fiți sincere și ambițioase.

7. Ca și în celelalte profesii, nu uitați că acelea care pun mai multă inteligență în lucrul lor, vor avea mare șansă de a reuși.

*

...Doug și Mary, trebuie să plătească drept impozit statului american suma de 15.000.000 lei. Făcându-se socoteala după această impunere, Mary trece — vorbind de bogăție — drept a treia femeie din lume iar Doug vine imediat după Rockefeller, Vanderbilt și Ford.

*

...Sandra Milovanoff, este foarte grav bolnavă, în urma unei răceli ce a contractat acum câteva zile, la turnarea unui film, în care deține rolul principal.

*

...Presa străină a consacrat ca cel mai reușit film ce tratează viața studentască din Heidelberg, realizarea lui Ernst Lubitsch „Printul Student” în care apar Ramon Novarro și Norma Shearer.

*

...Prețurile la teatrul din Berlin unde va cânta Ramon Novarro, s-au ridicat la sume nemai auzite. Ne mai găsindu-se bilete de vânzare și fiind o cerere foarte mare prețul — de pildă — a unui loc din fundul sălii s-a ridicat la frumoasa sumă de 4500 lei.

*

...Mult așteptata revistă „Cine-Mondial”, care apare la 1 Decembrie, va întrece presa noastră de specialitate, prin bogăția articolelor semnate de persoane cu renume mondial, prin diversitatea clișeeilor, ce vor abunda în paginile ei și prin forma literară în care e redactată.

CONCURSUL

Din pricina lipsei din Capitală a celui mai de seamă membru din comitetul concursului de frumusețe suntem nevoiți să amânăm pe săptămâna viitoare publicarea juriilor.

Mica Publicitate

ANUNCIURI ECONOMICE. 5 LEI CUVÂNTUL. MINIMUM 10 CUV.

SCHIMB mărci cu toate țările după yvert. Minimum 200 fr. Brovals, 75, Rue du Pinson, Boitsfort Bruxelles (Belgia).

SCHIMB mărci cu toate țările. 300 fr. Th. Allard, Linköping (Suedia).

D-NA MARG. GALIBERN, Pelotas Sud (Brazilia), schimbă mărci cu toate țările.

DR. FISCHL, Truharska 7, Praga, schimbă mărci cu toate țările. Min. 200 fr.

M. ESTRADA, Rue Bailen 126 Barcelona (Spania), schimbă mărci cu toate țările. Preferă neuzate.

ECHANGE 1-10 pas communs aussi sur feuil. M-me Reyman, villa des Hirondelles, Wandee (Belgia).

M. BLUMENTHAL & Co. Căsuța Poștală 451 București, schimbă mărci cu toate țările.

E. ANDROULAKIS, P. O. B. III, Post Sudan (Sudan) Africa, dorește relațiuni cu toți colecționarii din lume.

SCHIMB 1-25 buc. cu toate țările, dau Olanda și colonii.

I. V. SCHAIJIC, Soerabaijsir, 20, Utrecht (Olanda).

HAMILTON JACKSON, Joeville Johannesburg (Trasvaal), vinde mărci în curs cu 10 la sută rabat.



Fachirul: Uite un tântar! Să știi c'o să mă piște! (Gutierrez, Madrid)



EROARE

— Imi face impresia, că toți bărbații sunt tot atât de proști, ca și tine.

— Nu crede asta, dragă! Căci sunt mulți necesități!



PLOUA mărunț. Era toamnă și înlunec besnă. Scevola Popescu, — Duțu — cum îi zicea nevasta, venia stropit de noroiu cu genunchii slabi, cu capul greu, îndecându-se cu asprime: „Să lipsești douăzeci și patru de ore încheiate: ...Om înșurat ești tu, ori ce dracu ești: Ce-or zice colegii la birou, prăpăditule!... Ce o să zică biata nevastă, amărătule!... Tu petreci și ea săraca, așteaptă... pentru că e proastă... Să fie mai deșteaptă... Ce-ai putea să-i zici... Pierzi sănătatea, ți-ai pierdut banii, o să ți pierzi și slujba, să vedem cu ce o să ții casă, că suntem abia la începutul lunii!... Ptiu, bătute-ar Dumnezeu să te bată!... Mută de secretar ai tu?...” se apostrofă el, privindu-se în oglinda unei fațade luminate puternic de un becredclă: „Tigan nu slujbaș, tigan de lae cu ochi de capră moartă și în loc de nas borta.”

Dar pe măsură ce se apropia de casă i se strângea inima... „Ce-are să zică Puia. Nu i-am luat nimic... Am cheltuit atâtea bani... Să-i fi luat barim ceva... Auzi hall!... Să pleci cu noaptea n' cap și să vii la trei dimineața... De nu s'ar trezi... La urma, urmei o să-i spun și eu, dragă iartă-mă, am făcut-o, am făcut-o... Taie-mi capul, fă-mi ce vrei, dar lasă-mă să mă culc nițel... și numai Năică e de vină. De câte ori mă întâlnesc cu omul ăla, mă încurc regulat; n'am văzut de când sunt așa fărâe-brâu.”

Întră binișor. N'aprinse nici un chibrit măcar, sperând să se poată strecura nevăzută, în pat. Dibuind se așază pe scaun în antreul ce-i servea și de sufragerie și, reținându-și răsuflarea, desbrăcându-se hoștește, renunțând de a mai scoate gulerul din cauza butonului care se deschidea greu, se îndrepta călcând ca o silfidă, spre dormitor. Nimeri ușa din instinct, dar când s'apese pe clanță, umbrela pe care o răzmasese de perete, căzu cu zgomot asurzitor, repercutat de ecou, înzecit de liniștea nopții.

— Cine-i, se auzi vocea nevestei-si din dormitor, rezeșându-se să încue ușa... Duțule tu ești?

— Eu.

— Vai, cât m'am speriat!

— Descue, — dă-mi drumul... Eu sunt.

— Acum se vine?

— Ce-a căzut?

— N'a căzut nimic, tu știi ce-a căzut.

— Nu vorbesc de umbrelă, am auzit un sgomot în dormitor.

— Poale când am sărit din pat.

— Aprinde.

— Nu, te rog. Bine c'ai venit..

Dac'ai ști ce rău îmi este...

— Migrena?

— Mă doare capul de nu văz cu ochii...

— Nu deschide ușa dela bae că-i frig, nu vezi, sunt înghețată. Cumpără-mi mai bine un piramidon.

— Acu noaptea...

— Dacă ții la mine.

— Noaptea dragă... Ai idee cât e ceasul?

— Așa?... Da când stai, cu cine stai, nu te uii să vezi cât e ceasul... și eu care mă doare capul și mor...

— Bine dragă, mă duc, numai să găsesc. Dă-mi bani...

— Ce n'ai?

— Iartă-mă, îți spun eu...

— Na, adu mâna... Să vii repede, că mi-e frică.

— Imediat... Ce frică, nu fii copilă...

Bucuros că scăpase ieftin, d-nul Scevola Popescu, secretar la pescăriile statului, se îmbracă la repezeală, luându-și din cuier paltonul peste cămașă și ești stăpân pe soartă, sărind scările, făgăduindu-și să fie cuminte, aranjând lucrurile strună pentru viitor.

„Nu mai beau, nu mai fumez, nici nu mai joc să mă pice cu ceară... Stau acasă, mănânc, citesc un ziar și mă culc... Când m'oi duce iesz cu nevasta... Noi amândoi... Un cinematograf, o bere și acasă... Am de încasat ore suplimentare, mai o delegație, ne ajunge... Leafa o pun toată la economie, la vară să ne ducem și noi la Paris. S'au dus toți idioții, numai eu am rămas, pentru că am hrănit toți păcăloșii și am dat de băut la toți trântorii... Acum s'a isprăvit. Să mai găsească și alți proști.”

Monologând astfel, ajunse la farmacie. Vântul răscolea ploaia și i-o arunca în obraz. Sună îndelung cu gulerul ridicat, sgribulit, de frig. Fără să cerceteze avușese noroc. Un tânăr cu părul valvoi, îmbrăcat cu pardesiul peste cămașa de noapte deschise și-l întrebă, ursuz, cu ochii cârpiți de somn ca orice intern de serviciu:

— Ce doriți?... Aa, bună seara domnule Popescu... Ce s'a întâmplat?

— Dragă, bunăseara. Iartă-mă, te rog... Nu-i nimic. Nevasta, o cam doare capul... Te-am deranjat degeaba... Numai un piramidon, nu te supăra... zău... știți cum sunt femeile.

— Vai de mine, vă cunosc, ce-are afac... Sunteți mobilizat?

— Eu?

— Unde vă vedeam în manta... Stați! Domnule Popescu... Piramidonul...

GH. BRĂESCU

Superstiții curioase

HENRY III, regele Franței, nu rămânea niciodată singur în cameră cu o pisică.

DUCELE DE EPERMON, leșina la vederea unui epurș.

WLADISLAW, regele Poloniei, începea să tremure și o lua la fugă, la vederea merelor.

SCALIGER, cunoscutul filolog, tremura din tot corpul, la vederea borcanului.

Lui TICHIO DE RRAHE, i se tăiau picioarele, dacă îi treceau pe dinaintea un epure sau o vulpe.

BOYLE, era apucat de crampe, când auzea curgând apa din robinet.

MARIA DE MEDICIS, nu putea suferi trandafirii, — nici chiar pe cei pictați, — cu toate că iubia toate florile.

ȚARUL IOAN II al Rusiei, leșina la vederea unei femei.

BACON, avea regulat ameteți, în nopțile fără lună.

DAR PERSONAL?



— Ce iubesc la tine? Fața ta de lapte, ochii, ca mura, brațele de marmoră, părul de...

— Dar pe mine personal, nu mă iubești?

„Cuza-Vodă”

Un cunoscut scriitor de romane a avut fericita idee să studieze viața „Domnitorului Cuza” și să extragă părțile cele mai interesante pentru public.

Din acestea a alcătuit un roman care, brodat pe diferitele întâmplări politice, de pe atunci, răsuște să captiveze în cel mai înalt grad interesul cititorului.

Autorn' acestui roman este cunoscutul scriitor Vasile Pop, autorul unui mare număr de scrieri, și acum în urmă, autorul „Inconjurului lumii fără voie”...

Stilu' romanului „Cuza Vodă” pe lângă că e de o rară limpezime, are avantajul de a fi extrem de interesant, prin faptul că tratează într-o limbă clară, cele mai palpitante evenimente din vremurile de zbucium politic de acum 75 ani.

Cititorul, pe lângă plăcerea ce-i produce lectura acestei scrieri, are și avantajul, că se documentează în mod plăcut asupra unor evenimente pe care altfel ar trebui să le scoată de prin bibliotecă.

Romanul „Cuza Vodă” merită să fie citit de către toți admiratorii marelui „Domn”.

GH. FR.

Grafologia

LA cererea cititorilor, introducem rubrica grafologică. Pentru cei cari n-au urmărit revista dela apariția ei, suntem datori să dăm câteva lămuriri:

Grafologia este o știință: știința cu ajutorul căreia din scrisul cuiva se poate preciza caracterul său. Adagiul „cunoaște-te pe tine însuși” e vechi de câteva mii de ani, dar nu toți îi acordă însemnătatea pe care trebuie s'o aibă acest precept. Nimeni nu se cunoaște îndeajuns și nimic nu e mai folositor decât să te cunoști singur, pe tine. În acest fel multe necazuri și dureri s'ar putea evita, multe defecte corecta și fiecare ar putea să-și pună în valoare calitățile utile. Sau când e vorba de doi inși cari vor să-și lege viața laolaltă toate mijloacele ca în mod reciproc să-și cunoască caracterul, trebuiesc folosite. Știința grafologiei este cea dintâi chemată, în acest caz, să-și spună cuvântul ei.

„Realitatea Ilustrată” a angajat un grafolog special și în revistă, sau prin scrisoare, vom răspunde cititorilor cari ne vor solicita. Spre a se putea face analiza, cititorii vor trimite un manuscris cu cerneală, de o dată ceva mai veche, adică nu unul anume făcut pentru cercetarea grafologică. Ca răspunsul să apară în revistă, se va adăoga o taxă de 100 lei. Abonații plătesc numai 50 lei dacă adaugă numărul chitanței de abonament.

*

Ella. — Nu-i un caracter comun din pricina multiplelor contradicții. S'ar părea că are două suflete: când unul când celălalt e detronat. Repede își dă seama de orice situație. Inteligentă, acum se desvoltă, are înclinare spre teatru, fantezia bogată, așa încât adesea pierde sentimentul realității. Ironică și malicioasă. Sensibilitatea îi strică mult. E capricioasă erotică și de multe ori fără tact. Stă sub influența impresiilor momentane. Are multe depresiuni sufletești.

Nina. — Influentabilă. Suflet bolnăvicios, care-și creează suferințe. Fundamental rău edificată, așa încât toată viața își va face dureri. Nu e prea comunicativă în chestiuni sufletești. Totdeauna neîncrezătoare, și are pasiuni multe. Inchipuită, și aleară după iluzii la care nu poate să ajungă. Are multă încredere într-o nouă carieră, dar pentru aceasta nu e făcută. Răutăcioasă, cieste mult dar cărțile și le alege fără valoare. Fire visătoare, nervoasă și înflăcărată. Simțitoare, neliniștită și cu voința slabă. Adesea pierde judecata dreaptă.

Achille. — Nehotărit. Prea repede face un lucru fără să chibzuiească și se plictisește repede. Prevăzător, închis, cam inchipuit, rațional. Foarte sensibil și repede reactionează dacă este vătămat. Se inspiră ușor. Nu cunoaște destul sentimentul datoriei. Ușuratic de multe ori timid. Iubirea e pentru el o distracție. În ultimii ani s'a schimbat foarte mult.

Cocostarc. — Îl caracterizează ne-

liniștea. Foarte aprins. Îi plac complicațiile și dacă nu există și le face. Nervos. Nehotărit. Ager la minte. Istet sensibil. Se însufletește repede. Totul depinde la el de dispoziția sufletească. Dă mult pe exterior. Se agită. E multilateral. Adesea inchipuit. Activ. Vorbește cu ușurință. Are tendința să facă totul!

Venera. — Născută cu o nervozitate bolnăvicioasă, pesimistă. Melancolică nehotărită. E păcat că a lăsat ca viața să-i deraleze în felul de azi. A avut voință... dar acum e foarte pasivă. Are sentimentul formelor și s'ar potrivi pe scenă. Se ocupă cu prea multe lucruri de oda-

tă și astfel nu poate termina nici unul. Se supără repede dar supărarea nu ține mult. Nu-i plac oamenii și se retrage din fața lor, din pricina că în fiecare vede un răuvoitor. E necomunicativă și capricioasă. Afectuoasă și are sentimentul muzicii. A citit mult dar acum o plictisește lectura. Nu prea cunoaște dragostea.

Adonis. — Foarte sensibil. Agitat. În lucrurile lui nu arată vreun rezultat deosebit, pentru că se plictisește curând. Se ocupă cu prea multe, așa încât mintea lui cunostiințele nu sunt suficient ordonate și n'are o imagine clară despre vreun lucru. Exagerat. Incăpățânat. Se prețuește mai mult decât valoarea proprie. Influentabil. De multe ori fără tact, dar credincios și prieten bun.

CORSO
PARFUM
EAU DE
COLOGNE

LADY

BLECHNER-WETTACH E. MARVAN

ROȘUL

— SCHIȚĂ —

Mitu Stănescu își luă pălăria din cuier și-și îmbracă pardesiul. Mai privi odată telegrama.

— „Vasăzică cu trenul de cinci... Mai e o jumătate de ceas... Tocmai bine...”

Cobori scara și ești în stradă... Aerul umed de toamnă îl izbi în față făcându-l să-și ducă batista la gură, înecat de o tuse seacă.

— „Ah! Tusea asta, tusea asta!”

Și-i spusese doctorul să se ferească de umezeală, că e primejdios. Dar acum trebuia să primească pe Ivi, logodnica lui. Cum să nu se ducă!?

Ivi a lui... Drumul până la gară e scurt. Câteva minute de mers. Caldăramul poartă ochiuri de bălți, semănând a pete de grăsime. Cerul îi seamănă: nori murdari pătând seninul. Mitu e supărat pe toamnă. Prea contrastează mult cu primăvara din sufletul lui.

De-a curmezișul stradei se zărește gara. Ea se potrivește anotimpului: neagră și urâtă. Dar aci va primi pe Ivi, și unde e Ivi a lui, se risipesc negurile și capătă farmec chiar urâtul. Se cunoaște chiar că e aproape, asta o arată ghirlandele de viță sălbatică ce împodobesc fațada gării, dinspre terasament.

În lungul peronului, se plimbă o mulțime împestrițată de oameni consultând des ceasornicul implantat în peretele decorat cu reclame multicolore. Mai sunt douăzeci de minute până la sosirea trenului. Ivi e din ce în ce mai aproape.

Fumul dela mașinile în manevră îi atâță din nou plămânii. Tusea ținu mult, zguduindu-l tot trupul, umezindu-i ochii. În batistă rămăsese un firicel roș de sânge. Mitu l-a zărit. Inima i se strânse dureros. Își aduse aminte de spusele doctorului. Câte îi vorbise acesta atunci: „ai plămâni slabi... ferește-te cât mai mult... tuberculoză”... Îi venea să țipe, să-și verse sufletul... „Tuberculoză... Ah Doamne!... Și Ivi?”

Ideile îi trec prin cap repede, repede. Îi veni aproape ameteală... O nouă tuse mai lungă și mai seacă, așternu în batistă un nou fir roșu, peste primul.

...Roșu... Roșu...

Câtă ură se strânse în inima lui Mitu, pentru acest roșu!... Se refugie în restaurantul gării. Nu mai putea sta pe peron: erau prea multe lucruri roșii: șepcile funcționarilor c. f. r-iști, reclame, automatele, toate, toate erau roșii...

Se așază greoiu pe un scaun la masa lungă a restaurantului. Din mijlocul mesei, câteva crizanteme revărsă din vază, culoarea lor sângeroasă.

Voi să fugă

...Oh! Roșul... Tuberculoza!... Dar, roșu nu era și trandafirul primit de la Ivi, prima dovadă a iubirii către el?... Ori buzele ei nu erau roșii, roșii?...

Mitu zămbi dalilor roșii...

Ding-dang! Ding-dang! Trenul pleca din ultima stație.

Își zise încet:

— „Vine Ivi...”

Apoi îl chemă roșul buzelor ei, ce-l recunosc în culoarea unui automat. Se apropie și introduse o monedă. O napolitană cu înveliș roșu căzu. O desfăcu încet păstrând numai învelitoarea. Se uită cu drag la ea: vedea trandafirul, buzele ei. Un curent de aer provocat de deschiderea ușei dela sala de așteptare, i-o smulse din mână, târând-o pe ciment, printre picioarele șefului gării, apoi o duse până între șine. Mitu, rămas cu mâna întinsă, se uită buimac după ea. Trupul i se convulsionă iar și tusea răsună înecându-l din nou. Nu se uită la roșul din batistă, ci la acela dintre șine... Ivi... buzele ei... Departe se auzi fluieratul trenului. Sufletul îl trăgea înainte. Îi chemau roțile ce veneau în goană, îi chema roșul foitei dintre șine. Buza i se lăsă într-o parte, ochii i se bolbară proteste...

Trenul intră gonind în gară.

Mitu se avântă îmbrăncind pe șeful gării și nu se opri decât în fața botului mașinei, care-i târi corpul, sfărâmându-l de pletrișul terasamentului.

Dealungul sinelor, se înșiră o dără de sânge, roșu ca primul trandafir dela Ivi, roșu ca buzele ei...

EUG. STARCK

Noaptea, — cu trenul

Sboară trenul — cași gândul —
Pufuind în lungul șinii.
In vagoane, căldătorii,
Dorm în cântecul mașinii.

Dela geam privesc în noapte,
Depărtări nedefinite,
Cu câmpii, păduri și sale,
In miresme adormite.

Nu mai văd flăcăi, nici fete. —
Ca'n „Cuptor” — aprins de soare —
Aplecați de corp în două,
Secerând printre ogroare.

Si nici turma cu cioabanii,
Actiută la vreo târlă;

Ori cirezile de vite,
Cum s'adapă la vreo gârlă.

Nici monumentale poduri,
Peste apele 'n prigoană.....
Numai hurnitu-mi spune,
C'am trecut un pod în goană.

Totul doarme... Doarme firea
Sub un cer cu lund plind.
Doar, în căte-un sat... Ieparte...
Mai zăresc căte-o lumind.

Numai trenul, — călduză
Veșnic trează și fugară, —
Tot imbarcă... și debarcă
pasageri, — din gară 'gară...

A. BRUMA

Pagina scrisă de cititori

Cititorii și cărțile

Se spune că la noi se citește foarte puțin sau aproape de loc. Totuș nu-i atât de adevărat. La noi se găsesc cititori de cărți serioase, nu atât cât în alte părți, dar totuș sunt.

E o mare greșală de a se stabili numărul cititorilor după numărul cărților vândute. Oare toți cititorii au posibilitatea de a-și cumpăra cărți? Câți își permit luxul acesta? Foarte puțini.

Cu toate acestea și acei cari nu-și pot cumpăra cărți, citesc, împrumutându-se unii pe alții. De multe ori o carte cumpărată de unul ajunge a fi citită și de alți 5 sau 6 cititori.

Cine-i vinovat că se vând atât de puține cărți? Publicul? Nu.

Vinovați, sunt editorii, prin faptul că pun prețuri enorme la volume. — În raport, cu cărțile literare străine — ceea ce face pe mulți cititori să se lase păgubași de toată dragostea pentru literatura românească, cu atât mai mult cu cât prin neglijența legatului o carte, pe care o plătești cu 100 lei după ce o citești odată, fi cad foile sau copertile așa că toată valoarea ei bibliofilă, se pierde. Dacă s'ar da mai multă atențiune faptului acesta s'ar vedea că sunt mai mulți cititori, decât se bănuiește.

EM. G.-VASILU

Toamnă

Frunzele-au căzut din creangă
Pomii cânt o epopee —
Pe cârare se mai plimbă
Intristată, o femeie...

Pe o bancă ascunsă'n tufă,
Ea s'așază obosită;
Asta-i locul unde-o vară,
Ea cu drag a fost iubită.

Și privind discretă 'n lături,
(Ca să nu fie văzută)
Buzele-și apleacă iute
Și speteaza e sărată,

EMIL H. NONU

Bunica

Ca o icoană a prea Sfintei
Din blânda mea copilărie,
Bunico, tu-mi răsari în minte
Cu zâmbet plin de duioșie.

Te văd șezând la focul vetrei,
Spundând poveștile cu smei.
Mirați, de smeul din poveste,
Te-ascultă patru nepoței.

Acelas zâmbet l'ai pe buze,
Ca'n golul zilelor trecute,
Aceleași vorbe repetate,
Firave, blânde și tăcute.

Tu torci și spui mereu povestea,
Cu Făt-Frumos și Cosinzeana,
Cu craiul Dan, stăpân pe codru,
Cu mândra zăna lui, Ileana.....

Au adormit visând nepoții
La basmului duiosă vrajă,
Șin liniștea molcum, a casei,
Tu singură mai stai de straje.

GEORGE PREOTESCU-Urliceni

Dezlegătorii jocurilor din No. 37, 38, 39, 40 și 41

Au intrunit cel mai mare număr de puncte, adică 150, următorii:

Cîmpoieșu Nicolae, Natan și Beren Enghelberg, Ion I. Zaharescu, locot. **Sohasky**, Const. P. Horjea, Tanța Ionescu Gură, Viorica I. Negulescu, Bică Pisosky, Ramiro Delamare, Gh. D. Ionescu, Andrei N. Sandu, Nicolae Stroe.

Prin tragere la sorți au câștigat: premiul de 1000 lei Nicolae Stroe, premiul de 500 lei, Ramiro Delamare; cel de 300 lei, Cîmpoieșu Nicolae.

Următorii au câștigat câte o carte: Locot. **Sohasky**, Tanța Ionescu, Natan și Beren Enghelberg, Viorica Negulescu, Gh. D. Ionescu Bică Pisosky și Andrei N. Sandu.

Albota (Argeș): St. Ștefănescu, 15; Delamarian N., 110; Cîmpoieș Nicolae, 150.

Alba-Iulia: Emil Bosdog, 60.

Albota-Argeș: Ștefan Gh. Ștefănescu, 80.

Alexandria (Teleorman): Ioan Angheliescu, 40; George N. Georgescu, 100.

Bacău: Maria Palade, 110; Nathan și Beren Enghelberg, 150; Gerge Căiserliu, 110.

Bistrița: Aurel Moldovanu, 15.

Botoșani: Albert Gross, 25.

Bărlad: Alexandru Dobrinescu, 10; Ovidiu Idriceanu, 45.

Brăila: Teodor Stamate, 135; Silvestru Rădoi, 125; Cristu Teodoride, 125; Tița R. Ghețu, 120; Arthur Popescu, 125; Rădoi S. Silvestru, 105; Aronid Kohl, 105; C. Carapetru, 140.

Brașov: Ioan Cătană, 75; Al. N. Ivan, 105; Marcel și Dora Abramovici, 130; Clara Abramovici, 125.

București: T. Biculescu, 20; Ion I. Zaharescu, 150; E. Mavrache, 110; Iscovitz Hugo, 115; locot. **Sohasky**, 150; Vicența Ionescu, 15; Henriette Galanter, 5; Elena I. Teodorescu, 130; Leonida L., 135; Irène D'Y, 120; Socrate D. Panaitatu, 20; Suzana Baliff, 105; Marinescu Petre, 110; Morlova I. Vasile, 110.

Buzău: Mișu Niculescu, 85; Lionel D'Ally, 125; Roman Gh. Traian, 95; Gogu Titeica și Aurel Vasilescu, 80.

Câmpina: Jojy Wagner, 85; Nicu C. Slavu, 130; Mioara C. Vasilescu, 125; Const. P. Horjea, 150.

Crailova: Paul Enescu, 65; Micu Eliezer, 125; Gh. Dumitrescu (Bébe), 80; Corneliu Puțoreanu, 125; Tanța Ionescu Gură, 150; Sandy Franco, 120; Mircea V. Bărsan, 100; Gică Ionescu, 125; I. Munteanu, 80; I. Elias, 125; Paul și Aurel Enescu, 125; Viorica I. Negulescu, 150; I. Munteanu, 130; M. T. Budecă, 125; Niculescu Gh. Romulus, 110; Marin S. Popescu, 125; Bică Pisosky, 150.

Cernăuți: L. Mihalcea, 35.

Focșani: Nicolae T. Nicolau, 130; Nicolae Iliescu, 135; Ramiro Delamare, 150.

Dărmănești (Bacău): Stoian I. Popovici, 135.

Galați: Isac Chirstein, 55; Costică și Virginia Teodor, 60; Vasile Roșca, 105; Gh. B. Roșca. Dănilă B. Riciu și N. Palade Bădălașu, 35; Ciuna I. Ioan, Popescu R. Mihail, 25; I. Popescu, 100; Nicolae I. Dimitriu și Aurora Dimitriu, 125; C. Palade, 125; Heinrich Herșcovici, 130; Moses Tändler, 115.

Ghiococ (Arad): Ion Simion, 60.

Giurgiu: Minciunescu Gh., 115.

Iasi: Vlaicu Mitru, 75; Ghering Vladim, 105; Georges Berghiner, 115; Honoré Seus, 125; Ionel Teifer, 135; Halperin Alex, 130; Panaite N. Teodori, 105; Aurel Gh. Teodorescu, 105; Const. Pavelescu, 130; Wladcowski P. 125; Romeo Musteață, 125;

Lipova: Dimitrie A. Ardeleanu, 110;

Lupeni (Hunedoara): Remus Gropean, 85.

Pecica-Arad: Romulus Ponta, 95.

Moreni: N. Tutoveanu, 125.

Pitești: Nelu Tudorache, 70; Gică Mihăescu, 70.

Ploiești: Chițiture Zamfirescu, 15; Olga Ghilenco, 65; Quaiser Sidonia, 70.

Polana (Câmpina): Stănescu Gh. Corneliu, 140; Gh. D. Ionescu, 150.

Râmnicu-Vâlcea: Mircea și Grigore Lebadă, 135; Gose Bordea, 120; Jean și Mișu Constantinescu, 140.

Radna: Marg. Schiopu, 70.

R-Sărat: St. D. Campanie Drogu, 100.

Rădăuți (Bucovina): Petru Vasiliu, 85; Rezuș Petru, 115; Ștefan C. Vasiliu, 125.

Roman: Plutonier V. Bucătaru, 30.

Slatina: N. Aragon, 100; Dragon Mugurel, 140.

Slobozia-Ialomița: Gh. D. Beșlegeanu, 20.

Tg-Ocna: Herman Kurzberg, 110; Mișu Cerbeanu, 140; Mauriciu Herscovici, 125.

Tătărești (Basarabia): Jorgacev Alex., 50; Melenciuc Alex., 130; Vladim Ciobanu, 50; Claudia Ciobanu, 25.

Timișoara: Nicolae Stroe, 150.

T-Măgurele: Theodor A. Stănescu și Costică P. Marinescu, 95.

T-Severin: Grigore Timofteșcu, 70; Dumitru C. Sitaru, 85; D. Gr. Mircea, 130.

Tulcea: Andrei N. Sandu, 150.

Tecuci: Cpt. Sol. Graur, 75; Gh. Rombeanu, 130.

Tighina: Boris I. Imas, 125.

Vulcana: Lony Popp, 80.

Tinerețea Dvs. Frumusețea Dvs.

depind de D-voastră

Femeia rămâne tânără și frumoasă atâta vreme cât tenul ei este curat, atâta vreme cât fața ei nu cunoaște ridurile. Dar întreținerea fardurilor, cremelor, pentru a ascunde defectele feței nu fac decât să agraveze răul. Ceea ce trebuie făcut, este să se reînnoiască, să se întinerească, să se reînvie țesuturile, arteriolele, porii. Lucrul acesta îl face **NOVABELLA**, produs absolut nou fără vreo similar, care dă rezultate vizibile imediat după aplicare.

Femeii care nu are nici vremea, nici mijloacele pentru a recurge la îngrijirile prețioase ale unui institut de înfrumusețare, **NOVABELLA** îi procură aceleași avantaje.

Dacă doriți să rămâneți tânără și frumoasă, încercați chiar de acum preparatul

NOVABELLA

Veritabil tratament de înfrumusețare.

Produs al casei: Institut Beauté „NOVABELLA”.

4 Avenue de l'Opera. — Paris

De vânzare pretutindeni

TUBUL Lei 140

putând servi la numeroase aplicațiuni. Pentru a putea da tuturor posibilitatea să aprecieze eficacitatea acestui produs minunat, vom trimite un tub pentru încercare oricărei persoane care va adresa suma de 40 lei (cheltuieli de transport, ambalaj) către:

Agentia DIXOR

București, strada Răureanu 5

Telefon 379/94 — 351/19

Pentru Capitală, trimitem la domiciliu, la o simplă cerere, un specialist al casei noastre pentru demonstrații

uni gratuite.

Adevărata sursă de BLANURI

fine importate direct
de la origine

Astragan, samuri, Biberi,
nutria, vidre, o p o z o m,
scong, nurci, Jderi, bizam,
lutru, petit gris, vulpi, Lenks
etc. precum și tot felul de
imitațiuni fine.

Este la vastul și vechiul
depozit de engros

Wilhelm Steinhart

BUCUREȘTI

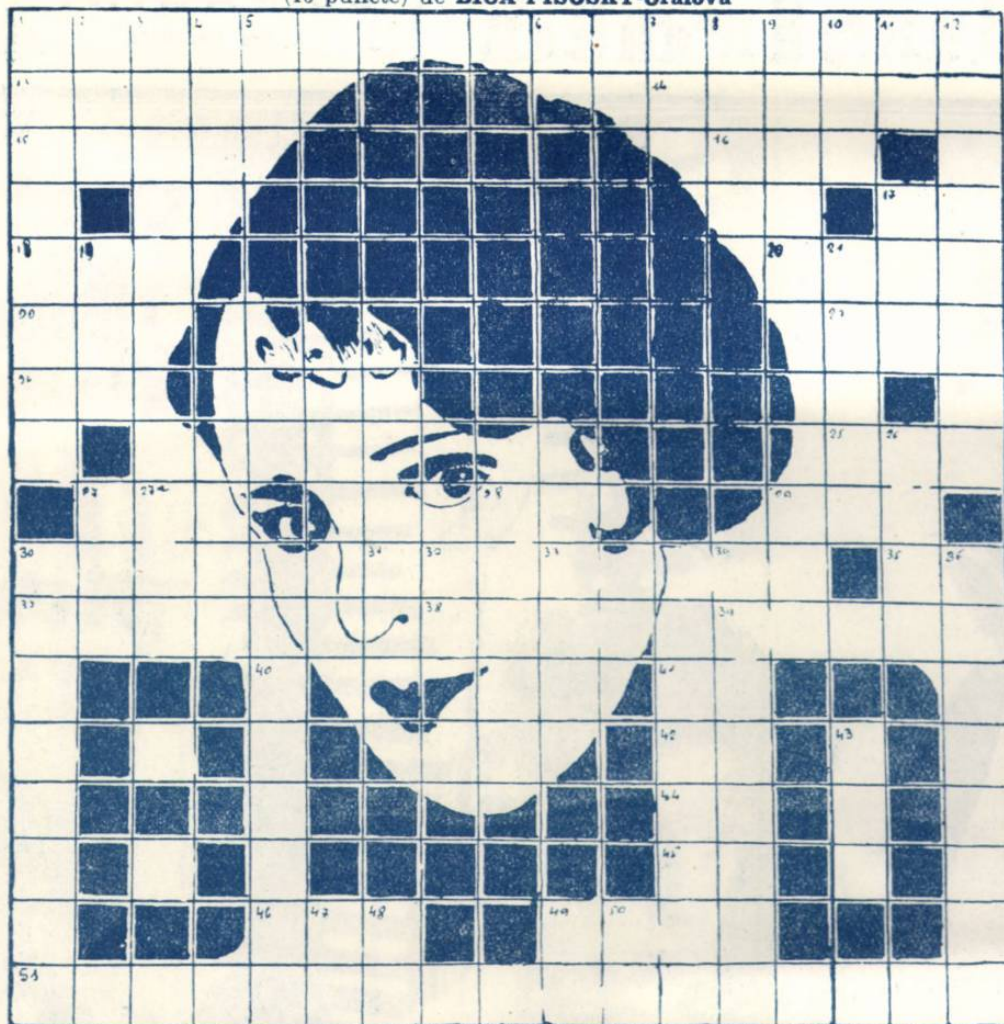
Calea Moșilor No 188

Telefon 74115

Jocurile Realității

Joc No. 1 Cuvinte încrucișate (Billie Dove)

(10 puncte) de BICĂ PISOSKY-Craiova



pean; 39) Albastru închis; 41) Interjecție; 42) Notă muzicală; 44) Pronume; 45) Inițială și finală unui lac în Africa Centrală; 46) Personaj biblic; 49) Fluviu în Suedia; 51) Artistă de cinema.

Vertical: 1) Oraș în Iugo-Slavia; 2) Râu în Europa; 3) Fluviu în Franța; 4) Coloare ce domină într'un tablou; 5) Dărmotin; 7) Pronume; 8) Fluviu în Suedia; 9) Inspector; 10) Liveze (tr.); 11) Alifie (Mold. și Tr.); 12) Numele moldovenesc al tătarilor iteni; 17) Fluviu european; 19) Personaj biblic; 21) Oraș francez cu vinuri renumite; 26) A roși tare la față printr'o emoție (fig.); 27) Rege al lui Israel; 27 a) Sultan; 28) Duh rău; 29) Râu în Asia Centrală; 32) Fluviu; 33) Fluviu în Franța; 34) Oraș în Olanda; 36) general mexican (1783—1834); 40) Pictor și desenator francez (1804—1860); 41) Mic fluviu în Olanda; 43) Compozitor rus, născut la Vilna în 1835; 47) Particulă ce indică o stare nedeterminată; 48) Dir. de timp; 49) Notă muzicală; 50) Interjecție.

Joc No. 2 (Antonim)

(5 puncte) de BORIS I. IMAȘ-Tighina

Se dau următoarele 7 cuvinte : INSUFLE-
TIT — SECRET — RAIU — NEINTENȚI-
ONAT — MOCANI — INSURAT — EXOTICĂ.
Să li se găsească antonimele astfel ca ini-
țialele să formeze un cuvânt, iar finalele
antonimul celui cuvânt.

Joc No. 3

(5 puncte) de SOREL AVRAMESCU

În formă directă
Eu sunt o uneltă;
Invers de mă luați.
Un sgomot aflați.

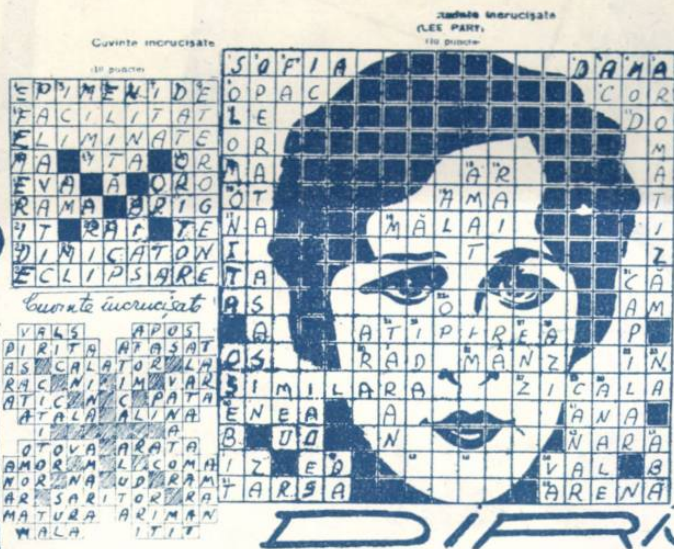
Joc No. 4

(5 puncte) de BORIS I. IMAȘ-Tighina

I. Cu șapte litere sunt o sanie mică; II. Fără
finală sunt un lemn lung așezat vertical;
III. Amputându-se din nou finala, sunt un
animal; IV. Eludând iarăși finala, sunt bi-
blică (zool.); V. Tăind în nou finala sunt
un adverb; VI. Și în fine dacă finala încă
odată-mi suprimați — peste o conjuncție
dați.

**Lista deslegătorilor și a celor
cari au câștigat premiile se gă-
sește în SUPPLEMENTUL „Realită-
ții Ilustrate”.**

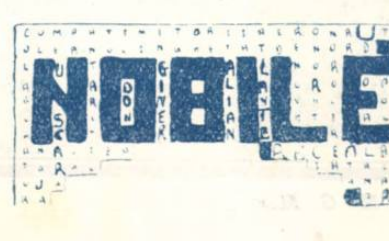
Soluționarea jocurilor „Realității Ilustrate” pe luna Octombrie



BALONUL:

NACELA:

PĂMÂNTUL:



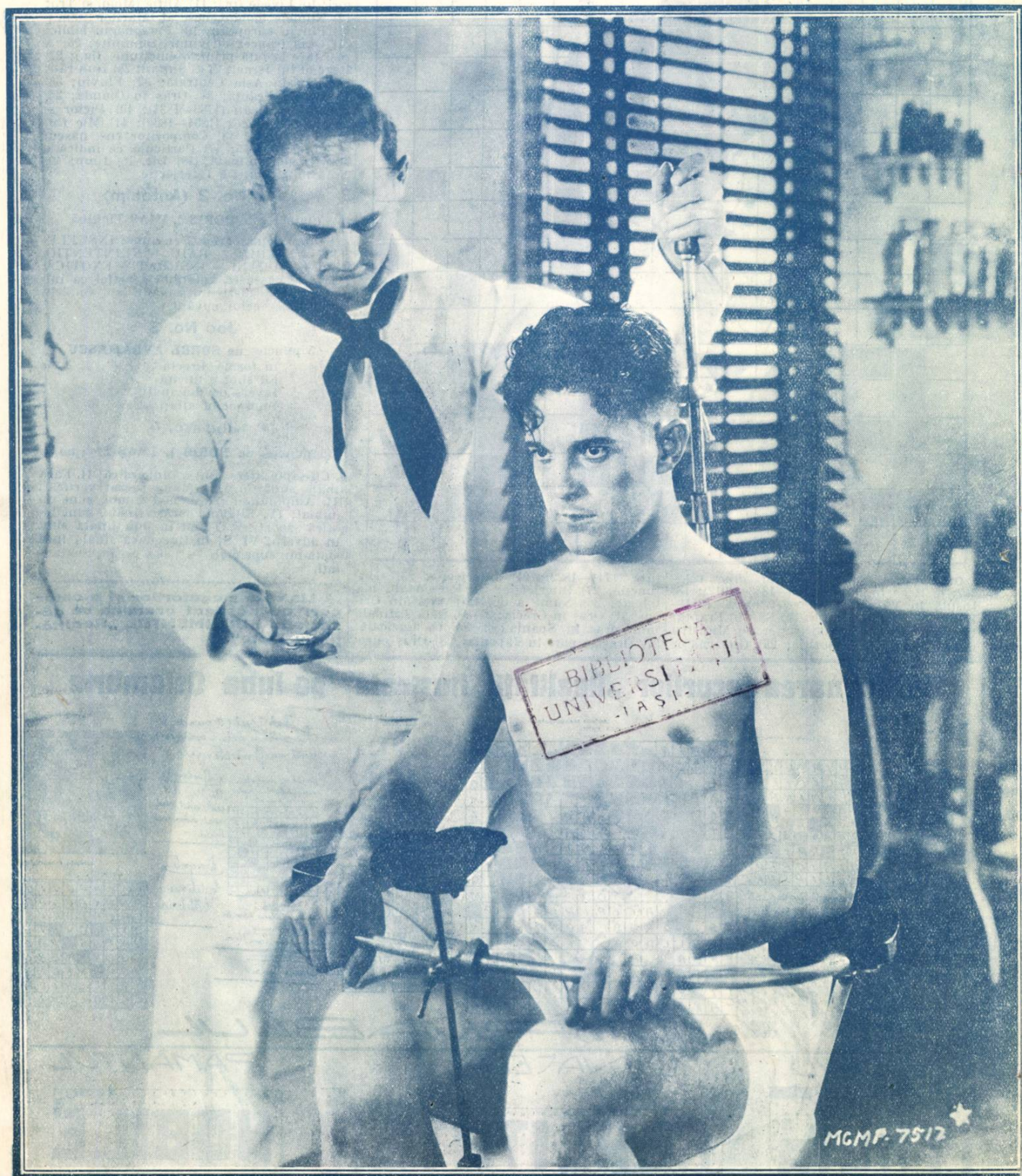
REALITATEA

ANUL II, No. 45
24 Noembrie 1928

Ilustrații

36 PAGINI

Apare Sâmbătă



(Foto M. G. M.)

Ramon Novarro

cunoscutul artist american, la examenul corporal, pentru obținerea brevetului de aviator.

REALITATEA

ANUL II, No. 46

1 Decembrie 1928

ilustrată

28 PAGINI

Apare Sâmbătă



La Saint Moritz au început sporturile de iarnă

Prețul 8 lei

Zile de post

IATA-NE prin urmare pe, nesimțite cu iarna 'n prag, cu Crăciunul dincolo de prag. Și iată că zilele acestea poporul, ale cărui sărbători se mărginesc la acelea din calendar (nu-și poate îngădui luxul să mai aibe și altele), a marcat momentul trecerii în perioada postului, prin lăsata de sec, — petrecere legată de religie și perpetuată prin tradiție, petrecere la care drept-credincioșii, apar în ipostasa celui ce se pregătește să facă un salt primejdios, ori să participe la un concurs riscat: drept-credincioșii se antrenează.

Timp de șase săptămâni, ei vor priva stomacul, obligându-l la post. În vederea acestei încercări, se vor înfrupta din plin în ziua lăsatului de sec pentru ca apoi, o lună și jumătate, să poată să reziste birui-tori.

Așa ar putea fi privite posturile și petrecerea lăsatului de sec. Ar putea fi însă, și-ar trebui să fie socotite și altfel.

De pildă, ca prilej de penitență și de constrângere a voinței, în chinga discipliniei. Deasemeni ca prilej de odihnă pentru... stomac.

Bine înțeles, toate aceste considerente își au rostul când oamenii nu cunosc aceea semnificație superioară a identificării cu tălcul sărbătorilor.

Cele mai multe dintre religii, sunt clădite pe un fundament de durere și suferință. Momentele care o marchează, sunt de cele mai multe ori triste, atunci când nu conțin grăuntele de tragic.

Iar pentru a rămâne la religia creștină, este elementar ca, în zilele care precedă nașterea sau moartea celui mai ales dintre oameni, oamenii să-și impună o disciplină la capătul căreia mulțumirea îi va aștepta zămbitoare, fiindcă au ajuns la ea cu trudă voluntar acceptată.

O legendă moldovenească, explică astfel postul Crăciunului. O redăm pentru stilul ei înflorit și pentru îndrăzneala ideii:

Dracul a făcut cu Dumnezeu lumea și pământul, dar nu se puteau împăca, a cui să fie lumea? Oamenii bundoară, ca și cei de azi, se duceau, cei mai mulți, — la Dracul. Dumnezeu nu știa ce să mai facă.

S'au apucat amândoi, să împletească ocoale ca la vîle, și în care ocol vor intra mai mulți, a țelului să fie lumea.

Dracul s'a apucat și a pus la poarta ocolului său niște dihanii care jopăiau, doar or veni oamenii să se uite. Dumnezeu, — ce să facă? A așternut o cărare, și pe amândouă părțile a pus busuioc și flori, să le fie drag oamenilor de mireasmă și să vie. Cei tineri apucară spre poarta Dracului, să se uite la comedie, și intrară acolo. Pe drumul cel cu flori s'au abătut numai câțiva bătrâni.

— Ei vezi zice Dracul, ce ai tu? Numai câțiva moșnegi, și aceștia ca mîdine or muri.

Vede Dumnezeu că-i rău, dar legământul nu-l putea călca.

— Hai, și ne-om apuca altfel, grădește Dumnezeu. Acela care va naște din fecioară neumflată cu om, și se va naște prin creștet, acela să strice legământul.

Dracul chibzui și primi.

Dumnezeu a suflat într-o floare și Maica Domnului a cules-o, a mirosit-o, și-a purces grea. Când s'a simțit grea, s'a ascuns, — și postul Crăciunului deaceia se poartă pentru că Maica Domnului tot fugea și se ascundea pînă ce s'a lipit de curțile lui Crăciun unde a intrat într'un staul de vite.

...Postul Crăciunului deaceia este post pentru că în aceste zile a suferit aceea care purta în pîntecul ei făptura minunată.

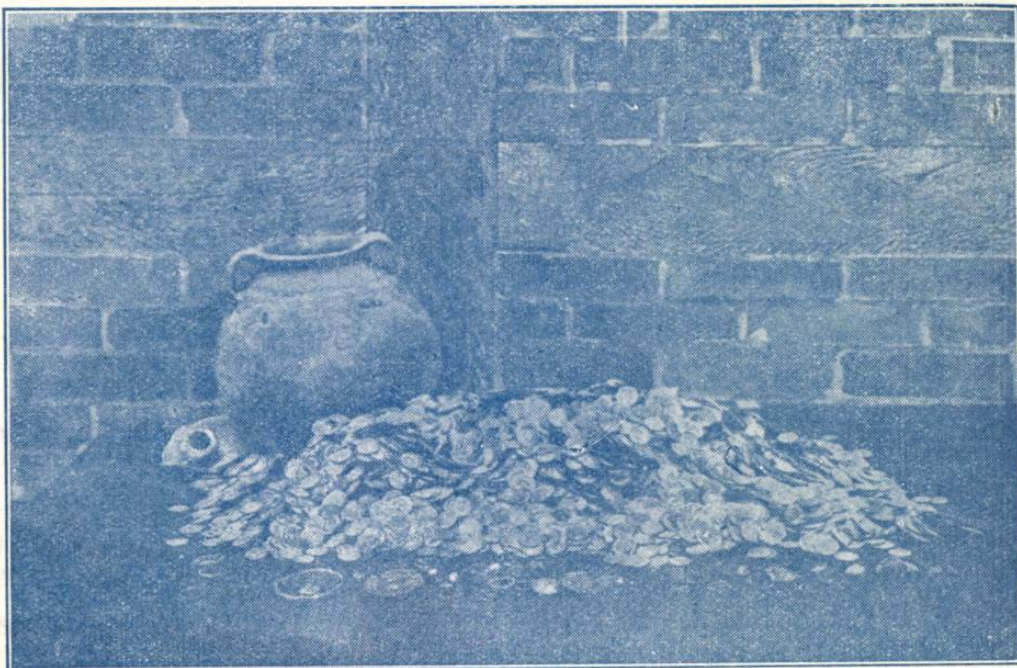
ION PAS

Comorile

IN JURUL descoperirilor de comori, s'au scris multe lucruri adevărate și mai multă literatură fantastică. Subiectul original sau imaginat, are totdeauna un conținut misterios și aventuros.

Nu există ruină de castel sau pădure,

La fel, procedau și vechii noștri haiduci, cari pentru a-și feri produsul loviturilor, de ochii indiscreți și de poftele tovarășilor de bandă, le îngropau la rădăcinile copacilor, în locuri cunoscute numai de ei. Și cum o sfârșeau cam de regulă pe streang,



asupra cărora poporul să nu fie convins, că în subteranele necunoscute sau sub rădăcina copacilor, se află îngropate comori, păzite de câini cu ochii de flăcări albastre.

Legende creeate de popor, în jurul lor, conțin într'adevăr o oare care verosimilitate, deoarece în timpul războaielor din vremile trecute, sau în vremurile de bejenie, boierii îngropau prin pivnițele castelurilor, conacurilor, sau prin cimitire, întreaga lor avere, compusă din monede și bijuterii, deseori de o valoare importantă. Secretul îl știa doar acela care trebuia să fugă și fie că murea într-o luptă, sau subit, îl ducea cu el în mormânt, așa că toată averea lui, rămânea îngropată.

sau sub barda călăului, comorile adunate rămăneau ascunse pe veci.

În străinătate, unde a domnit veacuri întregi feudalismul, s'au găsit nenumărate comori și în Germania, există un departament în ministerul artelor, care se ocupă exclusiv, de aceste descoperiri.

Cea mai importantă comoară, care s'a găsit la noi, a fost grupul „Cloșca cu pui”, un serviciu de aur cizelat, căruia i se atribuie o origine dacică și care se află azi în păstrarea Muzeului de Antichități, dela Universitatea din București.

Fotografia noastră reprezintă o „comoară” recent descoperită în Bavaria, compusă din monede de mare valoare.

Concursul de frumusețe din Paris

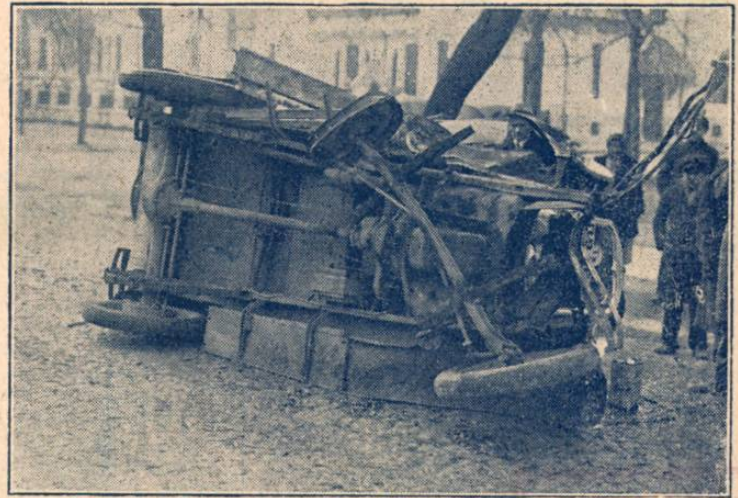


Patru din concurente la premiul de frumusețe, pentru titlul de „Miss France”, disputat de curând la Paris

Actualitatea în ilustrațiuni



Prima întrunire publică a partidului socialist, — după 8 ani de inactivitate, — a avut loc la „Dacia”, Duminică trecută.



Un accident de automobil pe șoseaua Kiseleff.



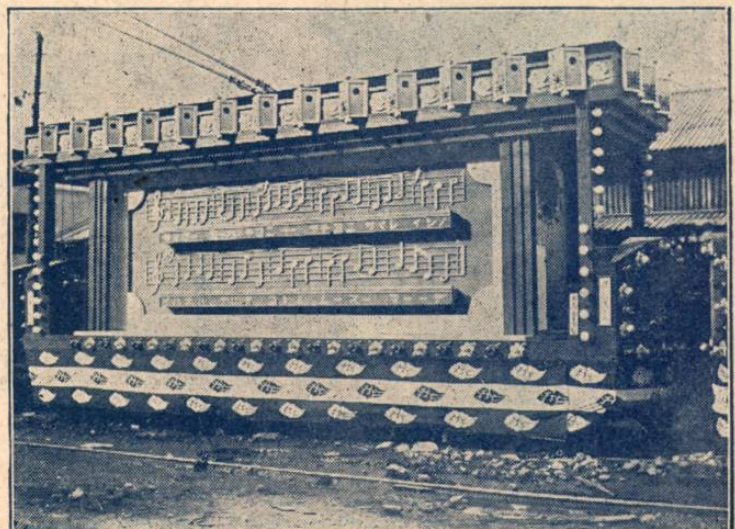
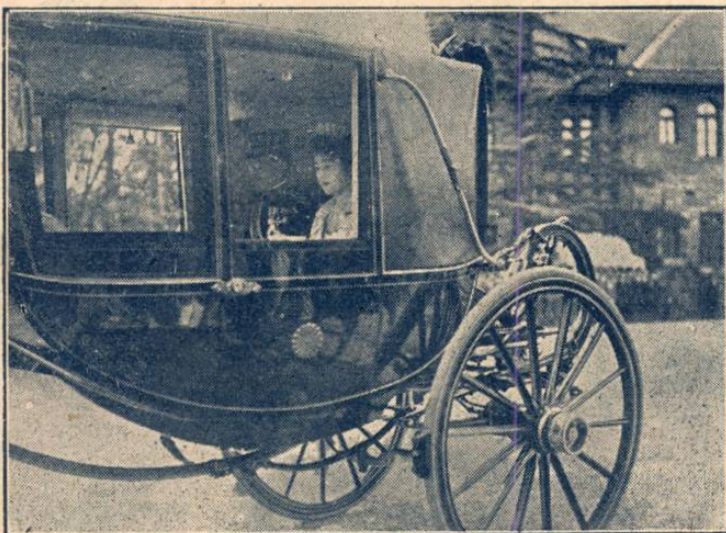
JULIANA JACOB, o biată femeie cu 3 copii, fără adăpost, a fost respinsă dela „Maternitate” și fiind apucată de durerile nașterii, a născut pe stradă.



ELEONORA ZUGUN, vestitul medium, de la Talpa-Bucovina, lucrează actualmente la o frizerie din București, unde face afaceri splendide, grație publicului care dă năvală dornic s'o cunoască.



MISS NORVEGIA, cea mai frumoasă femeie din regatul nordic, a fost aleasă de curând.



Săptămânile trecute, a avut loc la Tokio, încoronarea împăratului HIROHITO al Japoniei și a soției sale „MESSA NIPPON”.

Solemnitatea s'a desfășurat cu un fast deosebit, în asistența a peste 2.000.000 de oameni și a delegaților speciali ai statelor europene.

Serbările au durat 3 zile, într'un entuziasm indescriptibil.

Fotografiile noastre reprezintă pe suveranii japonezi, în drum spre Catedrala Încoronării, în landoul de gală și un tramvay electric, cu ornamente festive.



Căesar.



Dictatorii și chelia

în românește de L. M.



LENIN

STĂ puterea dictatorilor în cheliile lor? Foarte probabil. Căci nu numai stăpânii popoarelor, din zilele noastre, sunt cheli, ci erau foarte mulți și în antichitate. De multe ori, cheliile sunt complete, pe toată rotunjimea capului și probabil că toți vor fi încercat să forțeze creșterea părului, — fără succes, ca de obicei, — cu diferite ape de cap și pomadă „sigură”.

Treaba psihologilor, să stabilească o legătură între chelie și dictator. Cert este însă, că orice anomalie corporală, excită puterea de voință a individului, în cercul lui de activitate. La persoanele stăpânite de dorința dominației însă, această putere de voință, se face arma celei mai nemăsurate ambiții.

Chelii se consolează cu faptul, că o chelie denotă o inteligență extraordinară și o bărbăție necontestată. Fals! În majoritate, sunt oameni blânzi, cari își văd de treaba lor, la fel cu cei ornați cu podoaba capilară.

La spiritele dominative însă, s'a constata-



BISMARCK

tat o putere de pătrundere extraordinară, viclenie, ambiție și perseverență.

Când țintele lor sunt atinse, aureola de glorie, ține cu succes, locul părului.

Astfel, ca să trecem peste ceilalți dictatori, cu sau fără mare importanță, vom aminti în treacăt de Scipione Africanul și Anibal, spre a ne opri la Iuliu Căesar, care a fost prototipul dictatorilor care i-au urmat în decursul veacurilor. Din frunte până aproape de ceafă, capul lui semăna cu o bilă lucioasă, înconjurată pe două treimi, de o șuviță de păr aspru.

El, a impus Romei dominația sa și a creat imperiul roman, care a stăpânit apoi lumea.

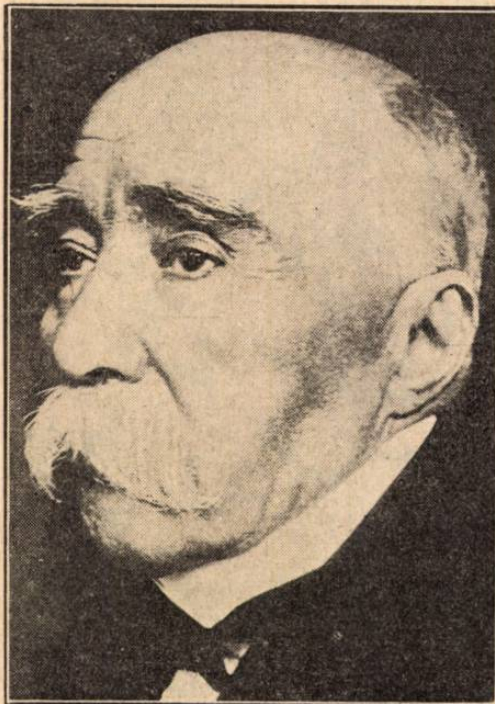
Dela el, până la Napoleon, marii stăpânitori ai popoarelor, au avut posibilitatea de a-și ascunde cheliile, sub peruci de diverse forme.

În marea revoluție franceză, sufletul mișcării, Robespierre, își ascundea chelia sub o perucă artistică, albă. Asemenea și Mirabeau, vestitul orator.

Napoleon Bonaparte, era foarte sensibil la acest defect al său, pentru care devenise calul de bătaie, al colegilor din școala militară. Ca să amelioreze cu ceva aspectul capului său, a lăsat să crească o șuviță lungă dela spate și astfel a fost creată vestita „bucă a lui Napoleon”, care-i acoperea chelia, formându-i un ornament pe frunte, care a rămas celebru.

„Cancelarul de fier”, al Germaniei, Bismarck, avea o chelie foarte pronunțată. Dar nu s'ar putea preciza, dacă în ea a stat puterea omului, care a unit Germania, într'un stat atât de bine organizat.

Clemenceau, „părintele victoriei”, fostul



CLEMENCEAU

prim-ministru al Franței în timpul marelui război, omul care printr-o semi-dictatură a asigurat victoria aliaților, era chel până la ceafă.



BETHLEN



PRIMO DE RIVIERA

Primo de Rivera, dictatorul militar al Spaniei, are de asemenea același semn de recunoaștere.

Contele Bethlen, primul ministru ungar care a intronat o quasi-dictatură în statul vecin, este chel din timpurile când studia la Universitate.

Wladimir Lenin, „dictatorul roșu” al Rusiei sovietice, era de asemenea chel.

Mussolini, „dictatorul italian”, care vrea să renască hegemonia Romei asupra lumii, este chel din cea mai fragedă tinerețe.

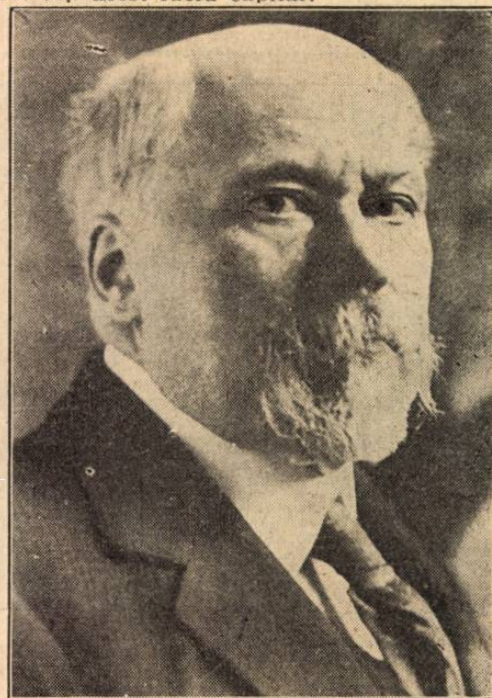
Napoleón I^{er}.

Raymond Poincaré, șeful guvernului francez, este de asemenea chel. I se poate da titlul de dictator întrucât în materie financiară, a introdus oarecum dictatura, grație căreia finanțele franceze, au fost stabilizate.



MUSSOLINI

Iată dar o serie de oameni mari, conducători ai destinului popoarelor, cari au purtat toți acest luciu capilar.



RAYMOND POINCARÉ

Numărați sunt scriitorii și savanții, cari au fost lipsiți de podoaba părului, dar despre aceștia, vom vorbi într'un articol viitor.

Memoriile lui Zoubkoff

NU UN ROMAN DE SENZAȚIE, CI ADEVĂRURI SENZAȚIONALE!

În numărul viitor, vom începe publicarea memoriilor lui ALEXANDRU ZOUBKOFF, fostul cumnat al Ex-Kaizerului Wilhelm. Căsătoria sa cu prințesa VITORIA HOHEN-



ZOLLERN SCHAUMBURG-LIPPE, a stărnit cea mai mare vâlvă, atât prin deosebire de rang social între cei doi, cât și prin considerabila diferență de vârstă, Zoubkoff fiind cu mult mai tânăr, decât sora fostului împărat Wilhelm.

Publicăm mai jos fotografia lui Zoubkoff, precum și introducerea la volumul său de memorii, extrem de pasionante, — publicat în suplimentul nostru din acest număr — urmând ca în numerele viitoare, să începem publicarea spovedaniilor, care vor fi însoțite și ele, la rândul lor de ilustrații autentice. (Copyright Agence littéraire internationale Paris) special pentru „Realitatea”.



Inaugurarea festivă a „Casei femeilor” din București.



La Râmnicul Sărat s'a făcut, Duminică trecută, racordarea nouilor izvoare captate de pe Valea Bălțatului. Prin captarea acestor izvoare, al căror merit revine în cea mai mare parte d-lor ing. Cosma și D. Popescu orașul va avea apă din belșug. Fotografia aceasta fost luată la banchetul dat cu prilejul racordării.

UN EROU



Negru Lionel Licorish, marinar pe vasul naufragiat „Vestris”, a părăsit ultimul vasul și a salvat 18 persoane din valuri, urcându-le în bărcile de salvare. Un plantator brazilian salvat, i-a dat 50.000 dollari.

Un amant celebru

IN concordanță cu curentul literar la modă acum — al biografiilor — compatriotul nostru d. Leopold Stern publică la Paris (editura Grasset) un volum asupra amorurilor genialului autor al lui Faust. Lucrarea este intitulată: „Werther ou les amours de Goethe” iar asupra ei, reprezentanții autorizați ai criticii franceze au avut aprecieri din cele mai elogioase.

Ca și în „Psychologie de l'amour contemporain” și în „Quelques aspects de l'amour moderne” — cele două cărți premergătoare, apărute în aceeași editură franceză — stilul noii lucrări a d-lui Stern este viu, colorat, sugestiv, plin de sinceritate care nu uită însă discreția atât de necesară mai ales în tratarea vieții intime a marelui poet german. Debarasând evenimentele de tot balastul mărunțișurilor, meschinărilor și scaderilor, d. Stern a știut — cu fin și înțelegător discernământ — să reție numai trăsăturile caracteristice, liniile mari ale pasiunii. A reușit astfel să facă o subtilă analiză sufletească și să dea detalii din cele mai pitorești asupra vieții sentimentale a unuia din cei mai iubiți oameni — dacă nu chiar



D. LEOPOLD STERN

a celui mai iubit bărbat — care, la rândul său, a adorat femeile ca nimeni altul.

Căci d. Stern amintește de un foarte mare număr de femei pentru care Goethe a suferit întotdeauna sincer într-o cât pasiunea sa nu se potolea niciodată ci se revărsa cu aceeași impetuositate mereu asupra altei iubite.

Din lucrarea, care studiază și adâncește psihologic această patimă, aflăm că marele scriitor de mai târziu s'a îndrăgostit pentru întâia oară când avea doar 16 ani. Gretchen — se putea altfel? — se numește întâia iubită a lui Goethe, dela care el n'a obținut mai mult decât o sărutare, pe frunte; în schimb s'a ales de pe urma ei cu primele — deci cele mai dureroase — suferințe și desamăgiri. Ceia ce n'a împiedicat totuși, ca nenumărate amante să acapareze mereu inima acestui frumos și fascinant tânăr a cărui simplă apariție într-un restaurant era suficientă, ca să zăpăcească femeile.

Cu lux de amănunte — deși cu o măsură ce vedește bunul gust — sunt relatate, în ordine cronologică, evenimente din viața amoroasă a marelui poet.

Nemulțumit de succesele pe care le datora numelui, faimei și eleganței lui, el recurge la o stratagemă — lesne de înțeles la acea vârstă — pentru a se convinge de impresia pe care simpla sa persoană poate



CHARLOTTE BUFF

s'o provoace asupra femeilor. Goethe se travestește în student sărac îmbrăcându-se în haine uzate, adoptând totodată o atitudine de om simplu.

Reușește totuși ca, chiar în această ipostază, să placă și să cucerească inima acelei Frederica pentru care amorul lui Goethe a rămas, până la urmă, platonice. Cu toate



Mâna lui Goethe..

acestea, ea nu s'a mai măritat nici odată refuzând toate propunerile ce-i s'au făcut, pe motivul că: „O inimă care a aparținut lui Goethe, nu mai poate fi a altuia!”

Femeia care a însemnat una din primele etape ale vieții sentimentale a lui Goethe,



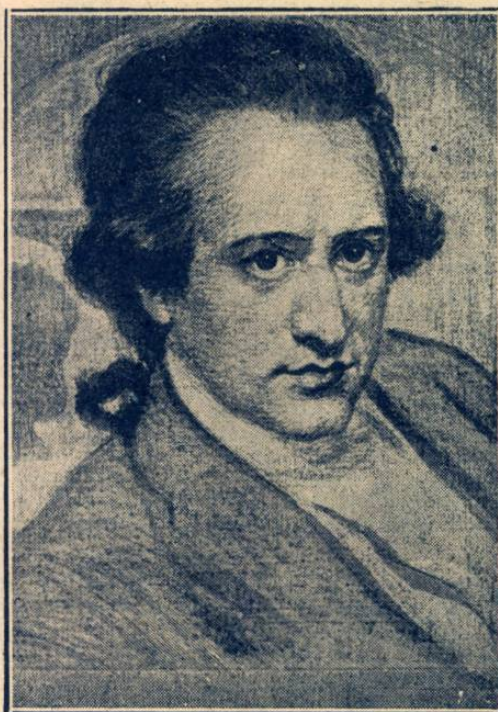
ULRICA von LEWETZOW

a fost însă Lotte Bugg. Deși logodită cu Kestner, Goethe reușește totuși să se facă iubit de dânsa. Fire practică însă, Lotte preferă, în cele din urmă, pe logodnicul ei cu care se și căsătorește.

Desnodământul acesta burghez al idealizatei lui iubiri, a inspirat lui Goethe celebrul roman „Werther”, al cărui erou este însuși autorul. În această lucrare, Goethe formează și reușește să facă unanim acceptat un nou fel de a iubi, pe care d. Stern îl denumește: „wertherism”.

Curând wertherismul devine o dogmă și el constă în plăcerea de a suferi de pe urma amorului și în gloria de a muri pentru dânsul; se știe doar că Werther pentru a pune capăt torturilor inimii sale, se sinucide cu un glonte de pistol. Cartea a făcut senzație și toți amantii timpului s'au socotit obligați să adopte felul de a iubi al lui Werther, ca suprem ideal. A muri pentru iubită, a fost moda acelei vremi. Un vânt de nebunie pare să fi cuprins mințile tinerilor de atunci.

În toate colțurile lumii, „Werther” face



Goethe tânăr

victime. O fată din lumea bună — *Cristel de Hassberg* — crezându-se abandonată de iubitul ei, se aruncă în apă: Asupra ei s'a găsit un exemplar din „Werther”.

....De altfel, exemple de acestea sunt nenumărate! Insuș Goethe n'a putut să se sustragă impresiei ce-a avut-o opera sa și a încercat să se sinucidă. El singur povestește că, în acea epocă, avea, pe meschioara de lângă patul său, un pumnal pe care, în fiecare seară, a voit să și-l implante în inimă. I-a lipsit însă, întotdeauna, curajul pentru aceasta.

O altă pasiune a lui Goethe a fost aceea pentru *Auguste de Stolberg*. Amândoi s'au iubit mulți ani dearându-l... fără să se cunoască altfel decât prin scrisori; ei au murit fără să se fi întâlnit vreodată.

Numai suflute cu adevărat de elită, pot concepe un amor ca acesta, pur imaginativ, al cărui platonism este împins până a nu vrea măcar să se cunoască!

Între timp, la Frankfurt, Goethe îndrăgește pe Lili, fiica unui bancher, cu care se logodește. Foarte curând însă — îngrozit de gândul că-și pierde libertatea prin căsătorie — el o părăsește fără a-și lua măcar rămas bun dela dânsa.

După multe alte iubiri — pe care d. Stern le prezintă sub aspecte caracteristice — Goethe face cunoștința *Cristiane*

Cluburile bunicilor din Londra

FERICITII bunici din metropola Angliei, cari au trecut de vârsta de 65 de ani, devin la dorință membrii ai clubului bunicilor, care are două departamente dis-

Diferite jocuri nevinovate, un bufet bogat în permanență alimentat, gramofon și radio, cinematograf, le stau la dispoziție, și fondurile pentru întreținerea sediului,

— „Ah, pe vremea mea, ce bine era!!!”... Acesta este refrenul la secțiunea bunicilor, care vin îmbrăcați ca în vremurile tinereții.



Clubul bunicilor



Clubul bunicelor

tințe: Unul al bunicilor, și celălalt al bunicelor.

Clubul se ocupă cu procurarea de distracții, pentru moșnegi și bătrânele cu părul alb, care-și petrec majoritatea timpului liber, în localul sediului.

sunt subscribe de familiile membrilor.

Din când în când, au loc serate, la care majoritatea discuțiilor, o formează... aducerile aminte și laude aduse „timpului lor”.

— „Ehei!!! Pe timpul nostru”...

Acesta e refrenul obișnuit, în secțiunea bunicilor.

Totalul vârstelor adunate ale membrilor, dau de trei ori anii, dela facerea lumii.

Fotografiile noastre reprezintă, ambele secțiuni în repetiție, pentru corurile de Crăciun, cu care-și vor distra nepoții.

Scufundarea submarinului „Ondine”

Stațiunea de T. F. F. de pe submarinul „Ondine” transmitea zilnic punctele în care se afla vasul. Ultimul semnal a fost dat dela Capul Vigo.

Stația dela Capul Finister a semnalat o epavă în drumul vasului Alberte-Leborgue. După cum se știe, navigatorii au consemnat de a semnală posturilor de pe coaste, obstacolele ce întâlnesc, iar posturile anunță altor vase, aceste obstacole.

Astfel, vasul Ekaterina-Gulandris anunțase că a avut o coliziune cu un submarin.

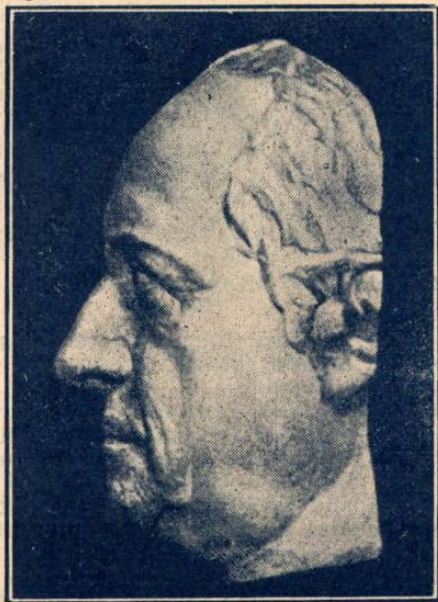
Pe „Ondine” au murit trei radiofoniști.



Pictură decorativă indiană. (Dela congresul internațional de artă populară din Praga).

Vulpus, lucrătoare într-o fabrică de flori artificiale. După ce, timp de 19 ani, ea a fost amanta lui, Goethe a sfârșit prin a se căsători cu fosta lucrătoare.

După moartea Cristiane, alte multe nu-



Profilul lui Goethe la 58 ani.

me vin să lungească lista amorurilor lui Goethe care pare a voi să dispute faima lui

Don Juan care a iubit 1003 femei. Intr'adevăr, nici timpul, nici desamăgirile nu reușesc să domolească inima vulcanică a lui Goethe, să potolească dorul său de iubire.

Și astfel, la 72 ani, Goethe cunoaște, la Marienbad pe *Ulrica de Lewetzow* care n'avea decât 17 ani. Inima iernatică a poetului se încălzește de chipul primăvăratec al fetei și, un an mai târziu, o cere în căsătorie. Familia fetei găsește însă prea exagerată diferența de vârstă și se opune la această căsătorie.

Până și în ora morții — când mintea lui Goethe începuse să devină confuză — un chip de femeie tulbură încă odată imaginația acestui mare amant. Cei din jurul lui — cari nu puteau vedea imagina ce născocise fantezia sa în amori — l'au auzit murmurând cu vocea stinsă: „Ce minunat cap are femeia această și cât de admirabil se detașază coloritul proaspăt și luminos al fetei, pe fondul sombru al negrelor bucle!”

Extrem de interesanta carte a d-lui Leopold Stern este cartea unei lungi vieți de iubire, a unei iubiri creatoare, întrucât autorul documentează strânsa legătură dintre amorul — care a fost viața lui Goethe — și grandioasa operă a acestuia, operă isvorâtă din acea viață de dorinți, speranțe, fericiri, frământări și suferințe care a început la 16 și s'a terminat la 83 de ani!

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

București, str. Sărindar 42

Telefon 306/67

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 300
Pe o jumătate an „ 160
Pe trei luni „ 85

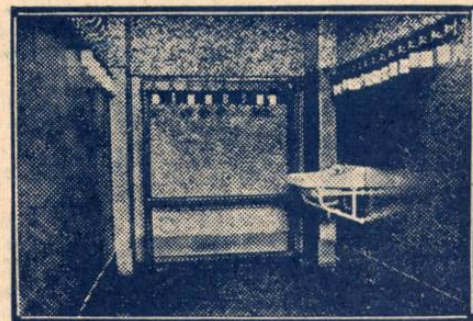
PENTRU STRĂINĂTATE

Pentru America „ 800
Pentru Cehoslovacia și Jugoslavia „ 360

Director redactional

NIC. CONSTANTIN

FRIZERIA BEER



Calea Moșilor, 53

Mărlindu-și localul anunță Onorata clientelă, că este servită fără așteptare, de către un personal perfect specializat în Tunsori, Ondulațiuni, Manicure, etc.

Motto: „Cumpărarea pianului e chestie de încredere”

Garanția cea mai deplină

o oferă renumele
excellent al firmei

I. TRISKA

existență de 58
ani, cel mai ves-
tit depozit al
branșei



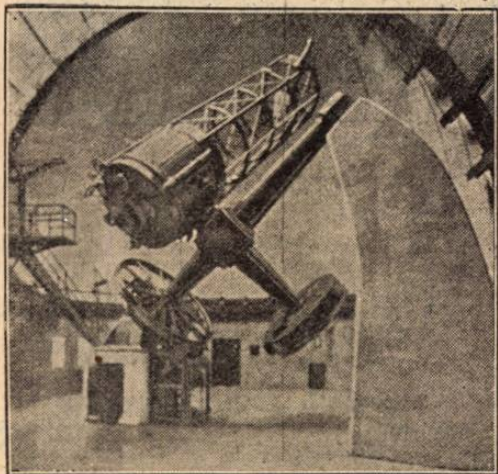
Reprezentan-
tul general al
cunoscutel mărci „Förster”

Cluj, Str. Șaguna 14. Telefon 419

Soarta noastră e scrisă'n stele?

UN MUSAFIR fantomatic, strălucitor, a apărut acum câteva luni, pe cer, în direcția sudului, pentru ca dupe ce s'a rotit în jurul Soarelui să dispară în aceeași direcțiune, de astă dată însă, cu coada'nainte.

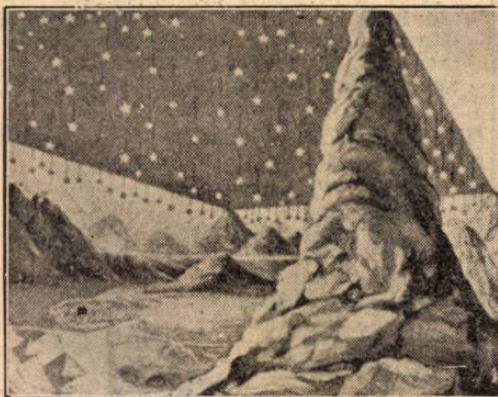
Acum o sută sau două de ani, apariția cometei Skjelerup, — așa se numește



Cel mai mare telescop din lume, este instalat la observatorul din Ohio (America).

strălucitorul nostru musafir celest, — ar fi dat loc la cele mai diferite preziceri, ca ciumă, război, sau moartea unui om însemnat, căci în secolele trecute, apariția unei comete vizibile, era cel mai valabil semn al tuturor nenorocirilor posibile.

Perfecționarea telescopului însă, a distrus această credință dar odată cu aceasta, s'a pus o nouă întrebare oamenilor de știință: Ce se va întâmpla cu pământul și viața lui, dacă va trece prin coada cometei, care după cum se crede, este formată din gaze? S'a recurs la ajutorul spectroscopului, și s'a constatat că într'adevăr, coada cometei este formată dintr'un gaz ucigător. Spre norocul nostru însă, straturile de gaz sunt foarte subțiri, atât de subțiri încât n'au putut fi extrase în laborator, nici cu cele mai puternice pompe de vid; așa că și în această privință, lumea poate fi liniștită.



Cum își închipuiau egiptenii universul. Cerul noaptea era pentru ei un baldachin, presărat cu stele.

Prin urmare, frica de planete a dispărut. A rămas totuși credința că stelele ne conduc destinul.

Astrologia, — puternica știință a antichității, și evului mediu, — a căzut în dizgrație, odată cu descoperirea și perfecționarea

rea telescopului. Iată însă că de câțiva vreme, astrologia a îmbrăcat o haină modernă și găsește pretutindeni adepți. Laudă astrologia ca pe o știință pozitivă, cu toate că prevederile lor, n'au putut fi controlate niciodată.

Dacă veți întreba pe un astronom, ce părere are despre astrologi, va răspunde printr'un singur cuvânt: „Dispreț!“.

Se știe și s'a stabilit că sistemul nostru planetar, produce fluxul și refluxul straturilor atmosferice pământene. De aci s'a tras concluzia falsă, că stelele ne conduc destinele.

Vechea prejudecată a țăranilor, că secerișul să nu se facă decât pe lună nouă, a dispărut. Cu atât mai mult a stârnit valvă afirmațiunea unui englez, care a găsit prozeliti pentru ideea că... tunsul părului este mai practic în timpul lunii pline, deoarece la lună nouă părul este prea gras! Afirmațiunea și-o baza pe faptul că plantele



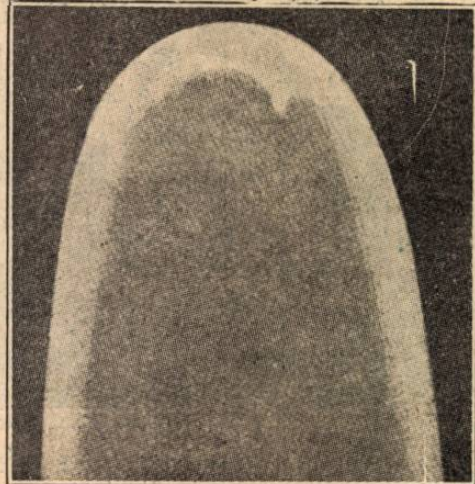
Cometa „HALLEY“, fotografiată la 4 Mai 1910.

cresc mai drepte și mai repede sub luna plină, cu toate că știința a dovedit că intensitatea luminii lunare, este prea slabă, pentru a putea influența asupra creșterii plantelor.

Ideia de bază a astrologilor, este că pot indica tot cursul vieții unui nou născut, după aranjamentul constelațiilor cerești, în momentul nașterii. Aceste previziuni se numesc horoscoape, și au fost lăsate moștenire de vechii astrologi ai Egiptului. Dar a prooroci cuiva cursul vieții, este absolut greșit, de oarece planetele și-au schimbat cu mari diferențe locul în Univers, față de celelalte constelațiuni, în atâtea mii de ani. Dovedit este, că planeta Mercur, — a cărei lumină ne ajunge în mai puțin de 15 secunde, — și-a schimbat locul cu cca. 11 grade, după vechiul zodiac, pe când celelalte constelațiuni, au rămas fixe. Prin urmare, a stabili horoscopul fix al unei persoane, după vechile sisteme, este un lucru pe cât de fals, pe atât de migălos. Durează câteva săptămâni și cu câteva mii de lei, se consideră cât se poa-

te de prost plătit. Valoarea lui practică însă, este egală cu aceea a planetelor, care se vând cu doi lei bucata, trase din cutiuță de papagalul multicolor sau de soricelul dresat.

Astronomia trebuie să fie recunoscătoare astrologiei, — cu excepția prezicerilor, — de oarece din ea a fost creată, precum chimia modernă, este o creațiune din alchimia evului mediu, când călugării căutau să scoată aur din orice metal. Drumurile lor însă s'au despărțit, atunci când



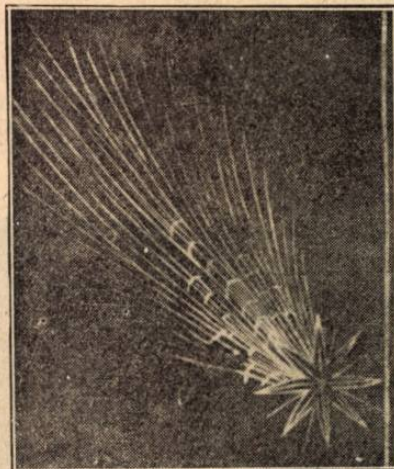
„Miezul“ cometei Skjelerup, apărută acum câteva luni.

astrologii persistau în ideea prevederilor citite în stele, pe când astronomia se baza numai pe știință pozitivă.

Din toate aparițiile cerești, cometele au fost totdeauna cele mai înfricoșătoare, și apariția lor pe vremuri, băga spaima în bițile pământeni. Dar astăzi, frica a dispărut de oarece știința pozitivă a îndepărtat toate temerile.

Cea mai mare cometă care s'a putut vedea vreodată și observa și cu ochiul liber, a fost cometa „Halley“ care a vizitat sistemul nostru planetar, în anul 1910 și a băgat spaima în omenire, cu presupunerea, că ne va atinge cu majestoașa ei coadă și în consecință ne va distruge. Cu toate că această cometă, n'a fost botezată în secolul al XVII-lea, când a fost observată, s'a putut totuși constata, că apariția ei este periodică în sistemul nostru planetar și aceste apariții, s'au putut urmări până în anul 250 după Cristos.

Nici o cometă observată, nu se poate



Cometa „HALLEY“, după un desen din 684.

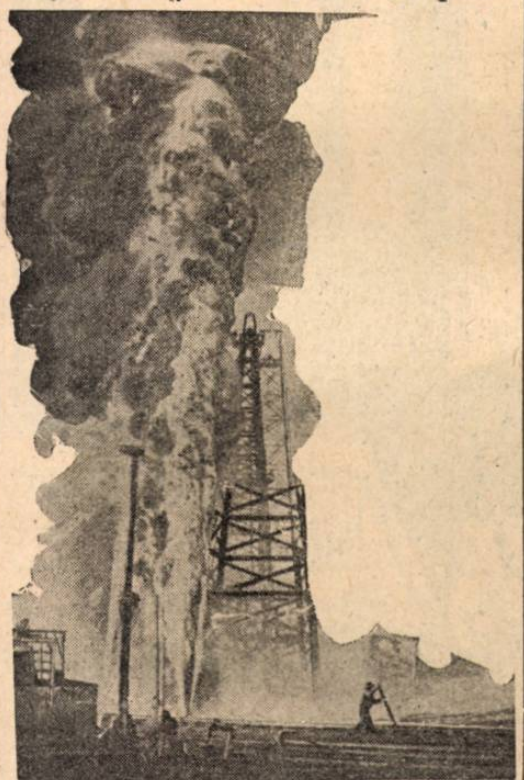
mândri cu atâtea titluri de groază împrăștiată, ca această cometă, care a fost precis definită de Halley, în anul 1680.

Cometa Halley, a pecetluit la fiecare apariție, — așa cel puțin se spune, — multe istorii tragice, spre exemplu: În anul 12 a. C. a anunțat moartea împăratului August; în anul 66 după Cristos, distrugerea Ierusalimului de către Titus; în 1066 robirea Angliei de către Normanzi, și pentru multe alte evenimente importante.

În anul 1760, cu puțin înainte de nașterea lui Napoleon, a apărut deasemenea o cometă superbă, care după calculele fă-

In luptă cu focul lichid

IN FOC nu ard substanțele în sine, ci gazele inflamabile care se formează la temperaturi înalte, din majoritatea substanțelor, deasemenea — după cum cei mai mulți vor fi știind — focul nu e posibil



Un incendiu, în regiunea petroliferă din Prahova.

fără oxigenul din aer. Din aceasta rezultă două modalități de a stăpâni focul. În primul rând se poate răci substanța care arde, printr-o abundentă vărsare de apă, în așa fel încât să nu se mai poată forma gazele inflamabile; pe de altă parte, se poate împiedica contactul cu oxigenul.

În orașele mari focurile imense, „furnoase” sunt o raritate. Rar se întâmplă să

cute, se va înapoia peste 2000 de ani, în sistemul nostru planetar. Aceasta l'a urmărit în tot timpul ascensiunii și domniei lui, și a dispărut în timpul arderii Moscovei, care i-a pecetluit soarta. O altă cometă strălucea pe cer, atunci când corses-



Cometa BROSCHE, observată în 1911.

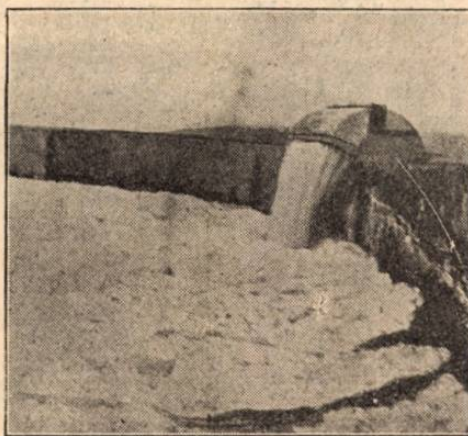
canul, conducea spre Paris, trupele pentru ultima-i domnie de o sută de zile. Ceeace sunt în definitiv cometele, nu se poate preciza și într'un număr viitor, vom publica un studiu foarte interesant de astronomie populară datorit unui distins astronom francez.

ardă câte un acoperiș și îndată vin pompierii. Dacă întâmplător locuința este chiar în casa care arde, atunci există posibilitatea — deoarece nici nu e nevoie să părăsești locuința — să privești dela fereastră, cum se așează furtunile groase cât brațul și cum elementul dușman focului, prin suvoaiele sale înăbușe focul. După scurt timp pompele cu motor se pot retrage, și „pagubele apei” sunt adesea mai mari decât acelea pricinuite de foc.

Totuși există cazuri când apa poate dăuna mai mult decât prin stricăciunile pe care le face singură. E vorba de periculoasele focuri în care sunt cuprinse de flăcări substanțe lichide. Tancuri de petrol și depozite de benzină, fabricile de lac, ard ca niște făclii uriașe și substanța inflamabilă transformă toată întinderea într-o mare de flăcări. Dacă s'ar întrebuiți în aceste cazuri apa, atunci pagubele ar fi foarte mari. Apa ar împrăștiia substanța inflamabilă sau ar face ca rezervoarele să dea afară și lichidul care plutește pe apă, cuprins de flăcări, ar duce mai departe focul.

Aici cel mai potrivit este să se întrebuițeze cea de a doua posibilitate de a înăbuși focul, adică de a împiedica contactul cu oxigenul, așa cum se face de pildă în cazul focurilor mici, când bunăoară un automobil e cuprins de flăcări, aruncându-se deasupra lui, păături. S'au dovedit foarte bune în această direcție, stingătoare de spumă, adică spuma care stinge. Aceasta este un strat destul de compact de beșici de acid carbonic (bioxid de carbon) care acoperă substanța inflamabilă și împiedică intrarea aerului. Această spumă de stins, nu trebuie să fie improscată în substanța care arde. E destul dacă spuma ajunge în foc și-l acoperă cu un strat. Spuma e mai ușoară decât substanța lichidă care arde, și se întinde la suprafață, stingând astfel focul.

Încercările de a stinge incendiile substanțelor lichide cu spumă, au dat rezultate foarte bune. De obicei spuma de stins, se face în același chip cu o apă gazoasă din acid și leșie de sodă (soluție de carbonat de sodiu), aceasta chiar în momentul întrebuițării, din două vase diferite. Un lucru nou în acest domeniu, este „formamitul” în care spuma de stins se produce printr-o pulbere gazoasă, și nu în aparate de mână, ci și în mare. Pulberea se amestecă cu apă, printr'un ventil, care e așezat în instalația de furtun normală. Prin amestec continuu a pulberii cu apă, se obține la capătul țevii, o spumă groasă vâscoasă, care nu servește numai la acoperirea flăcărilor și astfel la oprirea contactului cu



Spuma de stins, curge în batalul incendiat.

oxigenul, pentru înăbușirea focului, ci și ca izolator de căldură. Prin aceasta se formează o punte nepericuloasă peste foc.

Spuma de stins prezintă mari avantagii și la stingerea focurilor din locuințe, prin aceea că pagubele de apă — dată fiind cantitatea mică de apă din amestec — sunt mult micșorate. Spuma care se usucă, se poate foarte ușor peria în urmă.

Hermann Sudermann

Săptămâna trecută, a încetat din viață, marele dramaturg și romancier german, Hermann Sudermann, foarte cunoscut și apreciat în toate cercurile literare și artistice ale omenirii.

Născut la 30 Septembrie 1857 în Matzken, Germania, a avut o activitate prodigioasă, în special în lumea teatrelor. A trăit în majoritatea timpului, la Berlin, unde s'a căsătorit cu scriitoarea Klara Laukner.

Cele mai importante lucrări teatrale ale



sale, tratează în special moravurile moderne și scene din societate.

Lucrările lui dramatice au fost reprezentate în toate limbile europene și parte din ele, au fost jucate și în limba japoneză. Romanele lui — care tratează de obicei conflicte sufletești și situații dramatice din Prusia de Vest, locul lui de origine, — au fost traduse și publicate în toate limbile civilizate.

Dramele și tragediile sale au fost: „Onoarea”, „Sfârșitul Sodomei”, „Patria”, „Schmetterlingsschlacht”, „Glück im Winkel”, „Morituri”, „Sf. Ioan”, „Drei Reihfederen”, „Focul Sf. Ioan”, „Trăiască viața”, „Socrates”, „Corabia Florilor”, „Stane de piatră”, „Der Gute Ruf” și „Visătorii”. Printre alte drame s'a jucat în limba română „Stane de piatră”.

Romane: „Frau Sorge”, „Puntea Pisicii”, „A fost odată”, „Nunta Yolantei”, „Das hohe Lied”, „Povești lituane”, și autobiografia „Din copilăria mea”, traduse în limba română și publicate în diferite biblioteci, reviste și foiletoane.

„Focul Sf. Ioan”, „Marea”, „Puntea Pisicii” și „Sfârșitul Sodomei”, au fost transpuse în film, obținând succese mari.

În viața particulară, a fost un om sobru și a fost premiat, de mai multe academii, pentru pătrunzătoarea redare a stărilor sufletești, ale eroilor dramelor și romanelor sale.



**Ingrijii-vă
Dinții
la**

Proteza Dentară

Dentiștii asociași

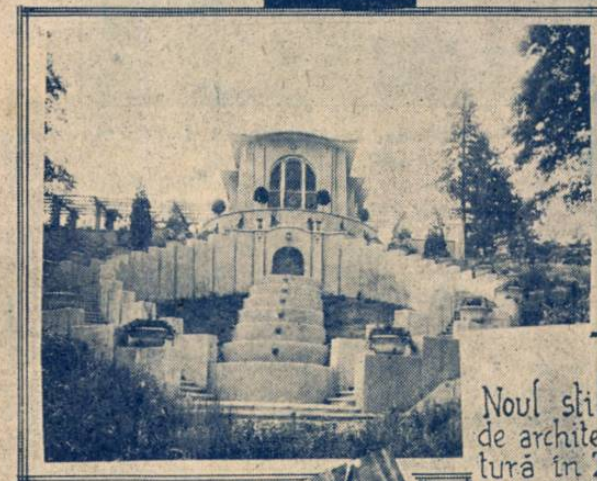
Str. Biserica Enel 14

Extracții, plombe, dinți artificiali în toate sistemele. Prețuri moderate. În lesniri de plată. Consultații 8—1 a. m., 2 jumătate 8 p. m. Telefon 338/27

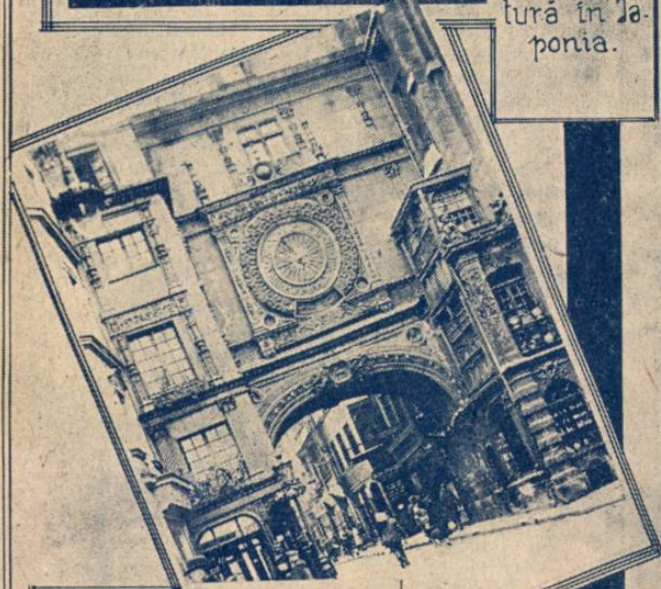
Oameni și idei



Dr. Raymond Poincaré, inaugurează academia superioară de matematici din Paris.



Noul stil de arhitectură în Japonia.



Cel mai vechi ceas mecanic din lume, la Rouen, a fost electrificat.



Cea mai mare familie de muzicanti este aceea a lui I.W. Lawrence cu soția și cei doisprezece copii.



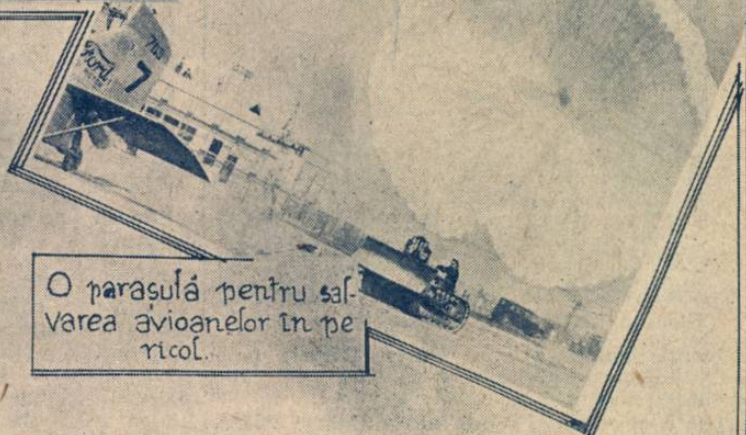
D-na Sigrid Undset, deținătoarea premiului Nobel pentru literatură pe anul 1928.



Generalul Booth, seful organizației mondiale de ajutor „Armée du Salut” este pe moarte.



Profesorul Charles Nicolle, deținătorul premiului Nobel pentru medicină pe anul 1928.



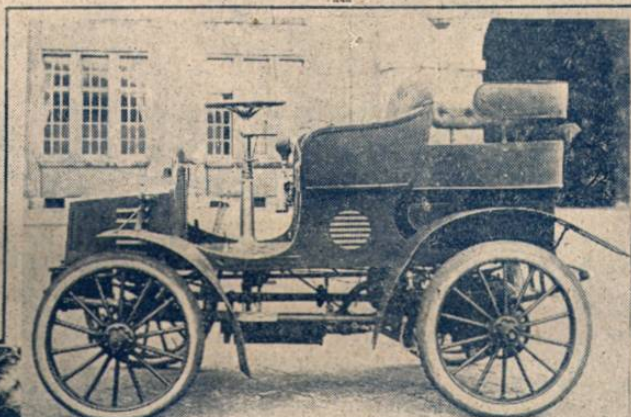
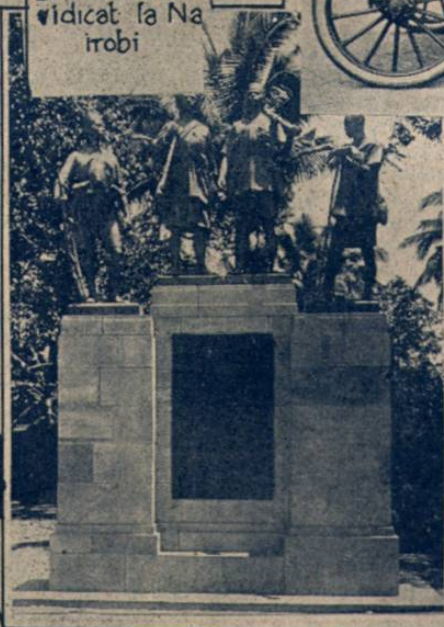
O parasulă pentru salvarea avioanelor în pericol.

Curiozități



Odată cu vremea friguroasă, terasele pariziene au instalat sobele de cocks.

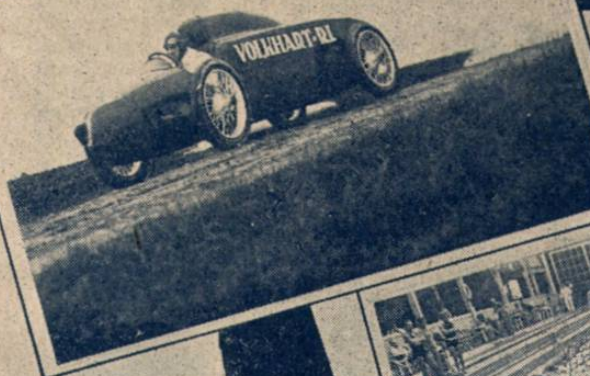
Monumentul eroilor negri căzuți în război ridicat la Nairobi



Primul automobil cu petrol apărut acum 25 ani la Berlin.



Un „star” canin de cinema pozează în fața obiectivului



Inginerul Volkhard își încearcă noul automobil-rachetă.



Jazul „Hyfion” din Londra, dă concerte în bazinul de iarnă dela „Luna Park” din Berlin.



Portretul Lady-zi Compton, de sir Joshua Reynolds, a fost vândut de curând cu 500.000 dolari (80.000.000 lei)



Trei fetițe engleze au început prepararea puddingului, pentru Crăciun.



O sticlă uriașă de lapte, la expoziția de obiecte casnice din Londra

CU ZEPPELINUL ÎN AMERICA

DE CÂND am părăsit Friedrichshafen, mi se părea un secol, și la un pahar de viță de Rhin, începuse să ne revină în minte, amintirile acestei extraordinare călătorii. O aventură aproape de necrezut, ca un tablou pictat de un maestru celebru, în culori imposibile.

Plecarea din Friedrichshafen!! Cum dispărea câmpul verde sub noi și cum îi făceam ultimele semne de adio!!! Și în timp ce ne aruncam privirile asupra pământului patriei, gândul nostru sbura la valurile

spre Sud, de oarece buletinele meteorologice erau foarte defavorabile.

Trecurăm peste Madera, frumoasa insulă, din tropice și sacul nostru de poștă căzu pe țărmul alb, de unde ni se făceau semne.

Apoi veni oceanul!!! L-am trăit și l-am simțit, nu așa cum se simte și se vede de pe un vapor, unde distracțiile abundă. Cine l-a văzut ca noi nu-l va mai uita nici odată. Albastru ca cerul, verde ca ochii de smarald ai unei femei fatale, și amenințător ca o moarte sumbră, așa-l vedeam dela o înălțime de 400 de metri, din dormitor, cabina de comandă, sau salon. Toți am devenit meteorologi, și am văzut stelele lucind, norii călătorind sub noi, și am auzit vâjăitul uraganului.

Apoi, în mijlocul oceanului, am intrat în cea mai grozavă furtună. Venia cu o iuțea îngrozitoare, și avea un ce, care nu se poate descrie. Când dr. Eckener, văzu la orizont fașia de ceață albă, figura lui deveni cât se poate de serioasă. Se pare că acest om posedă al șaselea simț dacă poate prevedea până și schimbarea vânturilor.

Totuși, întâlnirea cu puternicul uragan, nu putu fu evitată și ne-prinse în aripile lui nimicitoare. Eram la cafeaua de dimineață, când un pumn uriaș, prăbuși giganțul din înălțime, spre valuri.

Serviciile de cafea, aparatele nefixate și oamenii se răsturnară. Vedeam marea repezindu-și valurile spre noi când cârmaciul, cu o sfortare supraomenească, ridică din nou balonul în sus. Aveam o înălțime de 15 grade. „Graf Zeppelin“ lucra cu toate motoarele și numai grație construcției lui solide, a putut rezista la presiunea curenților. Dar cabina de comandă, primi raportul: „Cârma de stabilizare dispărută“. Apoi reveni: „Cârma de stabilizare ruptă“.

Aci începe o operă eroică. Knud Eckener, Ladewig, Samt și Marx, se urcară la cârma de stabilizare. Iuțea a fost redusă și suspendați între cer și apă, începură să lege cu sfori și cu frânghii, sdrențele pânzei de

la cârmă. În timpul când lucrau, au început să curgă torente de ploaie. Se părea că norii s'au prăbușit, și deschis asupra noastră.

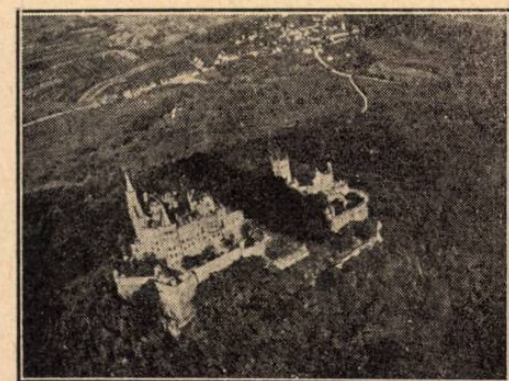
Sub presiunea torentului de ploaie, dirijabilul se prăbușia din ce în ce spre valuri. Numai o mărire de viteză ne putea salva. Flemming era la comandă. Privind la Eckener, îl întrebă: „Motoarele R?“

Eckener știa că singurul lui fiu era sus, la extremitatea, cea mai îndepărtată, fără nici o posibilitate de susținere, lucrând la repararea cârmei, în bătaia aspră a vântului. Totuși, dădu personal comanda, înainte ca Flemming să fi putut termina.

— „Dați drumul motoarelor!!!“ Vasul porni imediat cu putere. Sdrențele cârmei loveau în bieleții eroi, ca niște ciocane, dar dirijabilul mergea din ce în ce mai iute, și în curând stabilisem o viteză de 100 km. pe oră. Aceasta a fost drama. Dar dacă cineva i-ar pomeni d-rului Eckener, de aceasta, cred că s'ar supăra. El nu iubește vorbele ci faptele concrete. În lupta dintre sentimentul de părinte și acel al datoriei, a triumfat cel din urmă, deoarece prin pornirea vertiginoasă a aparatului, Knud Eckener, — ca și însoțitorii săi, — puteau fi aruncați în mare, de puterea curenților produs și pierduți pentru totdeauna.

În acest moment, eram la o distanță de 2000 mile marine, de țărm, prin urmare la mijlocul oceanului. Ruptura la cârmă, era astupată provizoriu, după posibilitate. Și în noaptea următoare, eroicii tineri, se urcară din nou la cârmă, unde întăriră reparația făcută de cu ziuă.

Nu ne-am mai putut lua niciodată viteza pe care contasem. Cu toate acestea ne-am luat la întrecere cu un curent din Nord-Vest, ai cărui afluenți, se îndreptau puternic spre Sud. Cursa a fost câștigată de dirijabil, așa de avariat cum era. Ședeam alături de dr. Eckener, pe banca din cabina de comandă. Câteva ore nu scosese nici un cuvânt. Deodată întoarse fața spre mine și zâmbind, îmi spuse:



Umbra Zeppelinului, pe castelul Hohenzollern.

oceanului, pe care aveam să-l străbatem, suspendați între cer și apă.

Ca și cum am fi vrut să ne luăm adio dela Europa, am străbătut pe rând, Valea Rhinului, lanțul Alpilor, Sudul Franței, am trecut Pirineii și coastele spaniole, cu orașele lor pline de lumină și farmec meridional, și am văzut dispărând sub noi Ceuta, Tetuanul și lanțul munților Atlas din Africa. Luna se scufunda în valurile Atlanticului și am petrecut prima noapte pe bordul dirijabilului.

A doua zi dimineață, mi-am regăsit camarazii în salonul roșu auriu, la dejun. Sborul se îndrepta din ce în ce mai mult



Stanga: Zeppelinul, în plin sbor, peste insula Madera.

Dreapta sus: Dr. ECKENER și LADY DRUMMOND, pozează în apropierea coastelor americane.

Dreapta jos: Zeppelinul, întâlnește un cargoboot, în mijlocul oceanului.



Hărnicia din stupul albinelor, în mănăstirile de maici

Dacă în Occidentul catolic mănăstirile au fost adesea oficină politică, mai apoi — în timpul evului mediu — școale de război, pentru călugării militari, iar în

Primele noastre tiparnițe s'au înființat în mănăstiri, iar podoabe cum știu lucra maicile, sunt neprețuite.

În mănăstirile germane, ordinele călugărești, formează surori de caritate, maici care îngrijesc de bolnavi.



timpurile recente, instituții culturale și de educație, la noi din toate vremurile, mănăstirile au însemnat adăposturi pentru munca de cărturar și pentru industria casnică.



La noi maicile țin la război, borangic cu mii și mii de înfloriri, țin scoarțe și covoare și au școale de sericicultură.

Fotografiile pe care le reproducem, înfățișează activitatea din mănăstirea de călugărițe Paserea.



În această mănăstire, nu numai maicile singure lucrează, dar sunt și eleve laice, care în adăpostul bolților mari, sau afară în tindă, împletesc fire și scot lucruri minunate din răsboaie și degetele măestrelor.

CANDIDAȚII GAZETARI



D. IONEL ȚĂRANU

redactor la „Adevărul” și „Dimineața” și colaborator al revistei noastre, candidează la Dorohoi, pe lista național-tărănistă la alegerile pentru Cameră

— „Am biruit!”

În acel moment, bău primul pahar de vin în timpul călătoriei. Și n'avea peste o jumătate oră, soarele strălucea pe cer, și sburam în liniște spre insulele Bermude.

Dar se părea că dirijabilul trebuie să fie supus la o mare probă. După insulele Bermude, ne loviră noi curenți puternici de vânt, și cum Eckener nu voia să ajungă până în Florida, apucă taurul de coarne, tăind curentul, cu cea mai mare viteză pe



Pasagerii privesc peisagiile, prin ferestrele gondolei.

care ne-o îngăduia avaria vasului. Străbăturăm vijelia cu greutate, dar a doua zi înaintea prânzului, și această dificultate rea trecută.

Ne apropiam de coasta americană.

Un lucru rămâne stabilit: Zeppelinul s'ar fi putut menține și ar fi scăpat de furtuni, dacă ar fi fugit din fața lor și le-ar fi înconjurat. Atunci însă călătoria ar fi durat prea mult și nu aceasta a fost intenția organizatorilor raidului. Pe de altă parte, au vrut să demonstreze soliditatea construcției aparatului, ceea ce a reușit pe deplin.

Noi, pasagerii, nu ne-am pierdut nici un moment încrederea, chiar și când Eckener a cerut ajutorul torpiloarelor americane, — lucru la care orice căpitan de vas putea să renunțe, fiind în situația noastră, — știam că suntem în mână sigură. În ora de pericol, dr. Eckener nu spuse:

— „Răspunderea este a mea. Chiar dacă pericolul nu este atât de mare, vreau ca pasagerii mei să se afle în toată siguranța.

Prestigiul nu joacă aci nici un rol. Vreau siguranța și adevărul!”

Când observăm în depărtare coasta americană, ca niște nori îndepărtați, am avut sentimentul că am trecut printr-o groaznică aventură. Când sburam deacum peste câmpia verde, și voiam să felicităm pe dr. Eckener, comandantul nostru, acesta, refuză cu modestie și intră în cabina sa, ca să se odihnească. Noi personal, eram capabili să ne pretăim la cele mai mari prostii. Fondarăm „Clubul Sburătorilor cu Zeppelinul în America”, și-l proclamăram pe comandant președinte de onoare.

Era noapte. Băurăm ultima sticlă de șampanie, aflată pe bord, și vedeam luminile orașelor, ca incendii uriașe sub noi.



LAKEHURST semnalizează.

Uriașe raze luminoase ne indicară apropierea de Lakehurst, unde aterisăram în cele mai bune condițiuni și ni se făcu o primire triumfală, de populația care ne aștepta de 48 de ore acolo, dormind prin mașini, hangare și sub cerul liber.

Veni apoi marele cortegiu, de festivități, ce s'a organizat în cinstea noastră la New-York și Washington, unde furăm primiți de președintele Coolidge și soția sa.

A fost un triumf și mândria noastră nu avea limită. Toți pasagerii ca și oamenii din echipagiu, și singura pasageră, Lady Drummond au dat o probă de cel mai desăvârșit curagiu.

Un triumf al tehnicii moderne, care indică o nouă modalitate de călătorie, peste ocean.

(Din germană de LIVIU MIRON)

HIGIENA DENTARĂ CLINICA ULTRA-MODERNĂ BUL. ELISABETA, 17 Etajul I (CAȘA RADIVON)

Telefon: 302/38

Plombe

Extracțiuni fără durere

Denturi în aur, platină, cauciuc

Diagnostic precis prin Radiografie

Deschis toată ziua

**INLESNIRI
DE PLATA**

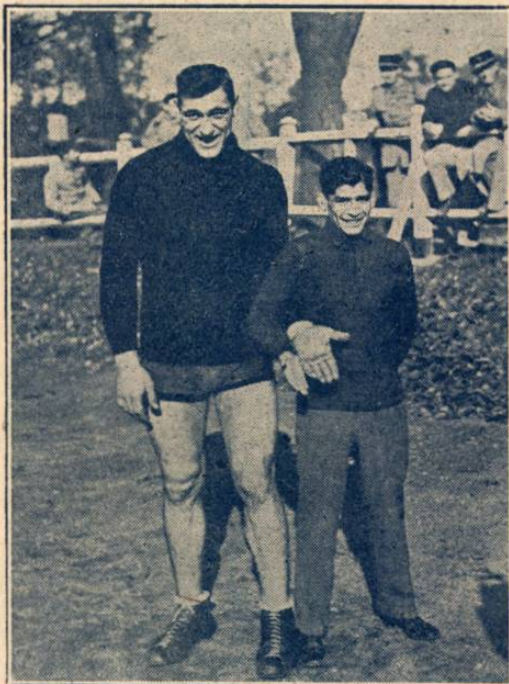


PAGINA SPORTIVĂ

Un campion mondial

Izzy Schwarz!

UN PICIU, care cântărește, după dispoziție, între 49 kgr. 500 și 49 kgr. 800, greutatea care îl califică practicant al nobilii arte, în limitele categoriei muscă. Un



VEDETELE PUGILISMULUI MONDIAL
Primo Carnera, 125 kgr... și Izzy Schwarz
49 kgr. 600.

fulg deci, însă un fulg pe care nu este capabil să-l doboare nici duritatea unui punch zdrobitor. Un picu, un fulg care este nici mai puțin — dar nici mai mult decât campion mondial al clasei sale sau ceea ce a fost Gene Tunney, Jack Dempsey, Georges Carpentier și compania, în categoriile respective. Eroul nostru, înalt cât o șchioapă, este însă născut, în... 1902, la 23 Octombrie, pășind actualmente spre a 27-a primăvară a minusculei sale existențe.

Este american din naștere, adică internațional ca sânge, ceea ce nu ne miră, când vom afla că descinde dintr-o bigotă familie de israeliți. E rupt din aceiași bucată cu Benny Leonard, Sid Terris, Kid Kaplan, Harry Greb — alias Berg —, Sammy Mandell, Ted Sandwina, și, dacă vreți o mlădiță din neamul unor Marcel Schoenfeld sau Moti Spakow.

Întâlnindu-l prin furnicarul de oameni al vreunei metropole, îl puteți lesne confunda cu vreun umil funcționar, tip specific al unei rase care nu-și desminte inteligența. Pe ring, sub adevărata-i ipostază, situația este complet diferențiată: ra-

pid nervos în mișcări, dar ager la minte; variat, subtil în urmărirea pradei și în aplicarea sumedeniei nenumărate, obsedante, distrugătoare de lovituri precise; un joc artistic de picioare, apanagiul negrilor, părintii exoticii black-bottom; dar mai ales, posesorul unei tactici rafinate, studiată cu o logică supraomenească, matematică făcând să dispere pe cel mai puternic adversar. Matchul său opune arta — îmbinată cu știința — ori căror mijloace ale celor cari îndrăznesc să-l înfrunte.

A văzut lumina zilei, în mohorâtul ghetto din New-York, unde strămoșii și urmașii săi ispășesc și vor ispăși păcatul etern, departe de pământul făgăduinței. A crescut și cunoscut grijile vieții împreună cu ceilalți membrii rămași ai familiei: un frate și o surioară. Este destinat carierei de scrib neînsemnat, într-un birou fără viitor. La finele anului 1917 intră în armată, în care își petrece cinci ani din viață până în 1922.

Aci practică natația, se dedă deliciilor foot-ball-ului și, pentru a fi în notă, joacă și rugby. Se inițiază deasemeni în secretele pugilismului, ale cărui mreje îl atrag definitiv la vârsta de 20 ani, când devine profesionist.

Părăsește uniforma după ce a cucerit



Izzy Schwarz

măndrele fireturi de caporal. Toată lumea dealtfel îl cunoaște azi sub acest atribut: Caporalul Izzy Schwarz. D. Schwarz, nu vă va aminti decât de un pașnic comerciant care-și vede în tihnă de negoțului său. **Caporalul Schwarz** este însă azi un nume pronunțat cu respect în toată lumea sportivă adorat la Paris unde se prepară pentru 1 Decembrie contra lui Emile Pladner și purtat pe brațe de admiratorii săi din metropola lumii.

Să adăugăm că „Izzy” este fericitul soț al unei încântătoare „Madame Schwarz” și tatăl unei micuțe odrasle — părinții nu-și doresc altă bucurie. El este foarte serios, și nu are în grijă decât binele dragei lui familii. Este cel mai moderat pugilist: nu are altă distracție decât căminu-i conjugal.

Un sportsman învechit...

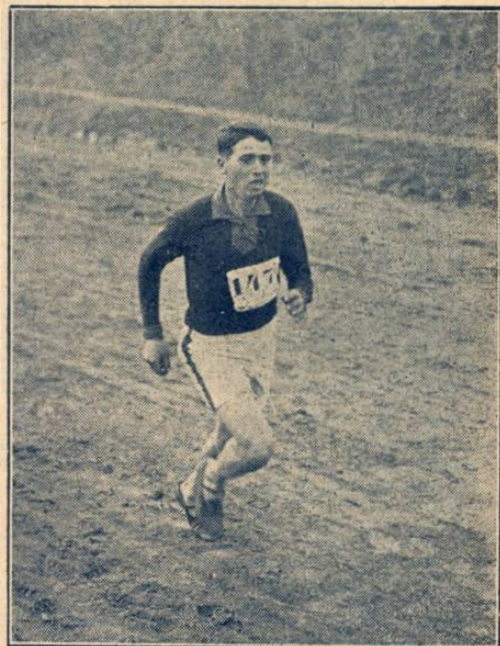
...Un adevărat campion, opinăm noi.

a. v.

„Sunt fruntașul Ilie Nicolae...”

... reg. 1 grăniceri, compania 8-a

este starea civilă a excelentului atlet, pensionar al grupării universitare din Capitală. Un individ de o simplitate caracteristică săteanului român, simplitate căreia poate asul de azi datorește seria nenumăratelor sale victorii și însușirea titlului național la



ILIE NICOLAE, fruntașul glorios

cross-country în cadrul reuniunii de Duminecă.

În excelența școală a armatei, al cărei rost real capătă o nouă confirmare. Ilie a avut cel mai fericit prilej să se releve. Este un copil fidel al naturii: și-a petrecut primii ani între școala primară, claca strămoșească și coarnele plugului. În tovarășia unei joite bălane a scrutat adesea orizontul cu privirea-i ageră. În mijlocul acestor lucruri dragi nu a fost totuși în măsură să rupă zăgazul tradiției, și să arate flacăra ce sălășluiește în trupu-i vajnic.

Sortii l-au destinat armei grănicerilor, comandate de generalul Broșteanu, asupra meritelor căruia este inutil a insista. O fericită fatalitate îl îndreaptă spre regimentul 1, unde, în curând, grație prețiosului ajutor al distinșilor sportmen cap. Teclu și loc. Sima, după numai 6 luni, Ilie se prezintă la startul concursurilor publice. Arma care ne-a dat pe Ogrinjea, Elinischi, Marinescu, Babara, Isbășescu și pe alții, vede în curând înălțându-se încă unul din bravi săi ostași. În toamna trecută fruntașul nostru își adjudecă două probe, dispunând pe 3000



ALPHONSO BROWN, arămiul campion mondial de box al categoriei cocoș.



Echipele grecești prezentate pe stadionul din Salonic.

metri de Sârbu și Petrescu, doi temuți adversari.

Nefiind în cele mai perfecte condițiuni de formă se clasează în Octombrie, în campionatul național, al doilea pe 10.000 m. (precedat de Sârbu) și al treilea pe 5000 m. (după Paveliuc și Sârbu).

În scurt timp deține întâietatea în cross-ul de deschidere, atinge potoul în câștigător, acum o săptămână, în cross-ul regional, pentru a distanța în cel național pe marii săi adversari cu peste 300 m. Să notăm



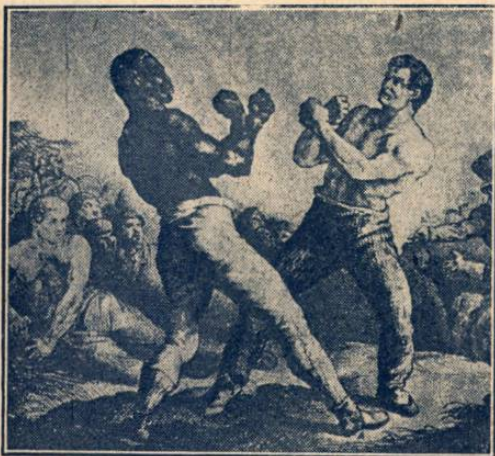
Sârbu, al doilea în cross-ul regional.

că a învins pe Sârbu, Păun și Wild.

După mai puțin de doi ani de modestă carieră suntem îndrituiți a conchide, că forma lui Ilie se va perfecționa încă. Bravul sătean din Râncăciova (Muscel) va mai produce multe surprize.

O mențiune specială se cuvine și d-lui Popovici, conducătorul secțiunii de atletism a „Sporului Studentesc”, în care activează campionul Nicolae Ilie.

vg.



Nobila artă... practică de strămoșii lui Tunney și Brown.



O fază a aprigului match de rugby St. Român—Sp. Studențesc.

Curiozități sportive

SPORTUL LA BIROU

UNUL din colaboratorii noștri, a trecut deunăzi pe o stradă, când printr-o fereastră deschisă a primului etaj al unei case de comerț, căzu o mică bilă albă, care-i turti mândra formă a pălăriei.

O minge de ping-pong!...

Amuzat, — și pe bună dreptate, — el se grăbi a sui treptele pentru a înapoia minge jucătorilor. Nu mică și puțin plăcută îi fu surprinderea când remarcă în odaie un birou transformat ocazional în masă de ping-pong, iar în jurul acesteia, o sumedenie de funcționari de ambe sexe.

Serviciul fusese întrerupt cu câteva minute înainte. Pasionații jucători, găsiseră că după lucrul oșitor, este mult mai indicat a-și petrece în acest mod timpul, decât de a face apel la deliciale alcoolului cărciumii din apropiere.

Nu ar fi oare interesant, să organizăm, de pildă Duminică, un turneu în sala redacției noastre, la care să invităm prietenii — cetitori ai „Realității Ilustrate”?

DUPĂ CATASTROFA

VASUL naufragiat „Vestris”, de care s'a ocupat unul din colegii noștri, în numărul trecut poseda o echipă de foot-ball recrutată din membrii echipagiului. Nici unul din socceri, nu a putut fi salvat, excepând pe interul dreapta, care suferind o fractură în decursul ultimului match de foot-ball, susținut de personalul lui „Vestris”, se afla în momentul naufragiului, pe continent, internat în spital. Iată un accident pe care singurul supraviețuitor îl binecuvântează!...

SPECIALIȘTI

INTRUN ziar cinematografic străin — un critic face următoarele aprecieri asupra lui Georges Carpentier, care deține rolul principal în „Symphonie patetique”, rulată și la noi, săptămâna trecută.

„...Distribuția cuprinde și pe Georges Carpentier, care, pare-se a jucat un rol celebru în box.

Este foarte probabil că onoratul confrate, — deși francez — nu a auzit nici odată vorbindu-se de Carpentier. Ar fi credem, singurul compatriot care nu cunoaște pe „Georges”.

JAPONEZII CRESC

STUDIILE asupra taliei diferitelor națiuni, continuă. Aflăm în ultimul timp, că talia niponilor a început să se mărească, mărime datorită entuziasmului Japoniei pentru sport.

Echipele din țara crisantemelor, care au participat la Olimpiada de la Amsterdam, au fost mult mai răsărite decât concurenții din 1920 sau 1924. În medie, creșterea este de circa doi centimetri și jumătate.

JOHN WEISMUELLER PE ECRAN

DUPĂ înotătorii Duke Kahanamoku, Trudy Ederle, iată-l și pe Johnny Weismueller sedus de lumea ficțiunii. Se spune în Statele Unite, că a semnat un contract foarte favorabil cu o casă de filme.

Dar, lucru curios. În timp ce sprinterul Charlie Paddock, soțul delicioasei Bébé

Daniels, este considerat amator, și în timp ce francezul Raoul Paoli, cunoscut din „Quo Vadis”, actualmente stabilit la Hollywood, este admis să concureze la Amsterdam, faimosul înotător este amenințat cu decararea ca profesionist.

Curioasă interpretare a regulamentului amatorilor: pentru unii mumă, pentru alții ciumă.



G. CARPENTIER. După interviewul apărut în „Realitatea Ilustrată”, fostul campion mondial a trimis redactorului nostru această fotografie.



...Și arbitrii fac sport!

Sportul... cu biberonul



Un june gentleman, în vârstă de 2 ani, practică la perfecție natația,.... dar nu abandonează dragu-i biberon.

Femeea și blănurile moderne



Mantou de postav brique, cu garnitură de blană de vulpe.

Mantou de astrakan cu guler de vulpe gri. Pur-tătoarea lui, ține în brațe o minunată vulpe vie, do-mestică de culoarea argintului.

Al doilea mantou e din prețioasa blană „mur-mel”

Un superb model de pardesiu.

A PURTA măcar odată în viață o blană luxoașă, o blană veritabilă care s'o în-frumusețeze, s'o facă elegantă și să-i dea prestanță, iată visul celei mai modeste fe-mei.

Vis destul de ușor realizabil astăzi, gra-ție industriei moderne, care din umilul ie-puraș face o lustră cu păr lucios, sau o „chinchilla” prețioasă.

Din toate timpurile femeile au fost ten-tate de haina dăruită, cu mărinimie, de na-tură, vietăților din păduri și crânguri, tot așa cum le tentează strălucirea pietrelor prețioase, a mătasurilor.

Și după cum odinioară imitațiile, „er-satzul” erau prea puțin cunoscute în ma-terie de pietre prețioase tot așa blănurile scumpe ca samurul, singeapa, astrakanul erau numai apanajul domnițelor, boeroai-celor, negustoreselor bogate.

La curțile voevozelor noștri, Doamna țării

al purta, ca și când ar fi crescută în el.

O femeie groasă cât o geamandură, im-bogățită prin diferitele speculații ale soțu-lui, într-o luxoașă manta de petit-gris sau biber va atrage privirile tuturor prin ridicol și nu prin grație.

Sunt apoi blănuri și blănuri, în raport cu silueta, cu talia, cu frumusețea, culoarea părului, etc.

Pentru cele mai grăsuțe, blana de taupe subțire sau de „pattes d'astrakan” neagră, plată, lucioasă, sunt singurele mai potri-vite. În schimb în mantoul de nutria (biber) blană cu păr des, și mare, o femeie sub-țire, mondenă, va fi divină.

Pentru după amiază, lutrul cu guler mare de petit-gris compune mantourile cele mai preferate. E o blană admirabil potrivită pentru blonde și brune.

Murmelul cafeniu, cu fire blonde, petit, griul, „chinchilla” înfrumusețează însă în

scump.

Aproape tot atât de căutat ca mantoul întreg de blană, sunt etolele lungi de tot, ce înfășură umerii, talia și șoldurile. Ele se poartă pe mantouri subțiri din catifea neagră, se fac adesea din blănuri pufoase ca mouflonul ce dau un aer de pisicuțe zburlite elegantelor ce le poartă.

Ca etole deasemenea se poartă mereu vulpile gri, întregi, sau vulpile roșii.

Ce minunat răsare un cap brun din felina înfășurare a unei vulpi roșcate, pe umeri frumoși!

Aceasta în ce privește blănurile de zi. Cât despre seara, capetele din hermină sau her-minneta (iar drăguțul de epuraș bine-voi-



Triumful etolelor de vulpe sau „mouflon” alb, gris sau cafeniu care înfășură u-merii, talia și șoldurile.

ca și soțiile curtenilor aruncau peste ro-chiile grele de brocard, scurteicile fără mă-neci, mantilele din cele mai fine blănuri, aduse din Persia. Dar cum am arătat, tim-purile s'au schimbat și azi midineta, dac-tilografa, pot da iluzia unei doamne mari în mantoul ei de lutru de Colombia, de lutru electric, de chinchilla sau nutria, toate acestea colorate din modesta și comuna piele de epure — să juri ma chère că e ve-ritabil!

Adevărată sau nu, costând o avere, sau câteva hârtii de-o mie, plătite în rate la chenzină, blana trebuie mai întâi de toate să fie purtată cu șic și elegantă. Căci dacă nu e prea greu azi pentru orice femeie să poseadă în garderoba ei măcar un mantou de blană, este extrem de dificil să știe

chip extraordinar pe brunele picante.

Un detaliu ce trebuie observat la blănuri-ile actuale e croiala lor înfășurătoare. Strânse pe corp bine, cu gulere imense, mânecile terminate cu un buf strâns la încheietură, ele sunt foarte elegante.

Repet încă odată că un mantou din blana cea mai frumoasă dacă nu are un guler mare de 30—40 centimetri lățime cel puțin, care să acopere bine ceafa, nu e un mantou elegant.

Astrakanul, breitschwanzul, fac anul a-cesta, garnisit cu blană gris mare concu-rență celorlalte blănuri. Numai că astraka-nul nu poate fi imitat cu același succes ca blănurile celelalte. Lucrat din miel negru e oribil, din lână frizată în chip mecanic e hidos, pe cât timp veritabil e extrem de



Capă de seară din hermină cu dublura de crepe de Chine alb brodat cu flori de ca-tifea neagră.

Sapă din Chinchilla încrețită în poale în formă de crisantemă.

tor cu căptușeală din crepe de Chine bro-dat cu flori mari negre, sunt expresia unui gust rafinat.

Și aci „chinchilla” micuțul animal nuan-țat în tonuri de cenușiu, e visul tuturor e-legantelor. Din el se fac capele drapate, lucrate ca și o catifea, unde inspirația ma-rilor croitorese are sborul liber.

Iar fiindcă vorbim de blănuri, voi în-cheia spunând că tot ca și florile-verze ce se purtau acum un an, pe umerii toa-letelor de seară, blana de maimuță și-a trăit traiul, spre bucuria bietelor animale, ce erau amenințate acum doi-trei ani să fie cu totul stărpite.

LAURA

Rubrica Cinematografică

Cum se realizează un film vorbitor

Domnul Jack L. Warner, directorul de producție al firmei „Warner Bros” a bine voit să ne dea un articol care tratează despre fabricarea filmelor vorbitoare.

Atunci când am început acum doi ani realizarea de filme vorbitoare, am fost susținuți numai de încrederea noastră în viitor. Acum noi vedem cu bucurie că aceste filme au fost adoptate de public, cu un mare entuziasm, care le scoate definitiv din domeniul experimental, și le consacra ca mari atracții pentru spectatori.

Disponem în prezent la „Warner Bros” de patru stadio-uri echipate special, ultimul construit a costat 46.800.000 lei și este cel mai mare în acest gen.

Măsoară 100 metri pe 60. Peste câteva zile o nouă scenă de aceleași dimensiuni va fi pusă în funcțiune.

Vizita unui astfel de studio răstoarnă toate ideile ce s-au putut face asupra realizării de filme vorbitoare. La cinematografierea unui film obișnuit e voie să se producă orice sgomot; dar la un film sonor, trebuie să existe cea mai mare liniște și nu trebuie să se audă decât dialogurile. Scena este înconjurată de pereți capitonați; lămpile incandescente înlocuiesc lămpile cu arc sgomotoase. Nici un cuvânt de prisos nu trebuie pronunțat, nici un pas nu se va face de o altă persoană care nu joacă. Regisorul dă indicațiile sale prin gesturi sau apăsând pe un buton care aprinde un bec roșu. Operatorii sunt închiși în cabine mobile care nu lasă să scape nici cel mai mic sgomot; chiar obiectivul e plasat înapoia unui geam foarte subțire. Tăcerea e completă.

Microfonul e plasat lângă actori, dar în așa fel încât să cadă în câmpul obiectivului. Atunci când e necesar, se pot utiliza mai multe microfoane.

La un semn al regisorului, cinematografierea începe și, într-o cabină cu geamuri, suspendată deasupra scenei, doi oameni regulează intensitatea sunetului transmis de microfon.

Filmul vorbitor și-a cucerit locul.

Poșta cinefililor

Dorelly Theodoreanu. — Norma Shearer, Norma Talmadge, Lya de Putti, Wilma Banky, Lon Chaney și Ricardo Cortez au ca adresă: c/o The Standard Casting Directory, 616 Taft Building, Hollywood, Calif., U. S. A. Lya Mara, Berlin-Charl., 1 Pommern-allée. Paul Wegener, Berlin W. 35, Olivaer-platz, 5—6. Ivan Mosjoukin, c/o „Universum Film”, Berlin S. W. 68, Kochstrasse, 6—7.

Ortanse. — Pentru Werner Fuetterer vezi poșta din No. trecut. Ii puteți scrie în limba germană. În majoritatea cazurilor răspunde. Mi-ar face mare plăcere vizita d-tale.

Berechet A. — Din Berlin nu vă pot da decât adresa compatriotei Eliza La Porta, care domiciliază în Kurfürstendamm 138.

Anis P. — Răspunsul dv. urmează pe larg în numărul viitor.

Unde mergem...?

CINEMATOGRAFELE „Select” și „Boulevard Palace”, reprezintă marea realizare americană din viața studenților din „Vechiul Heidelberg”: Prințul student cu Norma Shearer și Ramon Navarro.

CINEMATOGRAFUL „TRIANON” proiectează un film cu Maria Corda: „La Belle Helène”. (Viața intimă a frumoasei Elena).

Copilul minune

SUNT, iată opt ani, de când genialul Chaplin a pornit în căutarea unui copil, pentru neuitata sa producție „The Kid”.



pas premergător „Goanei după aur”. Și elevul lui Charlie, a devenit și el un mic geniu, care a cucerit, imediat după debutul său, dragostea întregii lumi.

Acum câțiva ani, vârsta l-a silit să-și tae părul și să abordeze un nou gen de interpretare.

De câteva luni Jackie Coogan se află pe tărâmul bătrânei Europe, pe care a mai străbătut-o plin de glorie, când steaua-i începuse să lumineze puternic pe firmamentul ecranului mondial.

Un impresar ingenios, l-a angajat, ca împreună cu tatăl său, să apară pe diferitele scene pariziene, londoneze și berlineze.

În fotografia de față îl puteți vedea, scoborând într-o gară din Londra, alături de părinții și impresarul său.

Ferice de cei cari îl pot admira, în carne și oase.

Ecouri cinematografice

ACUM două săptămâni, Lillian Gish a părăsit Europa, îndreptându-se spre țara-i natală, unde va turna pentru „United Artists” unul din cele mai interesante filme a căruia regie o va avea marele Reinhardt. În legătură cu această realizare, ea a stat la Berlin și la Salzburg trei luni de zile, în care timp a lucrat continuu cu regisorul german.

DE ALE CENZURII, „La Grande Epreuve” a fost interzis în Ungaria. „Nopțile Chicago-ului”, nu e primit în Cehoslovacia, iar „Pasiunea Ioanei d'Arc” a întâmpinat refuzul cenzorilor englezi.

IN CURSUL ultimelor nouă luni, „Paramount Famous Lasky Corporation”, a realizat un beneficiu de 5.973.600 dolari. În 1926 a realizat un beneficiu de 3.640.300 dolari, iar în 1927, 5.650.400 dolari.

Somnul

Un dar al lui Dumnezeu

de BILLIE DOVE

A FOST odată... Nu, eu nu vreau să vă povestesc basme, ci să vă reamintesc de „Dornröschen”, care a domnit o sută de ani în castelul vrăjit. Până într-o zi, când se deșteaptă, se văzu de o mie de ori mai frumoasă. Imi veți obiecta că nu sărutarea a făcut-o mai frumoasă, dar nici eu, — vă spun drept — nu afirm aceasta.

Somnul lung, a fost cauza esențială a frumuseții.

Socotesc că opt ore de somn sănătos, ajută mult mai mult la păstrarea intactă a tenului, decât toate fabricatele cosmetice din lume.

Dacă ne vom obicinui să dormim regulat câte opt ore, vom fi sănătoase și frumoase.

Institutul psihologic al Universității Harvard, a întreprins noi cercetări, asupra legilor somnului și ele au dat următorul rezultat:

După un somn de șase ore, se cere pentru rezolvarea unei probleme ușoare, o încordare de puteri de trei ori mai mare decât am cheltui din puterile noastre, după un somn de opt ore.

Pentru recăștigarea forțelor fizice, un pat comod e mult mai prielnic decât un culcuș tare. Un somn de opt ore, într'un pat moale și comod, e suficient pentru orice om normal.

Nu vă mai plictisesc, însă adaog:

Încercați să dormiți cu ferestrele deschise și ca să adormiți mai bine, înainte de a vă culca, luați o bae caldă, puțin lapte și iată a opta minune pentru femei.

Notați că...

...**Mary Pickford**, simpatica soție a lui Douglas Fairbanks, — despre care am mai scris și în numărul trecut, câteva interesante rânduri, — primește zilnic câte 2.000 de scrisori.

Pentru această vastă corespondență, a angajat trei tinere și frumoase secretare: o franceză, o germană și o americană. Cele mai multe din scrisori, îi cer fotografia autografiată.

...**Jacques de Baroncelli**, finul regisor francez, a găsit înfine eroina în căutarea căreia a pornit acum câteva luni de zile — pentru noul său film: „La Femme et le Pantin”.

Această tânără norocoasă se numește **Conchita de Montenegro**. Partenerul e tot o nouă descoperire a regisorului francez și îl cheamă **Raymond Destac**.

...La „Cine-Mondial” care apare în ziua de 6 Decembrie, colaborează în afară de câțiva publiciști români și: **Charlie Chaplin**, **Ramon Gomez dela Serra**, **W. F. Murnau**, **Mary Pickford**, **John Gilbert** și **William Haines**. Un exemplar 7 lei, iar la primul număr premii în valoare de 4.000 lei.

...Frumoasa și talentata **Joan Crawford**, artista cu cel mai frumos corp, a fost înainte de a deveni artistă de cinema, dansatoare și a debutat în film, în anul 1925 la Hollywood sub numele de **Lucine Lesneur**. Actualmente ea turnează pentru „Metro-Goldwyn-Mayer” de care e legată cu un contract de 5 ani și e măritată de câteva luni cu **Douglas Fairbanks junior**.

Misterul vilei Medici

ANCHETA LA LOCUL CRIMEI

(3) (Urmare)

— „Un alt fost prieten al dansatoarei „La Belle Lisette”, murmură domnul Dufresne, de îndată ce vestea a fost primită la cartierul general al poliției. „Chiar după moartea ei, se pare că spiritul activează încă. Sunt extrem de uimit”.

Și chiar în aceeași clipă, ușa se deschise și Rousseau își făcu apariția. Salutându-l și șeful, se apropie de mine:

— „Domnul Bertillon dorește să veniți de îndată. Plecăm la St. Cloud”.

Dufresne dădu din cap aprobativ.

— „De sigur”, zise dânsul, „baronul era un bun prieten al domnului Bertillon. Sunt mulțumit că dânsul personal se duce să facă ancheta. Vă rog să-mi raportați îndată ce vă veți înapoia”.

Les Peupliers. conacul dela țară a mortului, era o clădire veche cenușie, ce se înălța în mijlocul unui parc vast. O parte din acest parc, avea amenajate grajdurile și câmpuri pentru antrenament.

La sosirea noastră, un servitor ne-a condus imediat spre baroneasă. Dânsa a telefonat d-lui Bertillon rugându-l ca să vie personal să facă investigațiile. Baroneasa era o femeie înaltă, brunetă, cu o expresie oarecum agresivă; o temeie curioasă, avea ceva care-i dădea un aer vulgar și nesincer. Am rămas surprins cu adevărat când mi s'a spus că e o americană, căci puteam să jur că e din sudul Franței.

Povestirea ei asupra nenorocitei întâmplări a fost foarte simplă: Un jockey care s'a dus spre boxa calului Mariposa, a rămas îngrozit când și-a zărit stăpânul lungit, cu fața la pământ, tocmai la spatele calului. Indată și-a dat seama că baronul e mort și de aceea n'a mișcat de fel corpul nefericitului, dar a dus calul într'altă parte a grajdului, ca să preîntâmpine eventuale lovituri cu copita, asupra cadavrului.

— „Am lipsit de câteva zile”, tremă baroneasa, „și când m'am înapoia astăzi de dimineață, am fost lovită de teribilă știre. Sunt convinsă că nu este vorba de un accident. Soțul meu, originar din Ungaria, a fost crescut de mic printre cai — credeți deci că ar fi cu puțință ca un astfel de om să fie omorât de calul său favorit? Nu, nu, simt că o crimă brutală a fost comisă”.

— „Nu s'a făcut nici o mișcare, doamnă? întrebă d. Bertillon.

— „Nimic, domnule. Bineînțeles că jandarmii au fost chemați imediat; când i-am anunțat însă că veniți dumneavoastră ei s'au mărginit să facă de strajă împrejurul casei și al grajdurilor. Știam că veți avea bunăvoința să veniți bazându-se pe prietenia ce o purtați față de sârmanul meu soț.”

— „Desigur, doamnă. Și acum, cu îngăduirea dvs., să mergem spre grajduri.”

Am traversat o alee și am zărit un jandarm, stând smirna în fața ușii uneia dintre boxe. Înăuntru, se afla cadavrul. Evident că baronul a fost omorât în timpul serii trecute, pentru că era îmbrăcat într-o jachetă pentru dineu. Lângă mâna dreaptă întinsă, se găsea o țigaretă pe jumătate fumată.

Rousseau și cu mine examinăm cu atenție locul, în vreme ce marele criminalist, examina cadavrul. Rana care sângerase mult, părea că-l neliniștește. O bună bucată de vreme, a rămas îngândurat, cu privirea fixată asupra figurii mortului. În sfârșit mi se adresă:

— „Aranjează-ți aparatul și ia mai multe fotografii, dela ușă și din interior. Apoi, vino după mine afară.”

Nici nu terminasem bine, când d. Bertil-

lon mă strigă enervat. L-am găsit examinând calul de curse, care ocupase boxa în care zăcea cadavrul baronului.

— „Vino aci”, mi se adresă șeful, „ești aproape de aceeași înălțime cu sârmanul meu prieten. Ași vrea să văd în ce loc te-ar lovi copita iepei, în cazul când ar arunca cu piciorul.”

În vreme ce doi oameni țineau calul, la o oarecare distanță de mine, am încercat în zadar ca s'o facem să arunce cu picioarele. Anima'l dădea dovadă că e destul de temperat și d. Bertillon stătu din nou îngândurat, vreme de mai multe minute, fixând iapa. Brusc, se lovi cu mâna pe trunte și strigă:

— „Am găsit! Am știut dela început că e ceva curios cu această rană. E vorba de o crimă, destul de limpede. Ce bandiți inteligenți! Dar slavă Domnului; că așa cum se întâmplă de obicei, n'au fost îndeajuns de ingenioși”.

— „Crimă? întrebă Rousseau, dar cum, desigur că a fost omorât de cal?”

— „Vino la grajd, și-ți voi explica”.



„Kiki”, câinele care a pus poliția pe urmele criminalilor.

Când ne-am găsit singuri în boxă, d. Bertillon se așeză jos și ne arătă semnele desluite ale copitelor, cu care erau marcate fața și gâtul nefericitului baron.

— „Examinați, rogu-vă, aceste semne și spuneți-mi ce vedeți neobișnuit.”

Am deschis ochii mari, dar n'am putut totuși să înțelegem ceea ce vroia să spună șeful nostru.

— „Cum, nu observați? Nu, desigur, pentru că la început nici eu n'am putut să-mi dau seama. Și cu toate acestea, amândoi sunteți buni călăreți. Spuneți-mi, cum lovește un cal. Vreau să întreb, care parte a copitei va lovi mai tare și mai întărit?”

— „Natural că partea rotundă”.

— „Chiar așa! Și, un cal lovește în sus sau în jos?”

— „În sus, desigur.”

— „Ei bine, priviți atunci aceste răni și învățați-vă să utilizați, la nevoie, ochii dv. Vedeți — partea rotundă a copitei a pătruns adânc în craniu, dar e în sensul greșit. Rana a fost făcută cu o lovitură dată de sus și nu de o aruncătură de jos. Pe lângă aceasta, nici un cal, exceptând vreunul sălbatic, nu poate lovi la o așa înălțime.

Și ceva mai mult, observați mărimea semnelor. Copita care le-a făcut, trebuia să fie a unui cal mare, de tracțiune. Ați văzut cred cât de delicate, ușoare și frumoase

sunt copitele calului de curse. Jockeyul mi-a spus că potcoavele cântăresc abia vreo 600 de grame, pe când potcoavele calului de tracțiune cântăresc aproape două kilograme. Hotărît — iapa n'a făcut aceste răni.”

CUM SE CERCETEAZĂ ȘI SE DESVĂLUE MISTERUL UNEI CRIME

— „Admirabil!” exclamă Rousseau. „Asta-i o treabă înțeleaptă, șefule. Dar atunci, cine oare a ucis pe acest om?”

Domnul Bertillon surâse c'un aer indulgent, vădit măgulit de această laudă.

— „Întrebuințez ochii mei dar asta nu înseamnă că pot fi ghicitor. Sunt totuși convins, că sârmanul meu prieten a fost asasinat; rămâne însă să descoperim cum și de către cine. Pentru acestea vom avea încă de furcă. Să examinăm și să fotografiem cu toată băgarea de seamă, terenul. Apoi, vom merge să cercetăm și casa. Teamă mi-e că țigareta nu va evidenția amprente digitale. Fără îndoială că mucusul ăsta de țigare, a fost plasat aci numai ca un truc. Rousseau, telefonează doctorului Arnauld și roagă-l să vie imediat, ca să examineze cadavrul. Spune jandarmilor că nu permită nimănui să intre aci”.

Afară, terenul era pavat cu pietre cubice și asta nu ne-a fost de nici un folos. Dar tocmai când era să plecăm, șeful nostru ne indică o pată — tocmai la extremitatea aleei. O examinare rapidă ne-a convins că e vorba de sânge.

— „Aici e locul unde a fost asasinat și de unde în urmă a fost cărat în grajd. Au fost desigur mai mulți făptași, pentru că bietul meu prieten avea o forță apreciabilă și nu era tocmai atât de ușor la cântar.”

Când am intrat în casă, baroneasa stătea în așteptarea noastră. Privind-o drept în ochi, d. Bertillon îi vorbi liniștit:

— „Ați avut dreptate, doamnă — sârmanul Zeidler a fost asasinat.” Baroneasa păli, pe când Bertillon continua:

— „Unde ținea baronul minunatele bijuterii pe care le poseda?”

— „Într'un safe, în biroul lui. Numai dânsul cunoștea combinația secretă pentru deschiderea casetei iar cheia unei alte uși de oțel, o ținea în permanență la dânsul. Caseta e construită de fabrica Milde, după comanda răposatului. Era foarte mândru de a poseda o asemenea casetă, despre care spunea că pariază cu oricine, că nu va putea fi deschisă.”

(Va urma)

Scoala de Electro-Mecanică București
Bd. Mărășești Nr. 44

Scopul școlii este de a forma Conducători, Desenatori tehnici pentru serviciile Statului (G.F.R.E.) și industrie. Ca elevi sunt admisi numai absolvenții gimnaziului sau cei cu studii echivalente: Arte și meserii, Industriale, etc.

Currucule școlii sunt predate prin corespondență, astfel că elevii pot urma școala fără părăsirea ocupațiilor.

Condițiunile de admitere și programul de studii se tript gratuit la cerere.

Suplimentul REALITĂȚII

ilustrate

BULETIN SĂPTĂMÂNAL

În momentul când scriu buletinul acesta, agențiile telegrafice publică buletinele medicale cari arată fazele bolii regelui Angliei. Suveranul a răcit cu prilejul unei festivități. Deoarece gripa prezintă simptome alarmante, medicii au recomandat regelui patul.

În jurul suveranului bolnav, națiunea întreagă a făcut scut de simpatie și a depus la picioarele sale omagiul unei calde afecțiuni.

Regele Angliei este un suveran nu numai respectat, dar și iubit prin tactul și prin simpatia cu care conduce destinele poporului.

*

Cu prilejul unei partide de vânătoare, suveranul Spaniei a fost victima unui grav accident. Nu cunoaștem deocamdată alte amănunte asupra acestui accident care, cu drept cuvânt, a emoționat.

*

A stârnit senzație discursul rostit în parlamentul maghiar de către fostul ministru de comerț, Gratz, discurs prin care se arăta necesitatea orientării politice a Ungariei în sensul apropierei de Franța.

Tonul și atmosfera dovedeau că oratorul nu exprima un deziderat personal ci că era port-cuvântul oficialității.

Exprimarea dezideratului dovedește implicit, recunoașterea greșelilor politice săvârșite până acum de conducătorii destinului Ungariei.

Incerările de turburare a ordinii europene prin revizuirea tratatului de la Trianon, alianțele încheiate cu scopuri revanșarde, agitațiile provocate și alimentate în cuprinsul Statelor vecine, au creat Ungariei o penibilă situație.

Ungaria nu mai poate sta izolată.

Discursul din Camera maghiară, aplaudat de banca ministerială și comentat favorabil de cercurile oficiale e semnificativ. Rămâne de văzut, însă, întrucât se poate pune temei pe dezideratul exprimat în cuvântarea fostului ministru.

S'a răcit timpul. În câteva puncte ale țării a nins. Adio zilele de toamnă însoțită cu plimbări la sosea, în trăsura deschisă...

A venit iarna, — și cu ea frigul nisoare, grija pentru palton, blană, lemne, etc. etc.

Între timp, însă, telegramele anun-

ță un val de... căldură în Statele Unite.

*

O întrunire cetățenească, organizată, la București, cu scopul de a se cere acordarea amnistiei, a degenerat într-o manifestație nepermisă înfrântă însă de autorități. E regretabil că acțiunile cetățenești, desfășurate în cadrul îngăduit de legi, sunt compromise de acțiunea agentilor provocatori. Specimenele acestea pot periclita orice faptă și pot compromite orice idee. Deaceia ele trebuie excluse din orice mișcare, în însăși interesul mișcării.

Memoriile lui Alexandru Zoubkoff

Cuvânt înainte

CURAND după ce mă stabilisem la Bonn, începusem să mi aștern pe hârtie trecutul — dar asta numai așa, pentru mine. După câteva capitole am întrerut lucrarea. Din întâmplare, fui surprins de apariția unui volum cu titlul: „Romanul de dragoste al prințesei Victoria Schaumburg-Lippe și al lui Alexandru Zoubkoff”. O legendă de amor din două lumi”, care înălța viața mea într-un chip ireal și fantastic. În afară de cele cuprinse într-un articol de ziar, care reda interview de câteva minute oferite de mine unui reporter berlinez, autorul cărții nu cunoștea absolut nimic din viața mea.

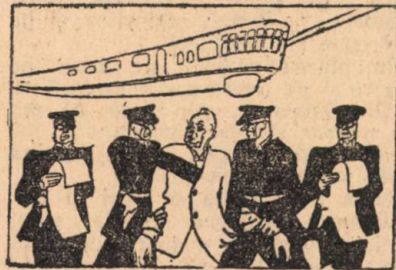
Atunci mă simți obligat să reiau biografia în epură. De orice publicul se interesa de viața mea cea de toate zilele și cea amoroasă, — avea și dreptul de a fi bine informat.

Iar dacă susțiu că acel faimos „roman de dragoste” e aproape pe de-a-ntregul născocit de fantazia autorului — nu e doar afirmația unui om, care în definitiv e cel mai în măsură de a judeca această chestiune ci e un fapt conținat și printr-o sentință judecătorească rostită la 6 Martie 1928 în urma procesului intentat editorului de mine și de soția mea. Valoarea acestei lucrări o învederează și faptul, că autorul ei a extras amănuni tale de pe Vera Fulner și despre comisarul Wronski din romanul rusesc Asel, pe când în istoria vieții mele, destul de bogată în aventuri de dragoste nu se pomeneste o Vera Fulner, deoarece eu întotdeauna m'am ținut de femei în carne și oase, iar

nu de niște scheme, izvorite din capul romanierilor.

Fie ca această spovedanie a vieții mele — o viață de o sută de ori în principiu de a fi inimică, ieșind totuși biruitoare — să fie o alinare și o speranță pentru toți acei, cari și astăzi încă se mai zburdă și luptă precum am luptat și m'am zburdat și un document al vremurilor ciumate eu însuși. Și poate va putea noastră, din citirea cărții urmasii noștri își vor face o idee mai apropiată de adevăr, decât din o mie de romane, filme și articole de ziar mincinoase sau din biografiile meșteșugit ticluite și înzorzonate cu neadevăruri. În carea sa „Problema sexuală în literatura modernă” Herbert Lewandowski constată, că romanierii de astăzi zugrăvesc aproape numai oameni cari suferă de pe urma vieții — ei ce nu trăiesc, ci sunt trăiți. Povestea vieții mele în schimb să fie o mărturie a contrastului dintre literatură și viața reală... Slavă Domnului, mai există încă oameni, cari și-au făurit o viață activă, pozitivă, reluând zilnic lupta pentru biruință. Și aș dori ca această carte să fie apr. câtă ca spovedania unui luptător de felul acesta.

ALEXANDER DE ZOUBKOFF
Luxemburg, Iunie 1928



DELA CHRISTOPHE COLUMB LA
ECKENER

Unde este sticla de coniac?
(Simplicissimus München)

LUNATECA

de Victor Gheorghiu

Urmare 2

Apoi, luminat la față, cu sufletul înviorat, haiducul Miroslav porni pe urma călugărilor, care mergeau cu pași mărunți, cu capul aplecat și cu mâna dreaptă pe inimă.

Trecu ziua și umbrele serii căzură pe munți.

La miezul nopții, luna se ivi peste creste, scaldând zidurile mănăstirii, în alba ei lumină.

În curte, în vreme ce stăreța ședea de vorbă cu maica economă, celelalte surori, împrăstiate în cete mici, povesteau torcând din fuioare.

Liniste mare plutea peste toate. Din când în când, câte o călugăriță trecea, luncând pe iarbă ca o stafie.

Mai în fund, la umbra turnului, sta și vorbea boer Eremia cu sora Porfirina.

— Azi dimineată, după ce ne-am despărțit, am plâns că un nebun, colea pe iarbă. Am suspinat ca un copil și nu știu de ce. Și ți-o spun, fără să-mi dau seama de ce-ți mai spun aceasta. Nu te miri?

— Nu, boer Eremia, răspunse dânsa, cu glasul liniștit. „Te înțeleg prea bine. Adeseori îmi vine și mie să plâng, fără să știu pentru ce.”

Poate că ți-am răscolit vre-o amintire depărtată... poate că ți-a fost milă de mine. Căci mutora le este milă de mine. Mă privesc ca pe-o bolnavă care se duce și nu se plânge că se duce.

— Dar nu mi-a vorbit nimeni de dumneata, ca de-o bolnavă.

Dimpotrivă... mi-au spus că de cele mai multe ori, ești de-o veselie zburdalnică, fermecătoare... Obraji ți se fac trandafirii, iar ochii ți se umplu de lumină.

— Odinioară!.

Acum s'a sfârșit. N'am să mai zămbesc niciodată; fața mea nu va mai fi trandafir și în curând voi pleca să mă culc în dosul muntelui și să mor, cu noaptea odată... Eremia tresări.

I se păru că sora Porfirina începe să aiezeze.

— Mi s'o fi părut. N'am auzit bine! își zise el.

— Da!

Am să mă duc, urmă sora Porfirina.

„Ce folos să-mi port veșnic razele călătoare, pe brazii pădurilor și pe coperișele de biserică?”

„Îmi place să rădăsc pe iazuri pe izvoare și pe livezile smâltuii cu flori.”

„Dar într-o zi, știu bine, că mă vor mânca stelele, căci lumina lor nu le-ajunge și cer mereu lumină nouă, mereu, mereu...”

Înima lui Eremia se opri în loc. Spăimântat, strângea mâinile sorei Porfirina, care în picioare, cu ochii țintă, se uita la lună.

— Soră Porfirina, ce ai?

— Mă uit la lună!

Și niciodată nu se uitase cineva la lună cu mai multă patimă. În

picioare, cu fața galbenă, cu mâinile întinse înainte, ca două raze albe, tânără maică părea că vrea să se înalțe și să-și ia sborul către cer...

— Mă uit la lună!

„E singură, acolo sus, iar stelele geloase îi mănâncă ochii și biata mireasă se topește zi cu zi. Măine o să fie cât un fir de argint, iar poimăine n'o să mai rămână nimic din ea... nimic... doar puțină pulbere de argint pe buzele stelelor...”

Rostind cuvintele acestea, sora Porfirina înlina și mai mult brațele, iar nările ei deschise și fermecătoare, păreau că vor să soarbă lumina din lună.

În clipa aceea, înfășurată într'un giulgiu de nouri, luna pieri în dosul creștelor.

Porfirina se clătină.

Eremia o prinse în brațe și o așeză pe iarbă.

— Am înebunit, zise dânsa, zămbind ușor.

„Și dumneata ești nebun, boer Eremia!”

„Dumneata ai plâns în soarele dimineții, iar eu am plâns acum, ca o lunecă...”

La cuvântul „Lunecă”, Eremia se înfioră. O bănuială îi fulgeră prin minte.

Să fi fost așa? Sărmana copilă!

Cum oare?

Să fie într'adevăr pe lume ființe din acestea, nefericite, prada farmecului nopții, chemate de razele lunii, tremurând vrăjite, în mângâierile reci, trăindu-și viața numai în dragostea și amintirea depărtatei lumi care-a murit de mult?

I se păru totdeauna poveste de spus copiilor, la gura sobei, orice poveste de felul acesta! Nu credea în fecioarele nebune care se înneacă în lacuri, căci au încercat să treacă pe un pod strălucitor, clădit din raze de lună...

Nici în feciorul de împărat care ședea închis în turn și-l făcea m'nunate cântări, închipuindu-și că razele de lună, sunt strunele unei harfe uriașe.

Nici în bătrâna care țesea din razele de lună, cămașa fermecată pentru fiul ei plecat în luptă, sărmana bătrână care-a murit de spaimă într-o noapte, căci a văzut un balaur în chip de nor mănâcând alba pasăre a nopții...

Nu credea în nimic din toate acestea Eremia, dar iată că Porfirina vrăjită de raze, șovăise...

— Mi-ai plâns de jale, boerule, murmură dânsa. „Ce suflet bun!” Mai târziu, când mi-o fi mai bine, căci acumă mă doare capul, — ah, ce rău mă doare capul — am să-ți spun povestea mea. E scurtă povestea mea și nu e nouă. Dar mi-ai plâns de jale și n'as vrea să mor înainte de-a fi spus cuiva, de ce am murit și de ce mi-e atât de dragă luna...

„Am fost logodită, iubiam pe un

tânăr ofițer de cazaci. Ne întâlneam în fiecare seară în grădina singuratică, în lumina lunii... Ne preumblam... Îmi vorbea de țara lui... de marea lenesă și mângăietoare... de zăpada care scânteia pe stepe... Îmi vorbea de moșile lui și de bisericile cu turnuri daurite, pe cari le scâldea luna... și-mi vorbea de casa lui, pe care lumina nopții o prefăcea în palat de vis... mă strângea în brațe și-mi spunea: „Vino în țara mea și-ai să vezi ce frumoasă este acolo steaua care ți-e mai dragă...” Și eu, rezemată de umărul său, mă uitam la luna pământului moldovean, așeptând ziua când o voi privi, din țara soțului meu.

„Cu sufletul plin de veselie mă uitam cum urcă, luminoasă și rotundă în seninătatea cerului... Mi-era așa de dragă, încât, în nopțile când se subția și se făcea seceră de s'ed, inima mi se strângea de frică...! Să n'o pierd! Să n'o pierd în vâlmașagul norilor!”

„Și ochii mi se umpleau de lacrimi.”

„Dar iată că într-o noapte, când el nu mă aștepta, m'am dus în grădina singuratică și în lumina aceleiașe lune pe care-o priviseram împreună, văzui pe logodnicul meu strângând în brațe altă femeie...”

„Nu-mi pierdui cumpătul. Și nici măcar n'am țipat... M'am uitat lung, fără ca ei să mă vadă. Era într'adevăr frumoasă femeia aceea... mult mai frumoasă decât mine... știu bine. O cunoșteam. Și-apoi, era femeie...”

Îl înțelegeam prea bine, dar nu mă puteam dumiri: de ce nu găsi-șeră alt loc pentru întâlnirea lor? Și de ce-l arăta el, cu aceeași dragoste, aceeași lună albă, care ne binecuvântase pe amândoi, în aceeași rădăcină, unde pluteau încă spovedaniile noastre girgașe, visurile de noroc ale amândouă?

Îi ertasem de-atâtea ori, toate nebuniile, de care bunele mele prietene îmi vorbeau cu o bucurie așa de rău ascunsă... Nu voisem să știu nimic... eu însumi nu-l văzusem niciodată și puțin îmi păsa de clipa când îndrăsnii să s'arate cu alia, în fața singurului martor al iubirii mele, când rostea poate aceleași laud pentru luna, care face să străluciască turlele de aur ale bisericilor din țara lui, — o mănăie nestăpânită mă cuprinsese și un dispreț fără de margini; am plecat fără să roșesc un cuvânt și-a doua zi, când veni surăzător, i-am spus că m'ar bucura mult să-l știu plecat... și să nu-l mai văd niciodată. Și-am spus tuturor că nu mai vreau să înfălesc pe nimeni, că nu mai aștept nimica dela oameni... Și-am venit în sihăstria acestei mănăstiri și luna a venit după mine și'n fiecare noapte sărută ochii blânzi ai maicii lor și ochii mei, plini de lumina ei dragă. Știu bine că nu mă mai cunoaște, sub rasa asta mohorâtă, sub vălurile cernite. Odinioară, îi plăcea să se joace cu părul meu negru și bogat, cu fluturii strălucitori de pe ia de borangie. Așa m'a cunoscut și acumă nu mă mai cunoaște și-mi pare bine că nu mă mai cunoaște, căci o pot privi îndelung, fără să mă rușinez... fără să-mi fie frică. O iubesc mai mult decât oricând acumă... Toată dragostea-mi de altădată și toate visele-mi de fată vin odată cu ea în roțuri

albe, prea curate. Cruda deșteptare, a rămas acolo, în grădina blestemată, printre trandafirii sălbatici. Aici e numai luna, cu farmecul ei sfânt. Uite de ce-o iubesc atâta și răd și mi se fac obraji ca bujorii când o văd întreagă pe cer, revărsând apele ei luminoase, scaldându-mă în raze dătătoare de viață; și uite de ce tremur și pâlesc și plâng, când o văd pierind pe după munții nemiloși... Mi se pare că însuș isvorul vieții mele seacă!

Miroslav ascultase povestirea călugăriței, cu inimă plină de nedumire, era tulburat, căci nu putea s-o înțeleagă... Sufletul său drept, aspru și bărbătesc nu înțelegea bolnava tânguire. O singură învățătură trăsesese el din ciudata întâmplare a Sorei Porfirina: jertfa tinereții fecioare. El nu făcuse tot așa! Și povestea vieții lui fusese aproape aceeași, dar ce deosebire între desnodământ!... Iubise și el, fusese înșelat și el, dar dacă la vederea visului sfărâmat, sora Porfirina își înăbuși orice strigăt de mânie și liniștită, spusese bun rămas vieții, ca să intre în uitarea unei sihăstrie, ce a făcut el în clipa când își văzu iubirea umilită, creștină călcată în picioare?

Cu un urlet de flară rănită, se repezise la perchea înbrățișată și învârtind în mâna dreaptă junghiul răz bunător, făcu să tacă pentru veșnicie, inima celui ce-l învinșese... Fericitul protivnic, care mai adineaori suspina de dor la pieptul iubitei lui Miroslav, zăcea acum în sânge, cu gura în pulbera drumului. Femea necredincioasă fugise tipând, dar Miroslav, care nu mai avea nimic pe lumea asta mare, pieri în negura codrilor și-acolo, vecin cu fiarele, setos de sânge ca și ele, începu să omoare, s'adune bani mulți, să bea vin roșu, să cânte și să urle...

Umilirea de altădată, cerea jertfe noi...

— Prin daruri scumpe mi-a ademenit câinele mireasa, zicea el — și eu am să omor pe toți câinii, cari pot da femeilor daruri scumpe! Și într-o zi nimeni nu va putea da unei femei ceia ce eu îi voi da!

Așa și zicea Miroslav, dar iubirea de altădată îi lăsase în suflet o mare tristețe, o amintire veșnic stăruitoare; nu întâlnise încă ființa care să-l facă să uite pe ceaaltă, s'o acopere cu bogății, iar prisosul cășfigurilor sale necurate, el îi aducea în dar mănăstirei; cu pași sfioși, cu gând neprihănit trecea el pragul sfântului locaș, și-o mare liniște și-o mare mulțumire îi cuprindea sufletul, de câteori se afla în preajma turlelor strălucitoare, sub lumina blândă a stelelor.

— Viața fiecărui om este o pădure întunecoasă, plină de dihanii; dar în mijlocul acelei păduri, se află totdeauna o poiană și-aceea poiană se cheamă luminișul dragostei. Ferieți cei ce ajung în poiana aceasta, pe o noapte liniștită, cu lună plină, dar vai și amar de acela, căruia luminișul dragostei îi răsare în drum sub ploaie și trăznete și mare vijelie! Mai bine n'ar mai eși niciodată d'n bezna pădurei fără sfârșit unde are măcar rădăcinile copacilor!

...Miroslav tresări, căci aproape uitase de Sora Porfirina, care era lângă el și-i vorbise cu un glas din

altă lume, ca o melodie din cântec de strană, parcă'n foșnetul greselor foi de evanghelie, răsfoite pios...

— Adevăr grăiești, soră Porfirină!

„Luminișul dragostei noastre a fost înecat de furtună, dar cine știe... poate că străbătând codrul vieții, s'o mai ivi în drum altă poiană fermecată, un luminș nou, cu stele deasupra și cântec de privighetoare...”

— Nu, boer Eremia, zise sora Porfirina, clătănind capul cu durere...

„Unul singur este luminișul dragostei... Iar viața toată este o pădure plină de dihanii; altă poiană nu mai este decât la capătul ei și aceea se cheamă poiana morții...”

Vorbele cele din urmă abia s'auziră, căci începu să bată toaca de utrină și toate maicile se ridicară, ca să intre în biserică. Sora Porfirina se ridică și ea:

— Noapte bună, boer dumneata!

— Noapte bună, soră Porfirină!

*

— „Iar altă poiană nu se mai află decât la capătul vieții și-aceia se cheamă poiana morții...” se gândea Miroslav, frământându-se în pat.

Slujba de utrină se sfârșise de mult, mănăstirea dormea și numai el nu putea ațipi.

Flacăra lumânării de ceară, bătea în pereți și la lumina ei, Episcopul zugrăvit cu cărbunele, prindea viață. Ochii i se deschisera puțin și lui Miroslav i se păru că Prea Sfințitul îi spune să stingă lumina, ca să-i poată vorbi.

Boer Eremia îi asculta ruga și într-adevăr, abia murise cea din urmă scântie în vârful feștii negre, că un glas bătrânesc și blând s'auzi în noapte și vorbi:

— Pocăște-te, fiule, căci ceia ce dorești nu se va împlini niciodată; zadarnic ucizi și prădezi ca s'aduni comori femeii mult așteptate... ea nu va mai veni! O singură iubire e dată omului — celelalte sunt înșelăciuni și un om ca tine, nu se poate înșela... Ce suflet mai curat decât al Porfirinei, întâlnit ai pânăcum și ce chip mai gingaș ca al ei? Totuș, inima ta nu bate pentru ea, decât în dragoste de soră... Știi prea bine că n'ai putea-o iubi niciodată și că nici dansa, oricâtă încredere ți-a a-

rătat, nu te va îndrăgi decât ca pe un frate. Trecutul vostru, al amândurora trăește, încă n'asfulete voastre și orice ați încerca să faceți e'n zadar!... Nu te gânde la dragostea Porfirinei pentru tine! Ea singură ți-a spus că luminișul dragostei e unul singur, în pădurea deasă a vieții. La ce-ai mai căuta poiană nouă?.. Pocăște-te fiule!.. Ai pus prea mult preț pe mândria ta. Prea sus te-ai socotit în clipa când ai plătit cu sângele altuia, durerea dragostei tale... Și dragostea Porfirinei a fost înșelată, dar ai văzut răzbunarea ei, ce blândă fu? Un dor de luna nopților de altădată, o blândă tânguire, un alean duios, un avânt pe firul-de-argint al crăesei nopții — și atât... liniște... singurătate... uitare... tu ai vrut sânge și ai ucis și n'loc să te potolești, ai urlat și-ai cerut mereu jertfă nouă, pe altarul suferinței tale. Aceiaș dragoste, aceiaș crudă înșelare — și totuș, ce desnodământ deosebit!

„Ia pildă, fiule, și te pocăște!”

Lui Miroslav îi păru că vorbele din urmă ale Episcopului, le mai auzise odată... Da... da... El singur și le rostise — după ce sora Porfirina — îi povestise viața ei scurtă și mult îndurerată.

— Aceiaș crudă deșteptare — și totuș ce desnodământ deosebit!...

„După firea fiecăruia! se gândi Miroslav.

„Ea este o sfântă — iar eu sunt un ticălos... Eu sunt un ticălos, părinte! strigă el, căutând chipul bătrânului episcop.

— Ești un biet suflet rătăcit, fătu meu! răspunse Episcopul.

— Nu! Nu! Sunt un ticălos și ca un ticălos am să mor!...

„După mărturisirea aceasta, Miroslav se simți ușurat și adormi greu. Vise ciudate îl chinură. I se păru că este un călugăr bătrân osândit să se pocăiască trei veacuri, într-o chilie plină cu păiajeni și cu miros de lumânare; pe urmă, se făcea că păiajenii se urcau pe-un fir de lună și că luna avea capul sorei Porfirina, spre care veniau stelele cu buze de lumină și sora Porfirina nu mai lumina, căci o sorbiseră stelele.

(Va urma)

FABRICA DE TRICOTAJE ȘI CIORAPI

'LA TONI'

PREZINTĂ O SERIE NOUA ÎN TRICOTAJE DE LUX CE VA FACE PLĂCERE FEMEII ELEGANTE

REMAIAZĂ CIORAPI DE MĂTASE ȘI TRICOTAJE DE ORICE FEL

MICHEL COHEN · BUCUREȘTI · PAS. ROMÂN 17-19



Povestea morții **W. HAUFF** **toate** în românește de Otilia Ghibu

Urmare 2

— „Vă mulțumesc domnule, pentru bunătațea voastră, — îi spuse — și ce cereți acum dela mine? Vă spun însă dela început, că nu trebuie să fie ceva neîngăduit.

— Grijă ta e de prisos, — vorbi el, — am nevoie de ajutorul tău ca medic, nu însă pentru o ființă vie ci pentru un mort.

— Cum se poate așa ceva? exclamă eu uluit.

— Am venit cu sora mea din țări depărtate, începu el să povestească, făcându-mi semn să-l urmez. Locuim aci cu ea, la un prieten al familiei mele. Sora mea a murit ieri repede, de o boală și rudele vor s'o îngroape mâine. După o vechie tradiție a neamului meu, trebuie însă ca toți să odănească în cripta strămoșilor noștri. Mulți, cari au murit în țări îndepărtate, au fost îmbalsamați și aduși acasă. Rudele mele las trupul ei; tatălui meu trebuie însă să-i duc cel puțin capul fiecei sale, spre a o mai vedea odată.

Tradiția aceasta, de a tăia capul rudelor iubite, mi-se păru destul de groaznică; nu îndrăzni să spun însă ceva, de teamă să nu jignesc pe necunoscut. I-am spus de aceea, că voi putea face îmbalsamarea morții și îl rugai să mă ducă la ea. Nu m'am putut însă opri de a-l întreba, cum se făcea, că toate acestea trebuiau să se petreacă așa de în taină noaptea? Îmi răspunse, că rudele sale, care ar fi numit o cruzime taptă sa, l'ar fi oprit să o facă ziua odată capul tăiat nu mai putea spune prea multe; mi-ar fi putut aduce singur capul, un simț, m'am firesc îl oprește însă să-l taie chiar el.

Între timp am ajuns în fața unei case mari și frumoase. Insoțitorul meu îmi spuse, că e țelul plimbării noastre nocturne. Trecurăm pe dinaintea intrării principale, ne oprirăm în fața unei uși mai mici, pe care necunoscutul o închise cu grije în urma lui și, în întuneric, urcarăm o scară strâmtă și răsucită în jurul ei.

Ducea într'un gang puțin luminat, din care intrarăm într-o cameră, luminată de o lampă, ce atârna din tavan.

În cameră se afla un pat, pe care zăcea ea — cadavru.

Necunoscutul își întoarse capul, părând că vrea să-și ascundă la crimile. Mi-arată patul, îmi porunci să-mi fac meseria bine și repede și eși apoi.

Îmi luat cuțitul, pe care ca medic îl purtam mereu cu mine și mă apropiai de pat. Din cadavru nu se vedea decât capul. Acesta era însă

atât de frumos, încât fără să vreau, am fost cuprins de o milă adâncă. Părul negru curgea în coade lungi, chipul palid, ochii închiși. Am făcut mai întâi o creștătură în piele, după felul medicilor, când vor să taie un membru al corpului. Apoi îmi luai un cuțit mai ascuțit și tăiai dintr-o dată bereata. Dar ce spaimă! Moarta deschise ochii, îi închise însă numaidecât și păru că își dădă abia acum sufletul, într'un suspin adânc. În același timp țâșni spre mine un val de sânge fierbinte, din rană. Mă convinsei, că abia eu o omorâsem. Că acum era moartă, nu mai încăpea îndoială, deoarece în urma acestei răni, nu mai există scăpare.

Câteva minute am stat îngrozit de cele întâmplate.

Mă mințise cel cu mantia roșie, sau sora lui nu fusese decât aparent moartă?

Aceasta din urmă mi se păru mai verosimilă. Nu puteam spune însă fratelui ei, că o tăietură mai puțin repede ar fi deșteptat-o, fără să o omoare, de aceea trebuia să o decapitez complet. Muribunda mai gemu încă odată, se întinse cu un gest de durere și muri. Atunci mă cuprinse spaima și fugi cutremurându-mă din cameră. În gangul de afară era întuneric, deoarece lampa fusese stinsă. Nu mai se vedea urmă de cel care mă întovărășise aci și trebui să băjbăi la voia întâmplării, pentru a ajunge la scara întortochiată.

O găsi înfășșit și o scoborâi, mai căzând, mai alunecând. Nici jos nu era nimeni. Găsi ușa numai propășită și respirai mai ușor, abia când am fost în stradă; în casa aceea mă apucase un urât de moarte. Gonit de pînțenul groazei, fugi spre locuința mea și mă afundai în pernele culcușului meu, pentru a uita grozăvia, pe care o făptuisem. Somnul fugea însă de mine și abia dimineața mă întremai, revenindu-mi în fire.

Era probabil, că omul, care după cum vedeam acum, mă dusese să fac fapta aceea criminală, nu mă va denunța. Mă hotărâi să mă duc la prăvălie numai decât și să fac o mutră din cele mai fără grijă. Dar vai! Supărarea mea fu mărită de ceva, de care abia acum îmi dădui seama.

Îmi lipseau cățuța, brăul și cuțitul și nu-mi puteam aduce aminte, dacă le lăsa em în camera asasinăteii, sau dacă le pierdusem abia în fuga mea. Din nenorocire prima părere îmi părea cea mai verosimilă, iar dacă era astfel, atunci puteam fi descoperit drept asasin.

Mi-am deschis prăvălia ca de o-

bicei. Vecinul meu veni spre mine cum făcea în fiecare dimineață, deoarece era un vorbăreț.

— Ei ce spui de groaznica întâmplare — „începu el — „petrecută astăzi noapte?”

Făcui așa ca și când nu aș fi știut nimic.

— Cum nu știi nimic, de cele ce vorbește orașul întreg? Nu știi, că cea mai frumoasă floare din Florența, Bianca, fiica guvernatorului, a fost omorâtă în noaptea asta? Ah! am văzut-o eri încă atât de vioasă, în trăsura, cu logodnicul ei. Azi ar fi trebuit să fie nuntă!”

Fiecare cuvânt al său era un junghiu în inima mea. Martiriul meu se repetă apoi de nenumărate ori, deoarece fiecare din clienții mei îmi povesti din nou crima, cu amănunte din ce în ce mai înfricoșătoare. Cu toate acestea nimeni nu putea spune mai groaznic, decât văzusem eu însuși.

Cam pe la amiază intră un om al justiției în prăvălie și mă rugă să îndepărtez lumea din ea.

— Signore Zaleukos, zise el scotând lucrurile, cari îmi lipseau, — îți aparțin acestea?

Cugetai dacă nu puteam cumva nega; când zării însă pe ușa întredeschisă, pe gazda mea și mai mulți cunoscuți, cari ar fi putut dovedi contrariul, mă hotărâi să nu înfruntătesc situația printr'o minciună și recunoscu că lucrurile acelea sunt ale mele.

Magistratul mă rugă să-l urmez, ducându-mă într'o clădire mare care nu era altceva decât închisoarea.

Am fost închis în una din camere. Starea mea era groaznică, gândindu-mă acum în singurătate.

Revenea mereu gândul, că am omorât, chiar dacă o făcusem fără voie.

Nu puteam de asemeni să nu recunosc, că strălucirea aurului îmi luase mințile altfel nu aș fi căzut, atât de orbește în cursa.

Peste două ceasuri am fost scos din celule mea.

M'au purtat pe coridoare, scoborând mai multe scări, apoi am ajuns într'o sală mare.

În jurul unei mese lungi, acoperită cu postav negru, ședeau doi sprezece bărbați, cei mai mulți din ei fiind foarte bătrâni.

Pe laturile sălii se aflau bănci, pline cu cei mai de seamă cetățeni ai Florenței. Pe galeriile, aflate sus, aproape de tavan, stăteau o mulțime de oameni.

Când păși în fața meșii negre, se ridică un bărbat cu chipul trist și întunecat; era guvernatorul.

Vorbi adunării, spunând că el, ca

părinte al celei asinate nu putea judeca și că locul său, îl cedază de data aceasta celui mai în vârstă dintre senatori. Acesta era un moșneag de cel puțin nouăzeci de ani. Sta cocoșat și tâmplele îi erau acoperite cu păr alb, dar ochii îi mai străluceau încă, iar glasul îi era puternic și sigur.

Incepu prin a mă întreba, dacă mărturisesc crima. Îi rugai să-mi dea ascultare, povestind neîfricoșat și cu glas deslușit, ceea ce făcusem și ceea ce știam. Băgai de seamă că în timpul povestirii mele, se făcea când galben, când roșu și după ce terminasem, strigă furios:

— Cum mizerabile, o crimă pe care ai făcut-o din dorința de bani, mai vrei acum s'o arunci în spina mea altuia?"

Senatorul îl certă de întreruperea sa, deoarece de bună voie renunțase la funcțiunea sa, de asemenea, că nici nu era prea dovedit, că omorâsem din lăcomia de aur, deoarece după propriile sale declarații, nu se furase nimic celei asinate.

Ba merse și mai departe. Declară guvernatorului, că trebuie să dea socoteală de felul cum trăise fiica sa, deoarece numai astfel se putea vedea, dacă eu spuseseam sau nu adevărul. Ridică apoi și dința, pentru a căli hârtiile rămase după urma asinatei, pe care guvernatorul le pusese la dispoziția consiliului.

Eu am fost dus din nou la închisoare, unde petrecui o zi foarte tristă, preocupat mereu de dorința arzătoare, de-a se putea găsi vreo legătură oarecare între moartă și omul cu mânia roșie. Plin de speranță am intrat a doua zi în sala de judecată.

Pe masă se aflau mai multe scrisori. Bătrânul senator mă întreabă dacă erau scrise de mine. Mă uitai la el și văzui, că scrisul lor era

aidoma cu acela al celor două bilete, pe care le primisem eu. Spusei acest lucru senatorilor; ei purură însă că nu bagă în seamă spusele mele, răspunzându-mi-se, că se poate și trebuie să fi scris eu singur amândouă biletele, deoarece litera semnăturii era fără nicio îndoială un Z, deci litera cu care începea numele meu. S-risoarea conținea amenințări la adresa moartei, precum și avertismentul de-a nu face căsătoria.

Se părea că guvernatorul dăduse informațiuni ciudate asupra persoanei mele, deoarece în ziua aceea am fost tratat cu mai multă neîncredere și severitate.

Cerui să mă justific cu hârtiile aflate în locuința mea; mi se răspunse însă, că se căutase și nu se găsisse nimic.

La sfârșitul acestei ședințe pierdusem orice nădejde și când am fost adus a treia zi, în sală, mi-se citi sentința: vinovat de crimă premeditată, eram condamnat la moarte.

Așa dar aci ajunsesem?

Părăsit de toți ce-mi erau dragi pe lume, departe de patria mea, trebuia să mor nevinovat în floarea vârștii!

În seara zilei aceleia, care hotărâse de soarta mea, stăteam în celula mea; speranțele mă părăsiseră, gândurile mele erau serios îndreptate spre moarte. Atunci se deschise ușa închisorii și pe ea intră un bărbat, care mă contempla lung, în tăcere.

— Astfel te regăsesc eu Zaleukos? mă întrebă el. La lumina slabă a lămpii nu-l recunoscusem; sunetul vocii sale deșteptă însă vechi amintiri în mine. Era Valety, unul din acei puțini prieteni, pe cari mi-i făcusem la Paris, în timpul studiilor mele. Îmi spuse că venise din întâmplare la Florența, unde locuia tatăl său, fiind om cu vază. Auzise

de povestea mea și venise să mă mai vadă odată și să audă chiar din gura mea, cum putusem să mă fac atât de vinovat.

Îi povestii totul. Păru foarte uimit de ea și mă conjură să nu-l mint pe el singurul meu prieten. Îi jurai cu cel mai puternic jurământ, că spusese adevărul și că nicio altă vină nu apasă asupra mea, decât că orbii de strălucirea aurului, nu mi dădusem seama de neverosimilitatea spuselor necunoscutului.

— Așa dar tu nu ai cunoscut pe Bianca? întrebă el.

Îi jurai, că nu o văzusem nicio odată. Valety îmi povesti și el, că fapta e învăluită în cel mai adânc mister, că guvernatorul a zorit condamnarea mea și că în oraș se svornise numai, că eu cunoșteam de mult pe Bianca și o omorâsem din răzbunare, fiindcă se mărita cu un altul.

Îi observai, că toate astea se puteau spune foarte bine despre mânia roșie, dar că nu puteam prin nimic dovedi complicitatea sa. Valety mă îmbrățișă plângând și îmi făgădui să facă totul pentru a-mi salva cel puțin viața.

Dela lume adunate

Medicul: Am penibila datoria să vă informez că soțul dv. va mai trăi cel mult 24 de ore.

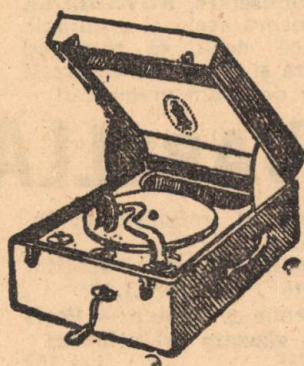
Sofia pacientului: Pentru numele lui Dumnezeu, atunci de ce, d-le doctor, ați prescrieri erii medicamente de luat pentru o săptămână de zile?

*

— Se spune că brunetele sunt mai pasionate ca blondele.

— Nu pot să cunosc deosebirea. Nevastă-mea a fost și blondă și brună, dar n'am observat nicio schimbare în felul ei de-a fi.

(Va urma)



Cel mai nou model de Gramofon portativ

„ODEON” Tip. 1929

Căptușit în interior cu imit. piele de caprioară, separat o îmbrăcăminte de pânză solidă impermeabilă cu colțuri de piele.

Reproducere foarte naturală lipsită complet de sunete metalice.

Construcție elegantă și extrem de solidă
Garantia fabricii scrisă.

Lei 6.500 împreună cu 10 cântece (5 plăci) plătit în 6 rate lunare.

Cereți-l tuturor depozitarilor noștri din țară.
Reprezentanța și Depozitul General p. România a

UZINELOR „ODEON”

79 Calea Victoriei 79 (vis-a-vis de Biserica Alba).

Sucursale: **Bulevardul Elisabeta 1** (sub. Hotel Bulevard),
Strada Bărăției 52.

Cluj: **Strada Memorandului 16.**



Rubrica filatelică

In jurul mărcilor pentru poșta aeriană

NICI TREIZECI de zile nu s'au mai văzut pe poșta aeriană mărci românești pentru francarea poștei expediate pe cale aeriană și au început a se ivi plângeri din toate părțile, bine înțeles în lumea filateliștilor.

Chestiunea nu părea a fi deosebit de gravă, dar iată că și străinătatea îi acordă atențiune.

Cităm în primul rând un pasagiu — ce va edifica indeajuns pe interesati, — dintr-o publicație săptămânală economico-financiară, „Danubiul”.

Sub titlul „Ciupeală pe toată linia”, confratele înșiră:

„Poșta Română a tipărit pentru „Serviciul Poștal prin aeroplan”, o „serie de 3 mărci poștale, de 1, 2 și 5 lei. Aceste mărci s'au pus în vânzare, la ghișeu special înființat pentru acest serviciu și s'au vândut regulat, vre-o 10 zile.

„După această scurtă durată, sub pretextul că fiind puține, s'au epuizat, nu s'au mai vândut, deși în comerț se oferă și aceste serii, în coli întregi, însă nu pe prețul de 8 lei seria cât e valoarea lor, ci între 40 și 80 lei seria.

„Asociația filateliștilor Români (N. R.) reclamând cazul, i s'a răspuns, că aceste mărci se vor retipări, clișeele existând pe de altă parte, cei interesați răspundesc s'vonul, că hârtia pe care s'au tipărit aceste mărci, n'ar mai exista, fiind întrebuințată la tipărirea mărcilor de asistență socială și a mărcilor de 0,25 bani tip. Regele Mihai.

„Negustorii sui-generis post-belici dorm liniștiți: marfa lor fiind în cantitate mică pe piață, nu se va mai deprecia și s'râng la chimir, vorba veche, bani albi pentru zile negre.

„Dacă s'ar cerceta puțin afacerea, se va vedea repede ce figuri și mandicoase se îndeletnicesc cu a „cest gheșeft”.

Iată dar doleanțele băstinașilor. Filateliștii de peste hotare nu se plâng că nu au intrat în posesia acestor mărci: dar...

(Traducem din cunoscuta revistă L'echo de la Timbrologie).

„Mai mulți cititori ai revistei se plâng de forma neglijentă a ștampilelor românești aplicate pe plicurile transportate pe cale aeriană. Nu numai că ștampilarea se efectuează fără cea mai mică delicatețe, dar și cerneala întrebuințată pentru tușiere conține prea multă anilină, astfel că mărcile, la spălat, capătă o culoare sui-generis și nu sunt bune decât pentru coș. Nu este păcat să se strice frumoasa culoare naturală a mărcilor cu efigia Regelui Mihai?”

Iată un nou prilej de bârfeală a sistemului nostru de administrație.

Nu preluăm să se conceapă, că grație vastului domeniu al filateliei, se poate întreprinde o eficace propagandă în folosul țării. Dacă avem posibilitatea de a nu evităm cel puțin a fi priviți sub altă prismă decât cea reală?

Art. Vogel

ȘTIRI

Asociațiunile filatelice din țară sunt rugate a ne remite procesele verbale spre publicare.

*

Expoziția de mărci poștale ce a avut loc la Londra între 16-24 Noiembrie a întrunit numai mărcile Marii Britanii și ale Irlandei.

*

Revis'a „Bazarul Filateliei” din Bârlad unica revistă românească a încercat să producă o coeziune între forțele dispartate ale filateliștilor români, și-a întrerupt activitatea până la 1 Ianuarie 1929, din lipsă de fonduri.

*

Reclame și anunțuri pentru numărul viitor se primesc până Luni 3 Decembrie.

*

Aflăm că la 1 Ianuarie 1929 va avea loc o vânzare publică de mărci în București.

*

Printii orientali recunosc suveranitatea Angliei însă țin la titlul lor. Anglia, suverană în Kelan'au, a hotărât crearea unei mărci cu efigia rajahului. Un motiv mai mult ca Rajahul să se mândrească.

VIITOARELE VÂNZĂRI PUBLICE

Luna	Data	Locul vânzării	Expertul
Noembrie	22-3 Dec.	Paris	Perigaud
"	24 "	Versailles	Dreyfus
"	30-1 "	Londra	Harmer
Decembr.	"	Bordeaux	Roche
"	"	Troyes	Pariot
"	3-5	Frankfurt	Hork
"	5	Lille	Hess
"	5-8	Berlin	Graziani
"	7-8	Paris	Stock
"	"	"	Cazonove

Listă neagră

Fischel Klein, Rue Maghrabi 3, Le Caire, Egypte. Un novice a trimis câteva rarități românești împreună cu alte mărci bune, valorând câteva sute de franci francezi. După două săptămâni, într-un plic nefrancat, egipteanul răspunde că dacă expeditorul se mai interesează de mărcile expediate, să-i trimeată 5 fr. fr. pentru francarea retour-ului.

Aviz amatorilor!

Correspondența cu cititorii

A. IONESCU, loco. — Trimiteți, acceptăm marca despre care vorbești, este de mult eșită din circulație.

S. SEZONOV, Babadag. — Vă mulțumim. „Projuventute” cu efigia o-rasului Winterthur; am anunțat în numărul trecut.

V. MARTIN, loco. — Cred că ați observat manevrele noastre pentru a cunoaște numele tuturor asociațiilor filatelice precum și activitatea lor. Tăcerea nu o înțelegem.

Tinerețea Dvs.

Frumusețea Dvs.

depind de D-voastră

Femeia rămâne tânără și frumoasă atâta vreme cât tenul ei este curat, atâta vreme cât fața ei nu cunoaște ridurile. Dar întrebuințarea fardurilor, cremelor, pentru a ascunde defectele feței nu face decât să agraveze răul. Ceea ce trebuie făcut, este să se reînnoiască, să se întinerească, să se reînvie țesuturile, arteriolele, porii. Lucrul acesta îl face **NOVABELLA**, produs absolut nou fără vreun similar, care dă rezultate vizibile imediat după aplicare.

Femeii care nu are nici vremea, nici mijloacele pentru a recurge la îngrijirile pretioase ale unui institut de înfrumusețare, **NOVABELLA** ti procură aceleași avantagii.

Dacă doriți să rămâneți tânără și frumoasă, încercați chiar de acum preparatul

NOVABELLA

Veritabil tratament de înfrumusețare.

Produs al casei: Institut Beauté „NOVABELLA”.

4 Avenue de l'Opera. — Paris

De vânzare pretutindeni

TUBUL Lei 140

putând servi la numeroase aplicațiuni. Pentru a putea da tuturor posibilitatea să aprecieze eficacitatea acestui produs minunat, vom trimite un tub pentru încercare oricărei persoane care va adresa suma de 40 lei (cheltueli de transport, ambalaj) către:

Agentia DIXOR

București, strada Răureanu 5

Telefon 379/94 — 351/19

Pentru Capitală, trimitem la domiciliu, la o simplă cerere, un specialist al casei noastre pentru demonstrații gratuite.

Concursul de frumusețe

In cursul săptămânii acestuia juriul din București va fi alcătuit. D. prof. Tzigara-Samurcaș a acceptat să prezideze acest juriu.

Se vor forma, imediat după aceasta, juriile județene și concursul de frumusețe va începe în cursul lunii Decembrie.

Menționăm că în afară de premiul de 50.000 lei acordat

cele mai frumoase, sunt rezervate o serie întreagă de premii și surprize celorlalte concurențe care se vor clasa printre primele.

Dintre aceste premii desigur că unul foarte interesant va fi încredințarea unui rol principal dintr'un film lucrat la Berlin.

Cum să ne păstrăm tinerețea

Câteva rețete de frumusețe

Cu toate că femeia a luptat totdeauna împotriva atingerii brutale a anilor, căutând a-și mări farmecele personale, acordate de natura, se pare însă că niciodată această luptă nu a fost mai intensă, mai rațională, mai sprăjinită pe știință, ca în epoca ce trăim.

Să fie oare din pricină că femeia a fost slăbită să iasă din gineceul secular în lupta vieții, unde pe lângă armele inteligenței mai are nevoie și de marele alout, al unui fizic agreabil, să fie din pricina proporției dintre bărbați și femei, acestea din urmă, având majoritatea numărului sau din pricina că gustul estetic e mai rafinat și dorința de a fi frumoasă mai acută? Nu se poate ști exact. Un fapt e cert: Anume că femeile zbărcite, bătrâne, prea grase sau prea uscate, au dat rău aproape cu totul din lumea noștră, a intelectualității și burgheziei chiar.

În Parisul de unde ne vine tonul în tot ce înseamnă modă, cultură, știință, eleganță, străinii aleargă să vadă eterna tinerețe a lui Mistlin, la Moulin-Rouge, grația mereu primăvăratecă a Cecilei Sorel, la Comedia Franceză și triumfătoare frumusețe a Linei Cavallieri în fruntea institutului ei de înfrumusețare.

Și aceasta pentru că omenirea întreagă știe bine că cele trei grații pariziene au împănit de mult jumătatea lor de secol.

Mărturisesc că la rândul meu le-am văzut și am rămas uimită, — ca și americanele, — de tenul lor, de mișcările supte, de talia lor de zeiță.

Le-am văzut chiar foarte de aproape și pot spune că tot ce se șoptește mai mult sau mai puțin tare despre emaiilajul tenului lor fragil, este o pură invenție. Mai întâi trebuie să spulber această legendă a operației în sine.

Emaiilajul practicat foarte puțin acum zece-cinsprezece ani de către chirurgii fără scrupul, consta în răcărirea pielii, cu niște răzătoare speciale în aplicarea pe deasupra ei a unui strat de pastă albă și roz. Vă închipuiți însă, ce chin, înținerita în acest chip, nu avea voie nici să rădă, nici să plângă, nici să se lase sărutată.

Putine, prea puține cochete s'au au rămas, — e drept, — nouile procedee și azi emaiilajul a eșit cu totul din uz.

Au rămas, — e drept, nouile pro-

cedee ale chirurgiei estetice. Ridarea pielii ce atârna la ambele părți ale bărbiei, tăierea și cusătura ei de câțiva centimetri în dreptul urechilor. Și aceasta însă fiind o operație dureroasă, foarte scumpă și nedând totdeauna rezultatele sperate, institutele mari de frumusețe, conduse de doctori specialiști, preconizează pentru păstrarea în rețea și a frumuseții, diferite cure interne și cataplasmele faciale.

Îmi propun a examina pe rând cu minuțiozitate, toate sfaturile date în această privință, ca una ce am vizitat zile întregi clinicele, cabinetele, unde cele mai mari cochete ale Parisului, își refac frumusețea.

Voi spune însă dela început, că nimeni nu se reținerește, nu se schimbă la fizic, la față și corp fără voința profundă, puternică, de a reuși, fără încredere în procedeele ce întrebuintează.

După cum nici o boală din lume, fie ea chiar ușoară, nu o poate lecu nici un savant, fără concursul bolnavului, fără voința lui de a se face bine, tot așa nici un masaj, nici o cremă, nici o apă de toaletă, nu ne vor fi utile, dacă moratul nostru va fi sau scăzut, sau în veșnică iritație.

Mai întâi deci, trebuie să ne simim a goni gândurile negre, tendința spre exagerare, care ne otrăvesc sângele, ne aduc insomnia și ori ne vestejesc tenul ori îl umple de coșuri?

Primordiala condiție a frumuseții, este o bună circulație a sângelui. Urmează apoi multe altele.

Dar să vedem cum putem să obținem pe cea dintâi. Dimineața ne sculăm devreme și deschidem larg geamurile, pe orice timp.

Ideal ar fi, dacă am putea dormi măcar cu o jumătate fereastră deschisă, fie chiar din camera alăturată.

Aerul primenindu-se noaptea mereu, ne dă o bună combustie a plămânilor, deci o perfectă circulație și un ten sănătos.

După ce ne sculăm, facem timp de zece minute câteva mișcări de gimnastică de cameră, în dozebi mișcările respiratorii. Aspirăm aer cât timp întindem brațele cruce, apoi le aducem spre piept încet, și pe măsură dăm drumul aerului aspirat.

Facem aceasta de vreo zece, douăzeci de ori și putem fi sigure că plămânul nostru se va simți cum nu

se poate mai bine. În urmă, vin mișcări de plecare ale mijlocului, de rotațiune, etc. După ce terminăm cu gimnastică, dacă nu putem lua o baie caldă zilnică, însoțită de duș, luăm un lighian cu apă, un burete mare de cauciuc, mușiem bufețele și-l trecem pe tot corpul, apoi cu mână aspră și uscată, frecăm membrele până se roșesc bine.

Pentru persoanele grase, masajul cu ruloul cu găuri e foarte bun.

Cât despre fricțiunile cu *eau de cologne*, medicii francezi între care celebrul dr. Victor Planchet, sunt cu totul contra. Alcoolul fiind foarte volatil, îl absoarbe nu numai porii noștri, ci și plămânii, care se alcoolizează cu încetul. Dar despre fricțiuni și masajii, vom continua în numărul viitor.

LAURA

Impotriva brațelor roșii

CATEVA din tinerele noastre cititoare, îmi scriu rugându-mă a le da o rețetă împotriva brațelor cu pielea aspră (brobonată) și roșie.

— „Carnavalul e la ușă. Îmi scriu „vrem să ne decoltăm, dar cum e posibil când nu avem o piele netedă și albă ca marmora?”

Ei bine, domnișoarelor, vă sfătuiesc ca în fiecare seară să vă ungeți brațele cu ulei fin de migdale, iar a doua zi dimineața, să le trecați bine cu peria aspră specială sau cu o mânășă de par de cal, până se roșesc ca petalele bujoriilor. Acest tratament punând în circulație sângele, va face să devină netedă o piele oricât de aspră.

Cumpărați dela orice magazin ortopedic, un păhărel pentru baie ochilor. (Oilliere.) Puneți în fiecare seară apă de roze în ele și faceți pe rând baie ochilor, care se vor înfrumuseța și limpezi, mai cu seamă dacă picăți în apă și câteva picături de collyre, luat dela farmacie.

O recomandare ce nu trebuie neglijată, e să țineți ochii deschiși la acest soi de baie.

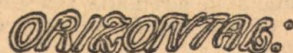
L.

ARGINTARIA
PFORZHEIM
BUCUREȘTI, 110, COLTEI 6
SINGURUL MAGAZIN
SPECIAL CU ORFĂVĂRI
TĂCĂMURI ȘI CRISTALE
CEA MAI BOGATĂ EXPOZITIE
CELE MAI EFTINE PREȚURI
FIIND DEPOZIT
DE FABRICĂ



(10 puncte)

de ALEX. MELENCIUC



<u>I</u>	FRUCT
<u>II</u>	BOALĂ
<u>III</u>	CREP
<u>IV</u>	SGOMOT
<u>V</u>	LĂCUSTĂ
<u>VI</u>	NEROD
<u>VII</u>	MUCENICE
<u>VIII</u>	CAPILAR
<u>IX</u>	OPTICOS
<u>X</u>	OS
<u>XI</u>	PRIMITIV
<u>XII</u>	TENCUIBIL

VERTICAL:

I	RA PACIT
II	AROMATIZATO.
III	REGULAT
IV	SPLENDORARE
V	CALIF
VI	TREABE
VII	LICHER
VIII	POPOR
IX	STRIGA
X	COTEZ
XI	ORZ
XII	RELIGIOS

"REALITATEA ILUSTRATĂ" va publica de aci înainte, spre deslegare numai jocuri trimise de c.titorii. Prin urmare în afară de concursul obişnuit pentru deslegarea de jocuri, în fiecare lună, vom avea şi un concurs de compunere a jocurilor.

Concurenții trebuie să trimeată la redacția noastră, toate jocurile pentru o săptămână. Acestea cuprind patru categorii de jocuri:

1 Un joc de cuvinte încrucișate, de silabe încrucișate, ilustrat sau neilustrat.

2) Un joc de golf de cuvinte, de antonime, de sinonime.

8) Un reburs, un polyndrom, o a-
nagramă.

4) Un joc lăsat la alegerea concurenților, din care se exclud însă cartea de vizită magică și aritmogri-fele.

Fiecare concurent va trimite prin urmare patru jocuri. Noi vom alege în fiecare săptămână, pe cele mai bune și într-un număr apar jocurile concurențului, care a izbutit, prin urmare ale unui singur autor. Acesta primește un premiu de 300 de lei.

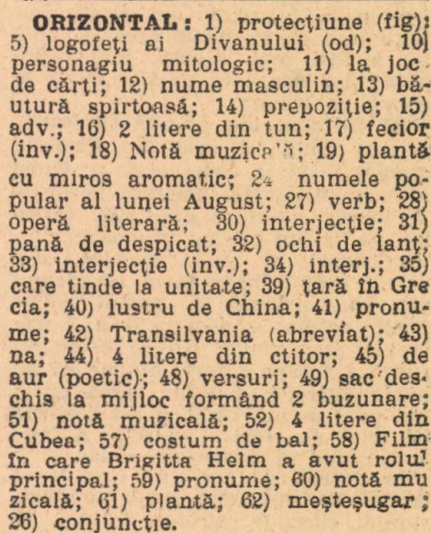
Concurentul ales într-o săptămână, nu mai poate concura decât în luna următoare. Acesta este un alt exemplu de regulă care poate fi aplicată în multe situații.

următoare. Aceasta spre a evita ca componentii de jocuri, să poată fi și deslegătorii premiați cu certitudine.

Concursul incepe cu data de 1 Decembrie.

de I. MUNTEANU-Craiova

(10 puncte)



VERTICAL: 1) Intrebuințarea electricității în medicină spre scopuri diagnostice; 2) apă adâncă și limpede; 3) zile în calendarul roman; 4) afirmație; 6) articol; 7) vestit demagog (1744-1793); 8) parfumat; 9) informație; 19) pasăre din India; 20) carte de joc; 21) divinitate egipteană; 22) articol; 23) măsură inv.; 24) notă muz.; 25) afecțiune de elocvență; 29) pădure tăiată unde nu umblă oameni; 36) ia; 37) fir de fier; 38) luare în arendă; 46) plantă; 47) arie pe care se compun variațiuni; 50) innod; 52) oraș în Italia; 53) di-baciu; 54) avere; 55) diafan; 62) șopron.

Deslegările jocurilor din No. 46, 47, 48, 49, 50 se primesc la redacție până la 10 Ianuarie 1929. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea e de 500 lei; premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători primesc câte un volum din operele autorilor renumiți. De asemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distribui la 20 Ianuarie 1929.

Câştigătorii premiilor pe luna Octombrie, sunt rugați a ne comunica adresele precise, spre a le putea trimite premiile.

Lucruri mici despre Oameni mari

Charlie Chaplin...

...s'a întâlnit într-o zi cu Harold Lloyd. Unde se duc doi artiști de cinematograf, când n'au nimic de făcut? La cinema. Și fatalitatea a făcut ca să vadă un film nou, în care rolul principal, era deținut de Harold Lloyd.

„Lui”, aștepta cu nerăbdare, verdictul marelui său coleg. Pe când întreaga sală, se tăvălea de răs, Charlot era mai serios decât



Sir Austen Chamberlain, la sesiunea Ligii Națiunilor.

Dela cinematograf, pleacă la plimbare, pe bulevardul Santa Monica. Charlot vorbește de toate, numai de filmul lui Lloyd, nu. În fine, trecând din nou prin fața cinematografului unde zeci de placcarde reprezentau figura lui „Lui”, zăriră pe director lângă intrare, iar Chaplin îl întrebă:

— „Bine domnule, dar comedii nu proiectați în localul dvs?” „I...”. Și se spune, că Lloyd nu l-a rupt cu bătaia pe Charlot....

Douglas Fairbanks...

.....a făcut prinsoare cu camaradul lui, Buster Keaton, vestitul Malec, omul care nu râde niciodată, — fapt care i-a făcut faima mondială, — că-l va face să zâmbească,



să, dacă nu să râdă. Pariul: o cutie cu cele mai fine Havane.

Îi povestii istoria hipopotamului și a mășinei de cusut.... Bustie sta liniștit. Îi citi

versuri de Ion Pribeagu.... acelaș rezultat. Făcu tumb caraghioase și umblă pe mîini... Buster Keaton făcea o mulț, de parcă ținea un discurs funebru. Jonglă cu trei bucăți de cozonac, în timp ce-și freca dantura cu perișta și scutura o tamburină.... Zadarnic. Malec părea mai aproape de plîns, decât de veselie.

Atunci Doug intră în casă și se innapoie cu o cutie de Havane. Malec aprinse una, trase câteva fumuri, dar când simți un miros pestilential, umplându-i nădile, se porni pe un hohot imens de răs. Tigrările erau imbibate cu o soluție de.... hydrogen sulfurat.

Așa că Douglas se alese cu pariul câștigat și cu faima de a fi primul, care l-a făcut pe Malec să râdă.

Fritz Lang...

.....era adâncit în calculele costului „Spi-oanei” — și blestema în gând fatalitatea, care i-a dat de soție o scriitoare celebră, căreia trebuie să-i filmeze toate mofturile ima-



ginației, — când secretarul lui, introduse pe un tânăr, — purtând toate semnalmentele poporului ales, — care cerea cu insistență, să vorbească neapărat, cu marele regisor și... traficant de celebrități.

Amabil, ca totdeauna când vrea să scape de un nepoftit, Lang îl întrebă cu tonul cel mai ceremonios:

— „Cu ce vă pot servi?”

— „Cu angajament pentru rolul principal, în viitorul dvs. film.”

— „Regret, domnul meu, dar pe lângă talent dovedit, nu pot angaja decât persoane cu nume foarte cunoscute.”

— „Dacă este vorba numai de nume foarte cunoscut, pe mine mă veți angaja la sigur.”

— „Dar cum te numești d-ta?”

— „Abramovici.....”

Emil Jannings...

....., gigantul german, cum îl numesc cinematografiștii americani, se plimba supărat prin parcu vilei sale din Hollywood, — unde filmează acum, — când fu acostat de un individ mărunțel, uscat ca o scobitoare, cu pantaloni cadrilați, pelerină „biedermeier”, pălărie pleoștită și o lavalieră multicoloră, legată ca aripele unui liliac uriaș. Individul era un scenarist german, care bătea de trei ani trotoarele cetății filmului, fără să înregistreze cel mai mic angajament.

— „Maestre, am o propunere monstru! Să știți că dăm lovitură!”

— „Deci este vorba? Dar mai repede!”

— „Uite ce este: Mergem împreună la o cofetărie, luăm câte o înghețată și într-o oră scriem un scenariu, cum n'a mai pomenit Hollywood-ul!”

— „Ești nebun, probabil! Eu sunt artist și'n viața mea, nu m'am împăcat cu scrisul. Prin urmare, cum o să scriu?”

— „Nu-i nimică; de scris, scriu eu!”



— „Dar n'am nici o inspirație!”

— „Las'că am eu!”

— „Și scenele, cine le face?”

— „Tot eu, desigur.”

— „Cine indică acțiunea?”

— „Treaba mea.”

— „Și titlul?”

— „Tot eu!”

— „Atunci, eu ce rol o să am în toată afacerea asta?” întrebă uriașul infuriat de insistența necunoscutului.

— „D-ta?? Să plătești înghețatele.....”

Ernst Lubitsch...

.....celebrul regisor american, de origine germană, se odihnea pe un fotoliu din lo-cuința sa, când îi fu anunțată vizita unei domnișoare, care voia să-i vorbească neapărat. Cavaler, o primi și avu în față o blondină de toată frumusețea, tânără și dupe toate aparențele, foarte sfioasă.

— „Cu ce v'aș putea fi de folos, miss?”



— „Am talent la dans și aș voi să mă angajați în trupa dvs. de dancegirls.”

— „Arată-mi, te rog, picioarele.”

Sfioasa domnișoară, ridică puțin haina de-asupra genunchiului stâng.

— „Bun! Acum să-l vedem și pe cel drept.”

Tânăra Miss se roși toată:

„Scuzați, vă rog... dar... este la fel...”

Lubitsch sări din fotoliu:

— „Te angajez pentru noul meu film: „Fata cu două picioare stângi”...”

....Era Anita Page astăzi „star”.

(În românește de L. Mir.)



REALITATEA



Cele două surori

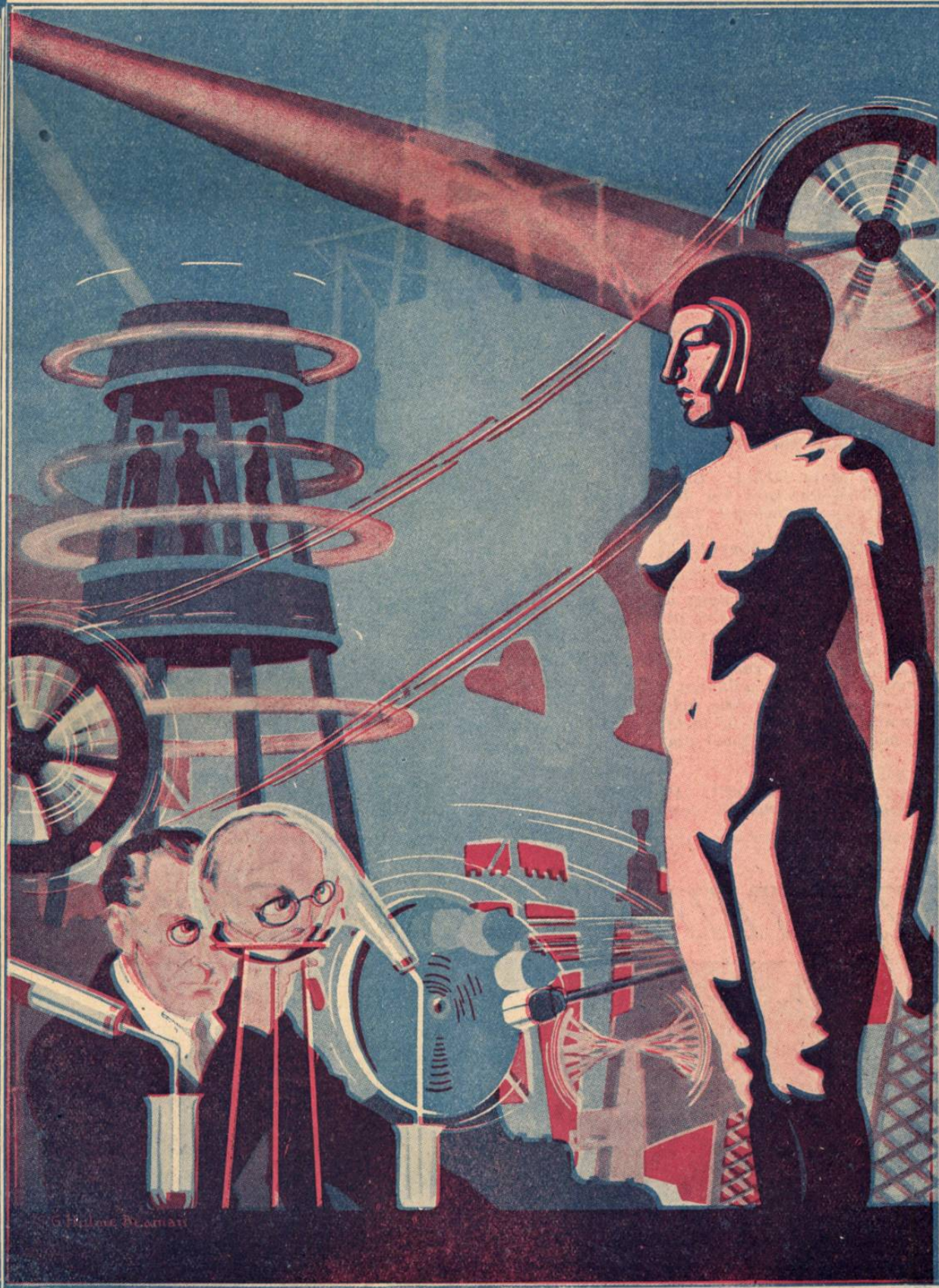
REALITATEA

ANUL II, No. 47
8 Decembrie 1928

ilustrații

28 PAGINI

Apare Sâmbătă



LACRIMA RERUM

(Vezi articolul în text)

Prețul 8 lei

O tragedie

Citim într'un ziar strein, câteva impresionante reflexii, pe care le-a prilejuit tragedia zguduitoare a unei existențe: a închis ochii, cufundându-se în veșnică odihnă, un om care zece ani de zile, nu putuse dormi o clipă. Războiul care a luat unora viața, altora o mână sau un picior, altora mintea, ochii sau graiul, a răpit nefericitului, — trecut astăzi în lumea dreptilor, — mai mult decât tuturor la un loc: puțința de-a închide o noapte ochii, de-a gusta voluptatea odihnei și-a uitării, somnul recreator, bunul cel mai mare al celor mai norocoși din lume și bunul singur al celor cu cari destinul a fost mai puțin generos.

În lucrările care au descris tragedia războiului, cele mai dureroase pagini sunt desigur acelea în care e descris chinul luptătorilor de pe front, ce nu puteau să doarmă în tranșee sau în rezervă, din cauza bombardamentului nocturn, a necesității de-a sta de veghe, sau a marșurilor prin beznă și noroi. Nu iureșul încerdării și nu primejdia de zi cu zi, a morții, nu umilințele și nu lipsurile de tot felul, constituiesc grozăvia războiului, — ci oboseala care surmenează, tocește și împinge spre nebunie.

În „Răsul Roșu” sunt pagini halucinante, în care e prinsă latura aceasta a războiului.

Eroul cărții n'a dormit și nu poate să doarmă. Luptele nu-i dau pace. Umbă dezmetic, obsedat de gândul de-a gusta câteva clipe numai, voluptatea somnului, până când ideea îi sfredește feasta și-l aruncă în ghiara nebuniei.

Nefericitul care n'a putut închide timp de zece ani de zile ochii, dar care i-a închis acum pentru vecie, n'a înnebunit însă și ca atare suferințele lui au fost infinite mai grele, căci a suportat tot timpul, — conștient, — chinul.

Să dormi, să dormi....

Esti copil, și somnul te învăluie după o zi de jocuri, așternând culori trandafirii pe față, și punând pe buze un zâmbet fericit.

Esti trudit după o zi de muncă, și te cufunzi în odihnă ca într-o baie caldă.

Esti trist și somnul ți-aduce alinarea.

Vara, veghează peste pleoapele tale bolta albastră cu luminițe de aur, și iarna te adoarme, ca un moșneag sfidat, focul din vatră.

Să dormi, să dormi....

Ai lucrat târziu, sau ai călătorit. Ai făcut poate o escapadă. Nu ai dormit des-

tul. Nu ai dormit de loc. Ești obosit, mahmur. La ce te gândești ca la o fericire ca la o voluptate, dacă nu la puțința de-a te întinde în pat?

Un om n'a dormit, cu toate astea, vreme de zece ani.

Reflecți un moment.

Și recunoașteți că a fost ființa cea nefericită. Și recunoașteți că tragedia ar putea să constituie o pagină de zguduitoare literatură, eșită din condeiul straniu al unui Hoffmann, Andeew, Poë sau Ewers: tragedia celui care nu putea să doarmă.

O țară fericită, unde nu există moda pălăriilor de damă

FĂRĂ INDOIALĂ soții din Manciuria, își au cortegiul lor de necazuri, așa cum le au și soții de pe întregul glob pământesc.

alta. Numai dacă aceea pe care a căpătat-o la nuntă, devine inutilizabilă, capătă o alta de același fel.

Valoarea unei astfel de îmbrăcăminti depinde de buna stare a soțului.

Unele dintre acestea, costă sume fabuloase și sunt încrustate cu pietre prețioase. Altele sunt mai puțin costisitoare, dar și mai simple.

Faptul îmbucurător pentru soțul manciurian e însă, că plătește odată o sumă oarecare, și în urmă nu mai e hărțuit de consoartă cu schimbările de pălării, atât de obișnuite prin alte meleaguri.

Femeile poartă îmbrăcămintea pe cap chiar la muncă; de pildă atunci când mulg vacile sau atâta focul.



Dar de un singur necaz, nelipsit la o mare parte din ceilalți sunt totuși lipsiți. Acolo nu există grija modelor, pentru pălăriile de damă. Nevasta manciurianului nu poate avea un asortiment de pălării. Atunci când se mărită, e înzestrată cu o îmbrăcăminte pentru cap. Și pentru tot restul vieții ei conjugale, nu are permisivitatea să poarte

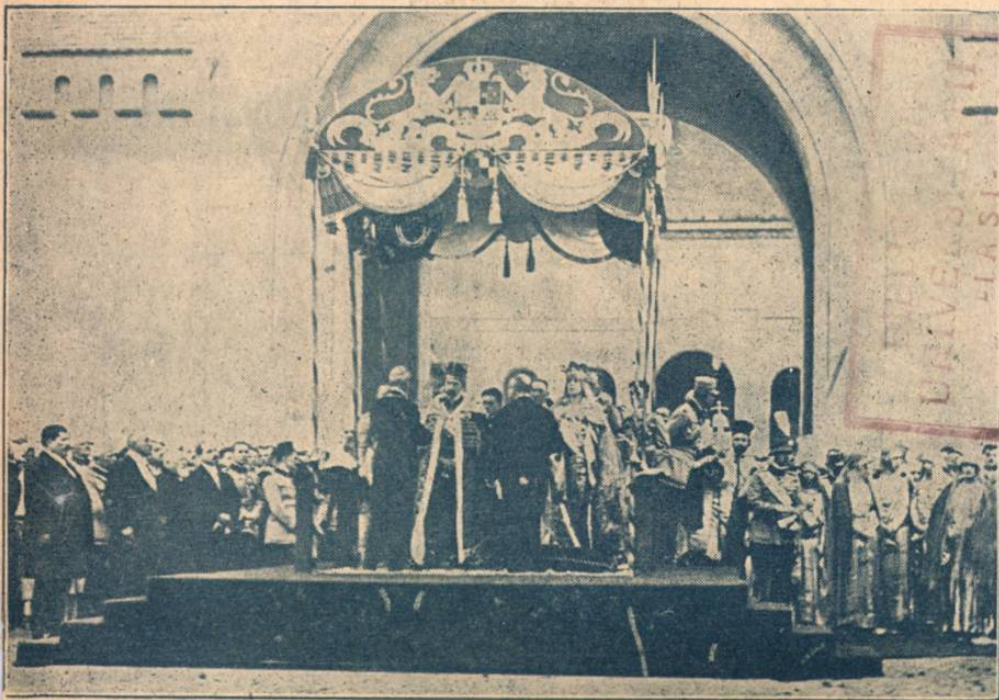
Reproducem două fotografii ale unei manciuriene, la care se vede ce forme au — în față și la spate — aceste curioase modele.



Înmormântare în Bucovina



10 ani dela unirea țărilor românești



Incoronarea MM. LL. Regele Ferdinand I și Regina Maria la Alba-Iulia

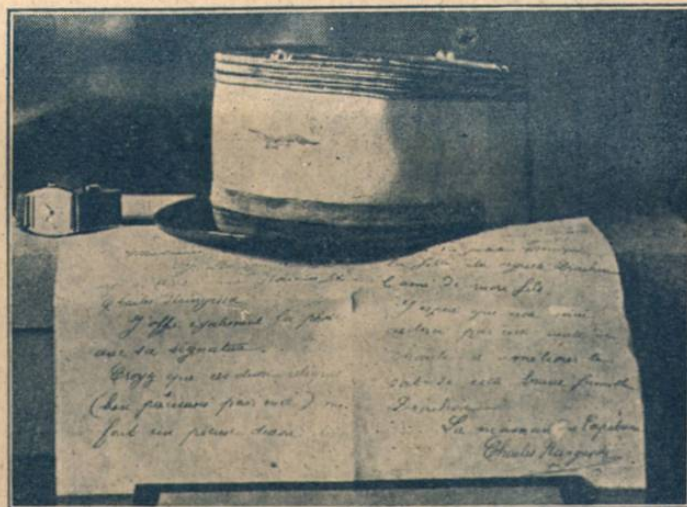
Regele Angliei e bolnav



Principesa Ileana la Stockholm



Principesa noastră ține o conferință despre viața și obiceiurile poporului românesc



Zilele trecute a avut loc la Paris, o mare licitație de obiecte, amintiri dela eroii aviației decedați în urma accidentelor. Produsul acestei licitații, servește la ajutorarea familiilor celor morți. Cea mai mare sumă licitată, a obținut-o capela și ceasornicul eroului căpitan Nungesser, precum și o scrisoare a mamei sale, prin care ceda aceste obiecte comitetului organizator.



SERBAREA SFINTEI ECATERINA LA PARIS. Fotografia noastră reprezintă un grup de vânzătoare dintr'un mare magazin parizian, travestite în negrese.

Telegramele sosite săptămâna trecută, ne-au anunțat că M. S. Regele George V al Angliei, este grav bolnav, suferind de o complicație pulmonară, care-l pune viața în pericol.

Intreaga omenire a fost alarmată, întrucât suveranul Angliei se bucură de mari simpatii, printre toate popoarele.

Principele moștenitor, a fost rechemat de urgență din călătoria în care se afla și în jurul patului de suferință al ilustrului bolnav, s'au adunat cele mai mari somități medicale engleze și străine.

Ultimele telegrame anunță, că eforturile acestora au fost încununate de succes, astfel că peste câteva zile, suveranul va intra în convalescență.

Furtună

APRE MARI

la Constanța



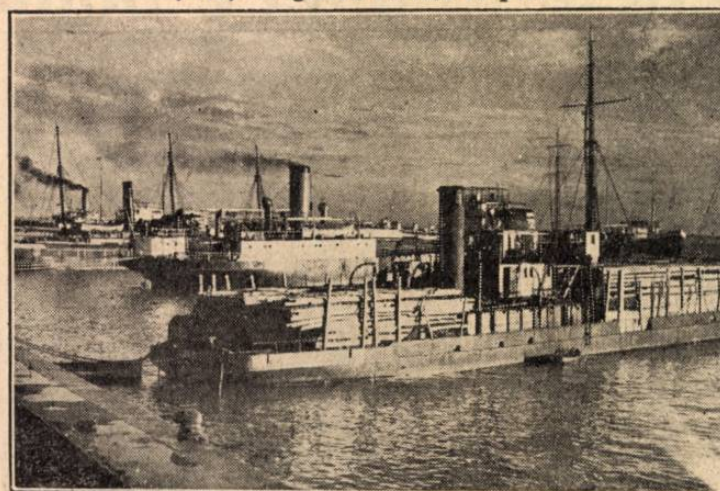
FURTUNA LA CONSTANȚA. Un val furios, inundă cheiul.



FURTUNĂ LA CONSTANȚA. Publicul urmărește după țârm, refugiarea vaselor în port



Printre alte ravagii cauzate de recenta furtună la Constanța, este și această magazie, complet desvelită



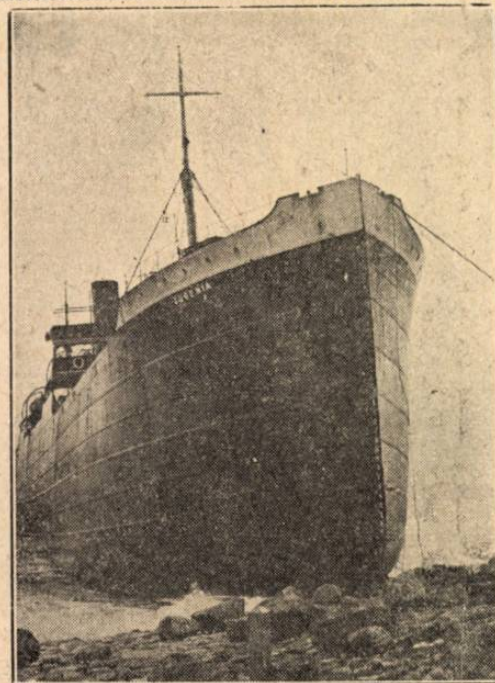
Din cauza furtunii ce a băntuit pe marea Neagră, vapoarele în cursă, s'a refugiat în portul Constanța



Vaporul „Niki”, refugiat în portul Constanța, cu ocazia recentei furtuni, este avariât și are o înclinare foarte pronunțată



PICTURA FOTOGRAFICA. Portul Constanța, după furtună



Vasul „Eugenia”, al marinei comerciale engleze, a fost aruncat la țârm săptămâna trecută, de violenta furtună care a băntuit în Marea Nordului,

Inaugurarea Casei Femeii



1 Decembrie, Sărbătoarea unirii



Noul director al teatrelor



Sus: Delegationele străine, d-na Carbanova (Mica Infelegere), d-na Pichon-Landry (Cons. Inter. al femeilor), d-na Alex. Cantacuzino și d-na Rachel Crowde (Liga Națiunilor). Jos: Serviciul religios, oficiat în marele holl, în prezența M. S. Regina Maria și A. S. R. Prințesa-Mamă Elena

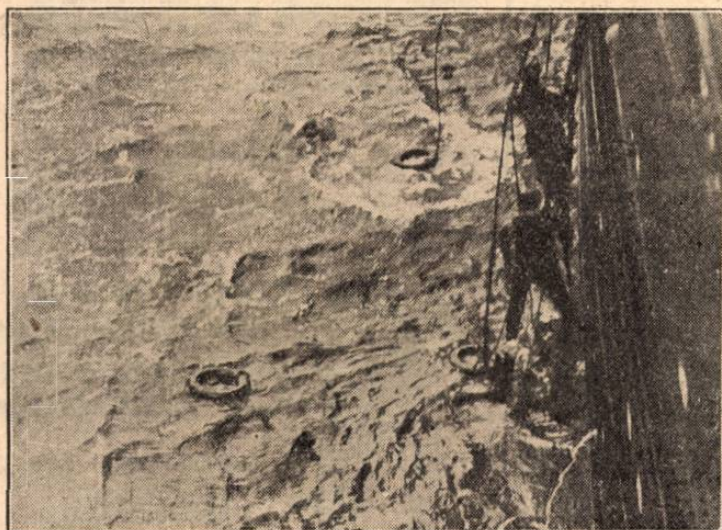


D. Liviu Rebreanu, președintele soc. Scriitorilor români, a fost numit director al Teatrului Național din București și director general al teatrelor din țară. Avem plăcerea să comunicăm cititorilor „Realității Ilustrate” că d. Liviu Rebreanu a acceptat să facă parte din juriul concursului nostru de frumusețe.



Sărbătorirea zilei de 1 Decembrie, la patriarhie în București: Sus: M. S. Regina Maria, A. S. R. Prințesa Elena precum și Sanctitatea Sa patriarhul Miron, A. Sa Prințepel Nicolae și d. Buzdugan din Înaltă Regiență. Fotografia de jos: I. P. S. mitropolitul Pimen al Moldovei și d-nii miniștri Iuliu Maniu, Mihai Popovici și Panteimon Halipa

Naufragiul vaporului Vestris



Reproducem una dintre primele fotografii luate cu prilejul naufragiului vaporului Vestris Vaporul Berlin salvând pe cei cari luptă cu valurile

Fortul Vincennes aruncat în aer



Din motive necunoscute, un depozit de pulbere din fortul Vincennes, în imediată apropiere a Parisului, a explodat în săptămâna trecută. Au fost 12 morți și numeroși răniți. Fotografia noastră arată mulțimea care așteaptă înfrigurată, în fața fabricii, rezultatul operațiunilor de salvare

Operație în lumea imensă

de NIC CONSTANTIN

Lacrima Terum

Articol la
ilustrația de
pe copertă



Profesorul își isprăvise lucrul și plecase acasă. Laborantul adună într-un pahar toate eprubetele, care fuseseră folosite și le puse într-un colț al mesei gândindu-se: „Las' că le spăl eu mâine”.

Inchise apoi cu grije robinetul de apă, se uită ca toate becurile de gaz să fie stinse, își scoase halatul, și-și îmbracă haina.

După ce-și luă pălăria din cui, învârti odată comutatorul luminei electrice.

Se făcu întineric.

Laborantul, cu pași siguri — căci cunoștea drumul și cu ochii închiși — s'a îndreptat spre ușa, pe dedesuptul căreia o dără de lumină din sală, se căznea să-și facă loc, și nu izbutea să străbată decât un lat de palmă, pe dușumeaua încăperii.

După ce a întors de două ori cheia în broască, pe dinafară, laborantul s'a dus.

Laboratorul rămase cufundat în beznă. Numai pe fereastra din fund, se desena neprecis umbra unui oțetar, printre frunzele căruia licăriu slabe și tremurătoare își căutau loc.

Dăra de lumină de sub ușă, trăgea pe podea o linie dreaptă, paralelă cu ușa.

Căderea repetată a unei picături de apă în spălător îngana scurgerea timpului cu lovituri sonore și neregulate.

Urme de fosfor, oxidându-se pe pereții unei eprubete făceau ca aceasta să capete o strălucire vie.

Mirosuri puternice se îmbinau, spre a produce o atmosferă specială.

De pe gâtul unei retorte, o suviță îngustă uleioasă de acid sulfuric, se adună într-o picătură, și aceasta căzu în hârdaul de apă de dedesupt, producând o fierbere sgomotoasă ca și când ar fi fost un fier înroșit în foc.

*

Eram asistentul profesorului și-mi aveam odaia alături de laborator.

În noaptea aceea, m'am întors târziu acasă și fiindcă nu mi-era somn, m'am infundat într-un fotoliu și am lăsat drumul liber gândurilor.

Deodată, fără să știu pe unde a intrat, o femeie a răsărit înaintea ochilor mei.

Era frumoasă și poate de aceea nu m'a înspăimântat de fel, apariția ei neașteptată.

— „Cine ești? — am întrebat-o, și mi-a venit în minte că am mai văzut undeva pe femeia aceasta.

— „Sunt propria-ți fantezie”, mi-a răspuns femeia, „și am venit să te slujesc”.

— „Să mă slujești? În ce fel? La ce mi-ai putea sluji?”

— Ai lămurit cumva întregul mister al firii, ca să nu mai ai nevoie de mine? Nu știi că eu sunt aceea care potolesc setea curiozității? Că menirea mea e să tălmăcesc ceea ce singur nu-ți poți explica?

Vioaie și mlădioasă, eu alerg dealungul câmpurilor întinse, sui culmi neajunse, străbat infinitul, mă strecoar prin adâncurile pământului și pot deveni atât de subtilă, încât să mă amestec în parfumul suav al florilor.

Eu sunt gloria poezilor și îndrumătoarea tuturor inventatorilor și cercetătorilor științifici.

Urmează-mă în astă seară, și-ți voi dezvălui taina lucrurilor!”

Iar eu m'am supus și mi-am urmat fantezia.

*

Conduc de fantezia mea, m'am făcut de o sută de miliarde de ori mai mic decât sunt în realitate și am pătruns în picătura din fundul unei eprubete.

Numai eram vizibil decât la microscop, căci măsuram doar o jumătate mijme de milimetru cub.

În jurul meu se mișca o lume imensă. Miliarde și miliarde de molecule, care alergau în toate părțile cu viteze mari, se ciocneau unele de altele, se izbeau de moleculele care alcătuiau pereții sticlei, se desfăceau o clipă, se refăceau iară.

Deosebeam patru feluri de molecule, din locul unde mă aflam: Unele — desigur că erau moleculele sticlei — stăteau mai aproape, parc'ar fi fost sfat, se roteau pe loc și chiar când se izbeau, nu se depărtau prea mult una de cealaltă. Între aceste molecule se pare că exista o afecțiune mai mare. A rare ori câte una pornea să se ducă să se amestece în valvârtejul celorlalte trei feluri.

„Prin urmare, ipotezele științifice — îmi spuneam eu — sunt juste: Între moleculele solidelor, există o coeziune mare”.

Și mulțumit de această verificare, pășiam domol, prin mulțimea de molecule, ferindu-mă din calea lor.

Era loc berechet, căci celelalte trei feluri de molecule erau mai distanțate. Iată mai întâi pe cele mai numeroase, moleculele de apă. Nu se mulțumesc cu goana lor neînțetată, dar câte unele, asemenea duduilor americane, evadează dintr-o regiune într'ală, din continentul lichid, în cel gazos al aerului.

De altfel și molecule de azot și oxigen, molecule care alcătuiesc aerul — foarte rare adevărat — am observat că trec prin tinutul imens al picăturii în care mă aflam.

Dar cele mai interesante mi s'au părut moleculele de zahăr: Câte una înconjurată de o mulțime de molecule de apă, asemenea unui suveran pe care-l înconjoară o sumă de curteni. Acestea, mai greoaie ce-i dreptul, se mișcau totuși destul de repede și numeroase, împreună cu suita lor.

Spectacolul care mi se înfățișa era cât se poate de impresionant. Dacă am putea — păstrând viteza de mișcare pe care o avem — să devenim de câteva mii de miliarde de ori mai mari decât suntem, universul în mișcare, ne-ar oferi desigur același spectacol pe care-l aveam eu, micșorat așa ca să urmăresc jocul nebunesc al miilor și miilor de molecule.

Îmi părea rău că nu luasem cu mine un aparat fotografic, spre a întipări pe placă cele ce vedeam, și pe când exprimam fanteziei mele acest regret, conștiința mea științifică îmi răspunde că aparatul — redus în proporții cu noi — n'ar mai fi putut funcționa, căci moleculele substanțelor care compun s'ar fi strâns una într'ală, mai tare decât este cu putință și decât permit spațiile intermoleculare.

ATOMII

Așa e făcut omul! Nici nu i se împlinește bine o dorință, că și începe să-i înmugurească o alta în suflet.

Nu mă minunasem în deajuns de privilegia moleculelor în mișcare că se și nascu în mine dorința, să văd atomii! Împărtăși fanteziei mele aceasta și dânsa, binevoitoare, hotărî să mă satisfacă.

Mi-am redus talia și mai mult, făcându-mă atât de mic, încât nu întreaceam în mărime o moleculă de zahăr. Dacă cele două miliarde de oameni de pe glob, ar fi devenit tot atât de mici ca mine, noi cu toții împreună am fi încăput foarte comod în oricare din scoicile microscopice ce alcătuiesc praful de cretă. Fiecare ar fi dispus acolo în scoică, în proporție, de același spațiu de care se poate bucura pe pământ.

O lume nouă mi se înfățișa de data aceasta. Nu mai vedeam în ansamblu mulțimea de molecule.

Din când în când la intervale rare, defila domol, pe dinainte-mi, câte un grup de atomi; și fiecare era de dimensiunea mea.

Câte o moleculă se izbîia de mine și mă praful de cretă. Fiecare ar fi dispus, acolo trimetea tocmai la celălalt capăt ca să mă ciocnesc de alta și să vin apoi îndărăt.

Era foarte interesant că moleculele nu se mai prezentau ca niște entități, ca niște sfere mici rotunde, ele erau adevărate sisteme solare: Într'un spațiu — pentru mine — imens, câțiva atomi cari se roteau în jurul lor, și fiecare în jurul celui alt.

Molecula de apă cuprindea trei atomi, doi de un fel și unul deosebit; moleculele de sticlă erau alcătuite din câte trei feluri de atomi diferiți; iar moleculele de zahăr cuprindeau fiecare câte 21 de atomi. Șase atomi dintre aceștia păreau frați și stăteau în șiruri curioase, ceilalți rotindu-se în jurul lor. Se părea că aceste molecule umblă încă mai domol și multe erau adunate în grup.

(Va urma)

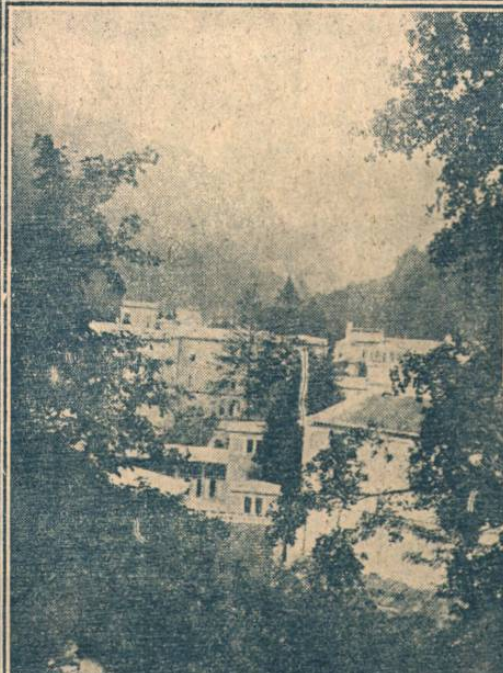
HIGIENA DENTARĂ
CLINICĂ ULTRA-MODERNĂ
BUL. ELISABETA, 17 Etajul I (CAȘA RADIVON)
Telefon: 302/35



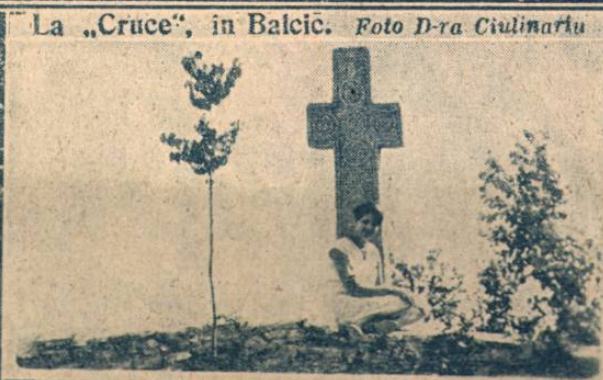
Plombe
Extracțiuni fără durere
Denturi în aur, platină, cauciuc
Diagnostic precis prin Radiografie

Deschis toată ziua

INLESNIRI DE PLATA



Băile Herculane. Foto Jean Popescu



La „Cruce”, in Balcic. Foto D-ra Ciulinariu

Concursul de FOTOGRAFII al „Realității Ilustrate”



„Urlătoarea” din Bușteni. Foto N. Rădulescu



Lacul din „Parcul Bibescu”-
Craiova. Foto Grozăvescu



Pe malul mării la Balcic. Foto D-ra Ciulinariu



Pe valea Oltului. Foto Grozăvescu



Petrecere la Pescăriile Statului,
din Movila-Tekirghiol.



„Start” într-o cursă de galop,
la... Budești-Ilfov. Foto D-ra Ciulinariu



Pe plaje la Corabia. Foto Marinescu



La construcția „Monu-
mentului Eroilor” din Tul-
cea. Foto Schwartzberg-Galati



Turnul dela Tâmpa-Bra-
sov. Foto D-ra E. Stătescu



O seară la Rin: Icoane din trecut

CAP. I

Cocainoman îndrăgostit, — fuga din sanatoriu, beciurile Cekei. — Soldat menșevic, — artist de varieteu, etc. și la urmă: soful unei prințese.

Timpul petrecut la Bonn constituie cel mai frumos episod al vieții mele. Imi plăcea să cobor în amurg spre Rin, să privesc fluviul majestuos, împingându-și valurile argintii spre Colonia, să văd primele lumini licărind prietenește de pe celălalt mal din Bessel și să admir profilându-se în zare, culmile rotunjite ale Siebengebirgului, care prin forma lor adusă evocă în a-mintire un piept de femeie frumoasă.

În răstimpuri întâlneam oameni, cari mă fixau plini de curiozitate, și atunci simteam lămurit, că mulți dintrînși mă recunoșteau. Și deodată mi-am pus întrebarea, că de ce oare îmi poartă lumea atâta interes? Ce-o făcea să-și pironească ochii asupra persoanei mele, cu atâta curiozitate? De ce oare ziarele se ocupau aproape zilnic de mine? Era aceasta o manifestare a curiozității erotice a burghezului? Era atmosfera de scandal, ce-i plăcea prin faptul, că el însuși a renunțat de cele mai multe ori, la dorul său după aventură, de dragul unei existențe sigure și tihnite? Căuta oare în viața mea erotismul, de care traiul său l-a lipsit? Visase în tinerețe vreunul sau altul din bărbatii cari mă sfredeleau cu privirile lor că se va căsători cu o prințesă, după cum visează fetele pe făt-frumos, care să le treziască din somnul fermecat? Vedeau în mine omul, care înfăptuise acest vis al tineretului?

Vedeau în fața mea două categorii de oameni: Burghezii, cari renunțau la aventură, în schimbul existenței asigurate pe deoparte; pe de alta boemii, aventurierii, cari de dragul romantismului vieții reale, disprețuiau adăpostul sigur și îngădit al vieții burgheze. Și deodată îmi răsăriră în minte, cu o precizie uimitoare, scene din trecut. Mă vedeam iarăși întins pe divanul moale, îmbătat de cocaină, însuflețit de visuri pălimate de dragoste, iar frumoasa Natașa, cu părul ei ca pana corbului și cu ochii ca smeura, se pleca peste mine, privindu-mă cu o expresie ciudată. Sau mă vedeam, cu obrazul ocrotit de o pernă, sărind prin fereastra casei de sănătate, fugind, ca urmărit de demoni. Zăceam apoi în beciurile închisorii Ceka, vedeam funcționarii sovietici intrând spre a scoate iar cinci tovarăși și să-i ducă la execuție.

Copilul meu, copilașul meu! se tânguia alături de mine o tovarășă de suferință, plecându-se peste bătețul ei. Apoi, străbătui călare stepele Rusiei, ca soldat menșevic, sub nume fals și cu acte de stat secrete. Și această vedenie păli, ca să facă loc altui tablou. Stăteam cu alți patru camarazi pe scena unui mic varieteu din Germania și cântam nemților cântecele melancolice din țara mea. Apoi scena varietelui se prefăcu într-o sală de joc, și mă vedeam stând cu mână sfielnică la ma-

sa verde, până ce mă cuprinse o bucurie nebună. Câștigasem! Și apoi câștigai și câștigai într-una și 'n ochii celorlalți jucători sticlia pizma, dar deodată trebui să scot iarăși bani din buzunar și în urmă banii se duceau până ce rămăsesem iar fără o lețcaie. Și târziu de tot mă pomenii la umbra unui zid, în fața clubului, mulțumind unuia, mai norocos decât mine pentru un bacșiș de cinci mărci.

Pieri și această icoană a trecutului: mă aflam acum în bucătăria unui restaurant, clătind farfuriile și așezându-le teancuri-teancuri. Se mistui și această imagine. Mă vedeam într-un salon elegant, îmbrăcat în frac, aplecându-mă peste mâna prințesei. O, ce film bogat și fantastic era viața mea!

Dacă omenirea putea fi împărțită în burzeji și aventurieri, știam eu bine din ce categorie fac parte. Și totuși! Să fie aceasta doar rezultatul temperamentului meu înăscut? Oare nu crescusem și eu într-o casă burgheză, nu dusesem oare o viață tihnită, ferită de griji, ocrotită de părinți devotați, mai înainte ca vijelia vremii să mă smulgă dela toate acestea? Milioane pieriseră în această furtună năprasnică, furați de vârtej, mii și mii fuseseră uciși, alții, în disperare căutaseră ei înșiși moartea, eu însă răzbisem — eu trăiam! Aveam la activul meu o viață mai fantastică decât orice film, mai aventuroasă decât un roman de Karl May, mai extraordinară decât peripețiile lui Sherlock Holmes.

Și în timp ce în jurul meu se aprindeau luminile și cântece vesele nemțești răsunau după un vapor, navigând pe Rin, am luat hotărârea subită de a transcrie romanul vieții mele.

Dar în aceiaș clipă șovăii. Aveam oare dreptul să divulg lumii ceva despre relațiile mele cu prințesa? Imi veniră în minte cuvintele lui Shaw, care afirmase odată, că atât timp cât e în viață soția niciun bărbat nu are dreptul de a scrie ceva despre căsnicie. Simțeam primejdia ce mă amenința, vrând să povestesc lumii câte ceva despre această căsătorie, care a stărnit atâta valvă, în toate țările din univers. Imi dădui seama, de datoria ce-mi incumba de a combina sinceritatea desăvârșită cu delicatetea de suflet, spunând adevărul doar acolo, unde nu poate jigni. Căsnicia aceasta îmi dăduse o senzație minunată, o simțeam lămurit, o senzație, de care fusesem lipsit ani de zile. După atât amar de vreme de pribegie silnică în care niciodată nu știusem ce-mi va aduce ziua de mâine, resimțeam iarăși, pentru întâia dată senzația de a fi la adăpost.

Însă deoarece nu eram burghez din fire, nu-mi puteam încheia astfel viața. Eram încă tânăr, simțeam că mereu și mereu voiu trebui să alerg în căutare de senzații noi. Pricepusem, că cea mai fru-

moasă femeie, pe care o strângi în brațe cel mai splendid trup, care se înfruptă alături de tine de voluptățile dragostei, nu-s atât de minunate, ca femeile ce se află departe de noi, ca trupul ce se refuză. Închiptirea născoceste mereu alte și alte icoane ael vieții și mereu ești silit să alergi după împlinirea acestor vise, între-când senzația maximă prin alta și mai grozavă. Viața mea a fost mai aventuroasă, decât o mie de romane și astfel trebuia să și rămână. Căci viața e mult mai ciudată și mai lipsită de logică, decât fantezia poetului, și sunt lucruri, care abea tre-buesc trăite aeeva, pentru ca oamenii să le creadă.

CAP. II

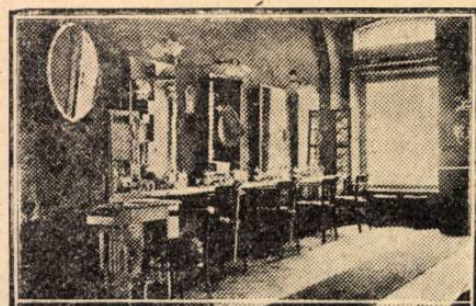
O NUNTĂ CU URMĂRI

Către sfârșitul veacului trecut descinse la Iwano-Wosnesenk o fată blondă cu ochii albaștri. Privi curioasă orașul vast-capitală de județ — în care avea să trăiască de acum încolo cu soră-sa. Nu, era mai frumos la ei în Suedia, cu lacurile însoțite. Pe aici nu erau decât fabrici uricioase, coșuri și locuințele lucrătorilor. Alta nu vedeai nimic. Iar aerul par'că duhnea a ulei de mașină. Nu, nu era deloc simpatice pe aici.

Ea nu avu multă vreme să mediteze asupra acestor fapte, căci sosise la locul destinației — vizitiul opri în fața unei căsuțe simpatice, de altfel toate locuințele funcționarilor superiori erau curățele și se înfățișau frumos. Și tânăra suedeză fu primită cu alai de către soră-sa, și de către toată lumea rubedenii și prieteni adunați în casă, în vederea nunții. Surioara făcu și cunoștința viitorului cumnat, dar abia noaptea târziu cele două surori putură să schimbe nestânjenite câteva cuvinte. Tânăra mireasă se mira de antipatia surioarei pentru Rusia. Abia ai sosit, și vrei să și judeci o dojeni, iar apoi o întreabă, dacă măritându-se nu și-ar urma și ea sotul în țară străină. Drept care răspuns, fata izbucni într'un hohot de râs.

(Va urma)

FRIZERIA BEER



Calea Moșilor, 53

Mărindu-și localul anunță Onorata clientelă, că este servită fără așteptare, de către un personal perfect specializat în Tunsori, Ondulațiuni, Manicure, etc.